

༄༅། སྤུར་པ་མགུལ་སྤྱག་མ་བཞུགས་སོ།།

项袋金刚橛

法王晋美彭措之意伏藏

索达吉堪布 翻译





༩ རྩུང་པ་མགུལ་བྱུག་མ།

项袋金刚橛



༡ ཁོས་རྗེ་དམ་པ་ཡིད་བཞིན་ཞོར་བུ་འཇིགས་མེད་ལྷན་ཚགས་འབྲུང་གནས་དཔལ་བཟང་པོ།

法王如意宝晋美彭措

译序

此金刚橛修法，乃是邬金莲花生大士珍藏的殊胜窍诀。此法因莲师随身携带，常挂于脖子的小袋中，因此得名“项袋金刚橛”。1990年，法王通过回忆前世的方式，开取了这一伏藏法，并多次亲口宣讲其重要性和殊胜性。在法王一生所开取的众多伏藏法中，“项袋金刚橛”与“文殊静修大圆满”是他最为强调的两部法门，《西游回忆录》中对此也有详尽的记录。

自法王开取此法至今，已经过去三十五年。虽然我曾翻译过部分仪轨，但始终未能完成此法的全套翻译。最近，喇荣僧众计划在闭关期间共修这一殊胜法，几位堪布与堪姆恳请我进行翻译。然而，因近期身体状况不佳，医院确诊我有多种疾病，我正在寂静处调理身体。此外，我也正忙于同时翻译和校对《莲师实修心法》《八十口诀释》《道情歌集》《摧魔智剑》《孔雀灭毒》等多部论典，因此没有立即应允。

不久前，益西彭措堪布和今年负责降魔胜利洲的堪布、堪姆再次向我提出劝请。由于我曾亲历法王开取该伏藏法的现场，并获得传承，他们希望我能够承担此翻译工作。难以推辞，我最终接受了这个任务。在翻译过程中，大多数仪轨内容为法王早年所述，因此我有相应的印象。然而，此法的《胜利歌》中某些比喻较为复杂，法王从未详细讲解，深奥的表示语也颇为难懂。我向当场记录的丹增罗吾堪布请教，经过沟通后，仍有部分内容不甚明了，只能进行直译。此外，仪轨中的某些专用词汇，例

如“四直穿”，也没有理想的术语，只能借助丹增嘉措活佛对金刚概个别词汇的注解进行翻译。

经过一番努力，我终于圆满完成了整部金刚概修法的翻译。

在当今这个纷乱复杂的世界中，此法因其独特的加持和清净的传承，能够帮助修行者遣除违缘、成办顺缘，特别是在获得上师近传加持方面，意义深远。希望每一位遇到此法的有缘人，能够视其为如意宝般珍惜，通过精进的念诵与实修，迅速获得与本尊金刚童子无别的成就。

索达吉
2024年10月20日

第1、2、3座：

༄༅། །འབྲུར་སྒྲགས།

加倍咒

ཨོྭ་སྒྲུ་ར་སྒྲུ་ར་གྱི་མ་ན་ས་ར་མ་དུ་རྩྭ་བ་རྩྭ་ཕྱེ་ཕྱེ་སྒྲུ་

嗡桑巴Ra桑巴Ra 波玛那萨Ra 玛哈藏巴巴吽啪的索哈

ལན་གསུམ། 三遍

གཟུངས་འདིའི་ལན་ཡོན་བཀའ་གདམས་སྒྲིགས་བམ་ལམ། དེ་ཡི་ཚུན་དུ་གཟུངས་འདི་ཚུར། །ཁྱི་བ་འབྲུར་དུ་རྩྭ་ལ་བས་གསུངས། །ཞེས་སོ། །

关于此咒功德，《噶当问答录》中云：“诵前加此咒，佛说千万倍。”

༄༅། །འཕགས་པ་བཀྲ་ཤིས་བརྒྱད་པའི་ཚེགས་སུ་བཅད་པ་བཞུགས་སོ། །

圣八吉祥颂

ལས་གང་ཞིག་རྩྭ་པ་ན་ཐོག་མར་འདི་ཚར་གཅིག་བརྗོད་ན་གྲུབ་པ་བདེ་བ་ཡིད་བཞིན་དུ་བྱེད་པར་འབྲུར་བས་ཅི་ནས་ཡིད་ལ་བྱའོ། །

做任何事之初，若诵一遍此颂，可顺利如意成办，因此应当切记。

ཨོྭ། སྒྲུང་སྤྱིད་རྣམ་དག་རང་བཞིན་སྒྱུ་བ་པའི། །

嗡 囊哲南达让印伦哲波

嗡 现有净性任运成

བཀྲ་ཤིས་ཕྱོགས་བཅུ་འི་ཞིང་ན་བཞུགས་པ་ཡི། །

扎西秀吉祥那尤巴耶

十方吉祥刹土中

སངས་རྒྱས་ཚེས་དང་དགེ་འདུན་འཕགས་པའི་ཚེགས། །

桑吉秋当给登帕波措

佛法圣僧众前礼

ཀུན་ལ་ཕྱག་འཚལ་བདག་ཅག་བཀྲ་ཤིས་ཤོག། །

根拉香擦达嘉扎西秀

愿赐我等诸吉祥

སྒྲོན་མེའི་རྒྱལ་པོ་རྩལ་བརྟན་དོན་གྲུབ་དགོངས། །

准美嘉波匝丹敦哲贡

灯王力坚念义成

བྱམས་པའི་རྒྱན་དཔལ་དགེ་གྲགས་དཔལ་དམ་པ། །

现波坚华给扎华丹巴

慈严吉祥善吉称

ཀུན་ལ་དགོངས་པ་རྒྱ་ཆེར་གྲགས་པ་ཅན། །

根拉贡巴嘉切扎巴坚

ལྷན་པོ་རྟུ་ར་འཕགས་ཅུ་ལ་གྲགས་དཔལ་དང་ནི། །

伦波达帕匝扎华当呢

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་དགོངས་གྲགས་པའི་དཔལ། །

森坚檀嘉拉贡扎波华

ཡིད་ཚིམ་མཛད་པ་ཅུ་ལ་རབ་གྲགས་དཔལ་ཏེ། །

耶层匝巴匝Ra扎华得

མཚན་ཅམ་ཐོས་པས་བཀའ་ཤིས་དཔལ་འཕེལ་བ། །

灿赞图贝扎西华佩瓦

བདེ་བར་གཤེགས་པ་བརྒྱད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ། །

得瓦夏巴嘉拉香擦洛

འཇམ་དཔལ་གཞོན་རུ་དཔལ་ལྡན་དོ་རྩེ་འཛིན། །

蒋华云呢华丹多杰怎

སྤྱན་རས་གཟིགས་དབང་མགོན་པོ་བྱམས་པའི་དཔལ། །

现瑞热旺袞波现波华

ས་ཡི་སྤྱིང་པོ་སྤྱིབ་པ་རྣམ་པར་སེལ། །

萨耶酿波哲巴南巴色

ནམ་མཁའི་སྤྱིང་པོ་འཕགས་མཚོག་ཀུན་ཏུ་བཟང། །

南葵酿波帕巧根德让

ལྷན་པོ་རྩེ་པད་དཀར་ཁྲུ་ཤིང་དང། །

额巴多杰巴嘎勒香当

ནོར་བུ་རྒྱ་བ་རལ་གྱི་ཉིམ་ཡི། །

诺沃达瓦Ra哲涅玛耶

垂念一切称吉祥

山王圣力吉祥称

垂念众生吉祥称

满愿妙力吉祥称

唯闻名号增吉祥

八大善逝尊前礼

文殊具德金刚手

观音怙主弥勒尊

地藏王与除盖障

虚空藏及圣普贤

善持青莲与金刚

白莲金树宝珠月

ཕྱག་མཚན་ལེགས་བསྐྱམས་བཀྲ་ཤིས་དཔལ་གྱི་མཚན།

香灿拉南扎西华杰巧

བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔལ་བརྒྱད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

香确森华嘉拉香擦洛

རིན་ཆེན་གདུགས་མཚན་བཀྲ་ཤིས་གསེར་གྱི་ཉ།

仁钦德巧扎西色杰Nia

འདོད་འབྱུང་བུམ་བཟང་ཡིད་འོང་ཀ་མ་ལ།

多炯温让耶翁嘎玛拉

སྟན་ཀྱགས་དྲུང་དང་ཡུན་ཚོགས་དཔལ་བེལ།

年扎东当彭措华卫额

མི་རྒྱུ་རྒྱལ་མཚན་དབང་བསྐྱར་ལའོར་ལོ་སྟེ།

么呢嘉灿旺杰括罗得

རིན་ཆེན་དྲགས་མཚན་བརྒྱད་གྱི་ཕྱག་མཚན་ཅན།

仁钦达巧嘉杰香灿坚

ཕྱོགས་དུས་རྒྱལ་བ་མཚན་ཅིང་དགེས་སྦྱེད་མ།

秀第嘉瓦秋江吉杰玛

སྒྲིག་སྐྱེས་ངོ་བོ་དྲན་པས་དཔལ་སྒྲེལ་བའི།

嘎索哦沃占贝华贝沃

བཀྲ་ཤིས་ལྷ་མོ་བརྒྱད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

扎西拉姆嘉拉香擦洛

ཚངས་པ་ཆེན་པོ་བདེ་འབྱུང་སྟེང་མེད་བུ།

仓巴钦波得炯这美沃

མིག་སྟོང་ལྷན་དང་རྒྱལ་པོ་ཡུལ་འཁོར་སྤང།

剑日标帜胜吉祥

八大菩萨尊前礼

殊胜宝伞祥金鱼

如意妙瓶悦意莲

悦音海螺吉祥结

不没胜幢法轮宝

八宝瑞相标帜者

供时方佛令生喜

忆增吉祥嬉女等

八吉祥女尊前礼

大梵自在无爱子

么东丹当嘉波耶括仲
འཕགས་སྒྲིབ་པོ་དང་ཁྱེད་བར་མིག་མི་བཟང་། །

帕吉波当勒旺么么让
ནམ་ཐོས་སྒྲིབ་ཏེ་ལྷ་རྩེ་ས་འཁོར་ལོ་དང་། །

南图这得拉贼括罗当
ཏི་ཤུ་ལ་དང་མདུང་ཐུང་དོ་རྩེ་ཅན། །

哲协拉当东通多杰坚
པི་མི་རལ་གྱི་མཚན་རྟེན་རྒྱལ་མཚན་འཛིན། །

波旺Ra哲秋定嘉灿怎
ས་གསུམ་གནས་སུ་དག་ལེགས་བཀྲ་ཤིས་སྒྲེལ། །

萨森内色给拉扎西贝
འཛིན་རྟེན་སྒྱུར་བ་བརྒྱད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ། །

杰定炯瓦嘉拉香擦洛
བདག་ཅག་དེང་འདིར་བྱ་བ་རྩྭ་པ་ལ། །

达嘉当德夏瓦宗巴拉
བགེགས་དང་ཉེ་བར་འཆེ་བ་ཀྱན་ཞིན་ས། །

嘎当涅瓦才瓦根耶内
འདོད་དོན་དཔལ་འཕེལ་བསམ་དོན་ཡིད་བཞིན་འབྱུང། །

多敦华佩三敦耶印哲
བཀྲ་ཤིས་བདེ་ལེགས་ཐུན་སུམ་ཚོགས་པར་ཤོག། །

扎西得拉彭森措巴秀

ཕར་ཆོ་བཞེད་ན་ཏིན་ཏིན་ཀྱན་འབྱུང། ། ཉལ་ཆོ་བཞེད་ན་མི་ལམ་བཟང་པོར་མཐོང། ། ཀུམ་ལ་དུ་འཇུག་ཆོ་བཞེད་ན་ཕྱགས་ལས་རྒྱལ། ། བྱ་བ་རྩྭ་པ་དུས་བཞེད་ན་འདོད་དོན་འཕེལ། ། རྒྱུན་དུ་བཞེད་ན་ཆོ་དཔལ་གྲགས་འབྱོར་ཤིས། ། བདེ་ལེགས་ཐུན་ཚོགས་
བསམ་དོན་ཡིད་བཞིན་འབྱུང། ། སྒྲིག་སྒྲིབ་ཀྱན་བྱང་མཛོད་མཐོང་ས་ལེགས་ཀྱི། ། དོན་ཀྱན་འབྱུང་བར་རྒྱལ་བ་མཚོག་གིས་གསུངས། །

起时念彼成诸事，卧时诵此见善梦，战时诵此胜诸方，行事诵此遂心愿。

平时诵此福寿吉，善妙圆满如意成，净诸罪障成增上，决定胜义佛所言。

རབ་ཆོས་མེ་སྒྲེལ་ལྷ་རྒྱ་ཆོ་མཁས་གཟའ་ཉི་མ་དང་རྒྱ་སྒྲུབ་རྒྱལ་གྱི་དུས་བཟང་པོའི་ཆ་ལ་འཇམ་དཔལ་དབྱེས་པའི་དོན་རྩེ་ཡིད་མཚོ་ལས་བྱུང་བའི་ནོར་བུའི་དོན་ལ་ཆོན་པོའོ། ། མཛྲ་ལོ། །

火猴年五月初三良辰，文殊欢喜金刚（麦彭仁波切）觉海中所出之珍贵宝珠瓔珞。愿吉祥！

千目帝释及持国

增长龙王广目天

多闻天王持天物

轮三叉戟及短矛

金刚琵琶剑塔幢

三域增上妙吉祥

八护世间神前礼

愿我等今所行事

息诸魔障及恼害

增德如意成所愿

吉祥善妙悉圆满

༄༅། །མཚན་འབྲུལ་ཉིར་བསྟོགས།

供养仪轨

མཚན་ཇུས་ཕྱིན་རྒྱལ་ནི། 加持供品：

ཕྱི་ནང་ཀླན་རྩ་ལྟ་མིའི་ཡོ་བྱད་མཚོག།

协囊根德拉美哟夏巧

内外人天妙资具

རོལ་མོ་རྒྱན་ཕྱིར་ཞལ་ཟས་ན་བཟའ་སྟོགས། །

若莫坚创雅瑞那Ra索

乐音饰鬘神馐衣

སྤྲས་བཅས་རྒྱལ་བའི་སྒྲོན་ལམ་ལས་བྱུང་བའི། །

这具嘉沃门兰类雄沃

佛及佛子宏愿生

ཀླན་བཟང་མཚན་པའི་སྒྲིན་གྱིས་མཛེས་གྱུར་ཅིག།

根让秋波珍吉贼杰吉

普贤供云妙庄严

གྲགས་སྐད་དུ། ལྷ་རྩ་མེ་མ་རྩ་རྩེ། 梵音：波匝美嘎那玛达Ra呢

བོད་སྐད་དུ། མཚན་པའི་སྒྲིན་ཞེས་བྱ་བའི་གཟུངས། 藏音：秋波珍益夏沃荣

汉意：供云咒

དཀོན་མཚོག་གསུམ་ལ་བྱུག་འཆལ་ལོ། ། 顶礼三宝！

ན་མོ་རྩ་ཏུ་ཡུ་ཡ། ན་མོ་རྩ་ག་མ་ཏེ། བཛ་སྤར་བ་མཛའི། ཏུ་བྲག་ཏུ་ཡ།

那莫Ra那扎雅雅 那莫巴嘎瓦得 班匝儿萨Ra抓玛儿达
呢 达塔嘎达雅 阿儿哈得

ཨ་ན་ཏེ་སྤྱུ་ལྟོ་བྲུ་ཡ། ཏུ་བྲ། ལྷོ་བཛོ་བཛོ། མ་རྩ་བཛོ། མ་རྩ་ཏེ་རྩ་

桑Nia桑 波达雅 达雅塔 喻班贼儿班贼儿 玛哈班贼儿 玛
哈得匝

བཛོ། མ་རྩ་བཛོ་བཛོ། མ་རྩ་བཛོ་ཅི་ཏུ་བཛོ། མ་རྩ་བཛོ་མཚོ་བ་སྟོ་གྲ།

班贼儿 玛哈波雅班贼儿 玛哈波德则达班贼儿 玛哈波德
曼卓巴桑扎

མ་ཏུ་བཛོ། སྤར་ཀམ་ཨ་མ་ར་ཏུ་བཛོ་རྩ་ན་བཛོ་སྤྱུ།

玛那班贼儿 萨儿瓦噶儿玛阿瓦Ra那波秀达那班贼儿索
哈

གཞུངས་ལྷགས་འདི་ཆོག་ནི་འདི་ཡིན་ཏེ། དྲན་པ་ཙམ་གྱི་མོད་ལ་ཕྱགས་བརྩུགས་བཞུགས་པའི་སངས་རྒྱུ་བཙུན་ལྷན་འདས་གང་གའི་ཡུང་གི་བྱ་མའི་རྩལ་ལྟ་རབ་སྟོན་ལ་མཆོད་པ་བྱས་པར་འགྱུར་ཞིང་ཞབས་ལ་བྱག་བྱས་པར་འགྱུར་རོ། མེ་ཏྲ་གདང་། བདུག་པ་དང་། སྒྲིམ་དང་། མེ་ཏྲ་གཞིང་བ་དང་། བྱག་པ་དང་། བྱིས་དང་། གདུགས་དང་། རྒྱལ་མཚན་དང་། བདན་ཐམས་ཅད་དང་། གདན་དང་། གདིང་བ་དང་། ན་བཟའ་དང་། སྒྱན་གཟིགས་དང་། བཤོས་གཙང་བ་ལ་སོགས་པ་དང་། རྒྱན་དང་། ལྷ་བ་ལྷ་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་མཆོད་པར་འགྱུར་རོ། ཤིག་པ་ཐམས་ཅད་དང་བྲལ་བར་འགྱུར་ཞིང་དགེ་བའི་རྩ་བ་ཐམས་ཅད་དང་ལྷན་པར་འགྱུར་རོ། སངས་རྒྱུ་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔལ་ཐམས་ཅད་མཐོང་བས་ཡང་དག་པར་དབྱགས་འབྱིན་པར་འགྱུར་རོ། ལྷ་དང་། ཡུ་དང་། གཞོན་སྤྱིན་དང་། ཇི་ཟ་དང་། ལྷ་མ་ཡིན་དང་། ནམ་མཁའ་ལྗེ་དང་། མི་འམ་ཅི་དང་། ལྷོ་འབྲེ་ཆོན་པོ་ཐམས་ཅད་དང་། ལག་ན་རྩོ་ལ་སོགས་པ་གསར་བའི་བདག་པོ་དང་བཙས་པ་རྣམས་དང་། རྒྱལ་པོ་ཆོན་པོ་བཞི་པོ་རྣམས་ཀྱི་བཞིན་ཡང་དག་པར་འགྱུར་ཞིང་སྤྱང་བ་དང་། སྦྱོབ་པ་དང་། སྦྱིད་པར་བྱེད་དོ། འདི་ནས་ཤི་འཕོས་ནས་ཀྱང་འཛིན་རྟེན་གྱི་ཁམས་བདེ་བ་ཅན་དུ་སྦྱོབ་པར་འགྱུར་ཏེ། ཡོན་ཏན་གྱི་ཁྱད་པར་འདི་དག་ནི་མ་བསྐྱབས་པར་ལན་ཅིག་དྲན་པ་ཙམ་གྱིས་ཐོབ་པར་འགྱུར་རོ། མཆོད་པའི་སྤྱིན་ཞེས་བྱ་བའི་གཞུངས་རྫོགས་སོ། །

此陀罗尼咒，仅仅忆念之际，相当于供养、顶礼安住十方之恒河沙数佛陀出有坏，相当于以花、熏香、烧香、花鬘、涂香、末香、伞、幢、幡、坐垫、敷具、妙衣、神馐等供品及诸飘曳饰品等供养。将远离一切罪业，具足一切善根，现见诸佛菩萨真实赐予安慰。天、龙、夜叉、乾闥婆、非天、大鹏、人非人、大腹行、密主金刚手、四大天王等真实随行庇护、救护、守护，由此死去也将转生极乐世界，未经修行而仅一次忆念等便可获得此等殊胜功德。供云咒竟。

། སྒྱུན་འཕེན་པ་ནི། 迎请：

མ་ལུས་སེམས་ཅན་ཀྱན་གྱི་མགོན་གྱུར་ཅིང་། །

玛利森坚根杰袞杰江

祈愿无余众生怙

བདུད་སྟེ་དཔུང་བཙས་མི་བཟད་འཛོམས་མཛད་ལྟ། །

德得宏具么Ra炯匝拉

摧破凶残魔军尊

དངོས་རྣམས་མ་ལུས་ཇི་བཞིན་མཁྱེན་གྱུར་པའི། །

悟南玛利杰印钦杰波

如实彻知一切法

བཙམ་ལྷན་འཁོར་བཙས་གནས་འདིར་གཤེགས་སུ་གསོལ། །

炯丹括具内德夏色素

诸佛眷属临此处

། བཞུགས་སུ་གསོལ་བ་ནི། 祈请安住：

བདག་དང་འགྲོ་ལ་བྱུགས་བརྩེ་འཕྱིར། །

达当卓拉特贼协

为悯我等众

ཉིད་ཀྱི་རྩུ་འབྲུལ་མཐུ་ཡིས་ནི། །

涅杰则彻特益呢

汝以神变力

རི་སྤྲིད་མཆོད་པ་བདག་བགྱིད་པ། །

杰哲秋巴达杰巴

我作供养间

དེ་སྤྲིད་བཙམ་ལྷན་བཞུགས་སུ་གསོལ། །

得哲炯丹尤色素

祈请佛安住

༄༅། །བཟང་སྟོན་ཡན་ལག་བདུན་པ།

普贤行愿品 (七支供)

བྱ་གར་སྐད་དུ། ལྷན་སྒྲོལ་ཙུང་པ་ཏི་རྩོན་རྩེ།

嘉嘎嘎德 (梵音:) 阿雅巴扎匝雅抓呢达那Ra匝

བོད་སྐད་དུ། འཕགས་པ་བཟང་པོ་སྟོན་པའི་རྩོན་ལམ་གྱི་རྒྱལ་པོ།

沃嘎德 (藏音:) 帕巴让波秀波门兰杰嘉波

འཕགས་པ་འཇམ་དཔལ་གཞོན་ནུར་གྱུར་པ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ། །

帕巴蒋华云呢杰巴拉香擦洛 顶礼圣者文殊师利菩萨

རི་སྟོད་སུ་དག་ཕྱགས་བཅུའི་འཛིན་རྟེན་ན། །

杰涅色达秀吉杰定那

དུས་གསུམ་ག་གཤམ་པ་མི་ཡི་སེངྒེ་ཀུན། །

所有十方世界中

第森夏巴么耶桑给根

བདག་གིས་མ་ལུས་དེ་དག་ཐམས་ཅད་ལ། །

三世一切人师子

达给玛利得达檀嘉拉

ལུས་དང་རག་ཡིད་དང་བས་ཕྱག་བགྱིའོ། །

我以清净身语意

利当阿耶当卫香杰哦

བཟང་པོ་སྟོན་པའི་རྩོན་ལམ་སྟོབས་དག་གིས། །

一切遍礼尽无余

让波秀波门兰多达给

རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ཡིད་གྱི་མཛོན་སུམ་དུ། །

普贤行愿威神力

嘉瓦檀嘉耶杰温森德

ཞིང་གི་རྩལ་སྟོན་ལུས་རབ་བརྟན་པ་ཡིས། །

普现一切如来前

样格德涅利Ra德巴益

རྒྱལ་བ་ཀུན་ལ་རབ་རྩ་ཕྱག་འཆལ་ལོ། །

一身复现刹尘身

嘉瓦根拉Ra德香擦洛

རུལ་གཅིག་སྒྲིང་ན་རུལ་སྒྲིང་སངས་རྒྱས་རྣམས། །

德吉当那德涅桑吉南

སངས་རྒྱས་སྤྲས་ཀྱི་དབུས་ན་བཞུགས་པ་དག།

桑吉这杰卫那尤巴达

དེ་ལྟར་ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་རྣམས་མ་ལུས་པ། །

得达秋杰样南玛利巴

ཐམས་ཅད་རྒྱལ་བ་དག་གིས་གང་བར་མོས། །

檀嘉嘉瓦达给刚瓦木

དེ་དག་བསྐྱགས་པ་མི་ཟད་རྒྱ་མཚོ་རྣམས། །

得达阿巴么Ra嘉措南

དབྱངས་ཀྱི་ཡན་ལག་རྒྱ་མཚོའི་སྒྲ་ཀུན་གྱིས། །

样杰严拉嘉促扎根吉

རྒྱལ་བ་ཀུན་གྱི་ཡོན་ཏན་རབ་བརྩོད་ཅིང་། །

嘉瓦根杰云丹Ra久江

བདེ་བར་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་བདག་གིས་བསྟོད། །

得瓦夏巴檀嘉达给多

མེ་ཏོག་དམ་པ་སྒྲིང་བ་དམ་པ་དང་། །

美朵丹巴创瓦丹巴当

སིལ་སྟན་རྣམས་དང་བྱུག་པ་གདུགས་མཚོག་དང་། །

色年南当协巴德巧当

མར་མེ་མཚོག་དང་བདུག་སྒྲོས་དམ་པ་ཡིས། །

玛美巧当德富丹巴益

一一遍礼刹尘佛

于一尘中尘数佛

各处菩萨众会中

无尽法界尘亦然

深信诸佛皆充满

各以一切音声海

普出无尽妙言辞

尽于未来一切劫

赞佛甚深功德海

以诸最胜妙华鬘

伎乐涂香及伞盖

如是最胜庄严具

ཀྱལ་བ་དེ་དག་ལ་ནི་མཚོད་པར་བགྱི། །

嘉瓦得达拉呢秋巴杰

ན་བཟའ་དམ་པ་རྣམས་དང་དྲི་མཚོག་དང་། །

那Ra丹巴南当哲巧当

ཕྱི་མ་ཕུར་མ་རི་རབ་མཉམ་པ་དང་། །

协玛颇玛热Ra年巴当

བཞོད་པ་བྱད་པར་འཕགས་པའི་མཚོག་ཀྱན་གྱིས། །

果巴恰巴帕波巧根吉

ཀྱལ་བ་དེ་དག་ལ་ནི་མཚོད་པར་བགྱི། །

嘉瓦得达拉呢秋巴杰

མཚོད་པ་གང་རྣམས་སྒྲ་མེད་རྒྱ་ཆེ་བ། །

秋巴刚南拉美嘉切瓦

དེ་དག་ཀྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ལ་ཡང་མོས། །

得达嘉瓦檀嘉拉样木

བཟང་པོ་སྦྱོད་ལ་དད་པའི་སྦྱོབས་དག་གིས། །

让波秀拉达波多达给

ཀྱལ་བ་ཀྱན་ལ་ཕྱག་འཚལ་མཚོད་པར་བགྱི། །

嘉瓦根拉香擦秋巴杰

འདོད་ཆགས་ཞེ་སྤང་གཏི་ལྷག་དབང་གིས་ནི། །

多恰耶当德么旺给呢

ལུས་དང་ངག་དང་དེ་བཞིན་ཡིད་གྱིས་ཀྱང་། །

利当阿当得印耶吉江

སྤྲིག་པ་བདག་གིས་བགྱིས་པ་ཅི་མཆིས་པ། །

我以供养诸如来

最胜衣服最胜香

末香烧香与灯烛

一一皆如妙高聚

我悉供养诸如来

我以广大胜解心

深信一切三世佛

悉以普贤行愿力

普遍供养诸如来

我昔所造诸恶业

皆由无始贪嗔痴

德巴达给吉巴杰齐巴

དེ་དག་ཐམས་ཅད་བདག་གིས་སོ་སོར་བཤགས། །

得达檀嘉达给索索夏

ཐོགས་བཅུའི་རྒྱལ་བ་ཀུན་དང་སངས་རྒྱས་སྣམ། །

秀吉嘉瓦根当桑吉这

རང་རྒྱལ་རྣམས་དང་སྟོབ་དང་མི་སྟོབ་དང་། །

让嘉南当洛当么洛当

འགྲོ་བ་ཀུན་གྱི་བསོད་ནམས་གང་ལ་ཡང་། །

卓瓦根杰索南刚拉样

དེ་དག་ཀུན་གྱི་རྗེས་སུ་བདག་ཡི་རང་། །

得达根杰吉色达耶让

གང་རྣམས་ཐོགས་བཅུའི་འཛིག་རྟེན་སྟོན་མ་རྣམས། །

刚南秀吉杰定准玛南

བྱང་ཆུབ་རིམ་བར་སངས་རྒྱས་མ་ཆགས་བརྟེས། །

香确仁巴桑吉玛恰尼

མགོན་པོ་དེ་དག་བདག་གིས་ཐམས་ཅད་ལ། །

袞波得达达给檀嘉拉

འཁོར་ལོ་སྤྱོད་མེད་པ་བསྐྱར་བར་བསྐྱལ། །

括罗拉那美巴果瓦格

ཐུང་ན་འདའ་སྟོན་གང་བཞེད་དེ་དག་ལ། །

Nia安达敦刚耶得达拉

འགྲོ་བ་ཀུན་ལ་ཕན་ཞིང་བདེ་བའི་བྱིར། །

卓瓦根拉攀样得沃协

从身语意之所生

一切我今皆忏悔

十方一切诸众生

二乘有学及无学

一切如来与菩萨

所有功德皆随喜

十方所有世间灯

最初成就菩提者

我今一切皆劝请

转于无上妙法轮

诸佛若欲示涅槃

我悉至诚而劝请

བསྐྱལ་པ་ཞིང་གི་རྩལ་སྟེང་བཞུགས་པར་ཡང་། །

嘎巴样格德涅尤巴样

བདག་གིས་ཐལ་མོ་རབ་སྦྱར་གསོལ་བར་བགྱི། །

达给塔莫Ra雅索瓦杰

ཕྱག་འཆལ་བ་དང་མཚན་ཅིང་བཞགས་པ་དང་། །

香擦瓦当秋江夏巴当

རྗེས་སུ་ཡི་རང་བསྐྱལ་ཞིང་གསོལ་བ་ཡི། །

吉色耶让格样索瓦耶

དགེ་བ་ཅུང་ཟད་བདག་གིས་ཅི་བསགས་པ། །

给瓦炯Ra达给杰萨巴

ཐམས་ཅད་བདག་གིས་བྱང་ཆུབ་བྱིར་བསྟོལ། །

檀嘉达给香确协哦喔

唯愿久住刹尘劫

利乐一切诸众生

所有礼赞供养福

请佛住世转法轮

随喜忏悔诸善根

回向众生及佛道

༄༅། །སེམས་བསྐྱེད་འབོགས་ཚལ་

菩萨戒仪轨

ཕྱགས་བཅུ་ན་བཞུགས་པའི་སངས་རྒྱས་བཙུམ་ལྷན་འདས་ཐམས་ཅད་དང་།

秀杰那尤波 桑吉炯丹第 檀嘉当

祈请十方一切出有坏正等觉

ས་བཅུ་ལ་གནས་པའི་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་སེམས་དཔའ་ཆེན་པོ་རྣམས་དང་།

萨杰拉内波 香确森华森华钦波南当

十地菩萨摩诃萨众

སླ་མ་དོ་རྗེ་འཛིན་པ་ཆེན་པོ་རྣམས་བདག་ལ་དགོངས་སུ་གསོལ།

喇嘛多杰怎巴钦波南达拉 贡色素

及诸位大金刚持上师垂念我

དེ་ནས་སྐྱབས་འགྲོ་ནི། 皈依：

བྱང་ཆུབ་སྒྲིབ་པོར་མཆིས་ཀྱི་བར། །

香确酿波齐杰瓦

སངས་རྒྱལ་ནམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆི། །

桑吉南拉嘉森切

ཆོས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཡི། །

秋当香确森华耶

ཆོག་ས་ལའང་དེ་བཞིན་སྐྱབས་སུ་མཆི། །

措拉昂得印嘉森切

སྒྲོན་འཕྲུག་སྐྱབས་གཅིག་ཏུ་བྱང་བ་ནི། 同时受愿行菩提心：

རི་ལྟར་སྒྲོན་ཀྱི་བདེ་གཤེགས་ཀྱིས། །

杰达温杰得夏吉

བྱང་ཆུབ་བྱུགས་ནི་བསྐྱེད་པ་དང་། །

香确特呢杰巴当

བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་བསྐྱབ་པ་ལ། །

香确森慧拉巴拉

དེ་དག་རིམ་བཞིན་གནས་པ་ལྟར། །

得达仁印内巴达

དེ་བཞིན་འགྲོ་ལ་ཕན་དོན་དུ། །

得印卓拉攀敦德

བྱང་ཆུབ་སེམས་ནི་བསྐྱེད་བགྱི་ཞིང་། །

香确森呢杰杰样

དེ་བཞིན་དུ་ནི་བསྐྱབ་པ་ལའང་། །

得印德呢拉巴拉昂

རིམ་པ་བཞིན་དུ་བསྐྱབ་པར་བགྱི། །

仁巴印德拉巴杰

乃至菩提果

皈依诸如来

正法菩萨众

如是亦皈依

ལན་གསུམ། 三遍

如昔诸善逝

先发菩提心

复此循序住

菩萨诸学处

如是为利生

我发菩提心

复于诸学处

次第勤修学

ཞེས་ལན་གསུམ་གྱིས་སེམས་བསྐྱེད་བྱངས་ལ། 诵三遍受菩萨戒

མཐུག་ཏུག་ཟེངས་བསྟོན་ཅིང་དགའ་བ་བསྟོམ་པ་ནི། 后赞叹随喜：

དང་དུས་བདག་ཆོའབྲས་བུ་ཡོད། །

当第达才追沃哟

མི་ཡི་སྤྱིད་པ་ལེགས་པར་བློབ། །

么耶哲巴拉巴托

དེ་རིང་སངས་རྒྱས་རིགས་སུ་སྐྱེས། །

得让桑吉热色吉

སངས་རྒྱས་སྐས་སུ་ད་བྱུར་ཏོ། །

桑吉这色达杰多

ད་ནི་བདག་གིས་ཅི་ནས་ཀྱང་། །

达呢达给杰内江

རིགས་དང་མཐུན་པའི་ལས་བཟུམས་ཏེ། །

热当腾波类赞得

སྐྱོན་མེད་བཟུན་པའི་རིགས་འདི་ལ། །

俊美怎波热德拉

སྟོག་པར་མི་འགྱུར་དེ་ལྟར་བྱ། །

纽巴么杰得达夏

ལོང་བས་བྱུག་དར་ལུང་པོ་ལས། །

隆卫香达彭波类

རི་ལྗར་རིན་ཆེན་རྟེན་པ་ལྗར། །

杰达仁钦涅巴达

དེ་བཞིན་རི་ཞིག་ལྗར་སྟེས་ནས། །

得印杰耶达第内

今生吾获福

善得此人身

复生佛家族

今成如来子

尔后吾当为

宜乎佛族业

慎莫染污此

无垢尊贵种

犹如天盲人

废聚获至宝

生此菩提心

བྱང་ཆུབ་སེམས་ནི་བདག་ལ་སྒྲེས། །

香确森呢达拉吉

བདག་གིས་དེ་རིང་སྒྲོབ་པ་ཐམས་ཅད་གྱི། །

达给得让久巴檀嘉杰

སྒྲུབ་སྒྲར་འགོ་བ་བདེ་གཤེགས་ཉིད་དང་ནི། །

现尔卓瓦得夏涅当呢

བར་དུ་བདེ་ལ་མགོན་དུ་བོས་ཟིན་གྱིས། །

瓦德得拉准德悟仁吉

ལྟ་དང་ལྟ་མིན་ལ་སོགས་དགའ་བར་གྱིས། །

拉当拉门拉索嘎瓦吉

སྒྲོན་ལམ་གྱི་རིམ་པ་ནི། 发愿次第：

བྱང་ཆུབ་སེམས་མཆོག་རིན་པོ་ཆེ། །

香确森巧仁波切

མ་སྒྲེས་པ་ནམས་སྒྲེ་བྱུང་ཅིག །

玛吉巴南杰杰吉

སྒྲེས་པ་ཉམས་པ་མེད་པར་ཡང་། །

吉巴年巴美巴样

གོང་ནས་གོང་དུ་འཕེལ་བར་གྲོག །

贡内贡德佩瓦秀

བྱང་ཆུབ་སེམས་དང་མི་འབྲལ་ཞིང་། །

香确森当门抓样

བྱང་ཆུབ་སྒྲོན་ལ་གཞིལ་བ་དང་། །

香确秀拉哟瓦当

如是我何幸

今于怙主前

筵众为上宾

宴飧成佛乐

普愿皆欢喜

菩提心妙宝

未生者当生

已生勿退失

展转益增长

愿不舍觉心

委身菩提行

སངས་རྒྱལ་རྣམས་ཀྱིས་ཡོངས་བབྱུང་ཞིང་། །

桑吉南吉永荣样

བདུད་ཀྱི་ལས་རྣམས་སྤོང་བར་ཤོག །

德杰类南崩瓦秀

བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་རྣམས་ཀྱིས་ནི། །

香确森华南吉呢

འགྲོ་དོན་ཐུགས་ལ་དགོངས་འགྱུར་ཤོག །

卓敦特拉贡哲秀

མགོན་པོ་ཡིས་ནི་གང་དགོངས་པ། །

袞波益呢刚贡巴

སེམས་ཕན་རྣམས་ལ་འང་དེ་འབྱོར་ཤོག །

森坚南拉昂得久秀

སེམས་ཕན་ཐམས་ཅད་བདེ་དང་ལྷན་གྱུར་ཅིག །

森坚檀嘉得当丹杰吉

ངན་འགྲོ་ཐམས་ཅད་རྟག་ཏུ་སྤོང་བར་ཤོག །

安卓檀嘉达德东瓦秀

བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་གང་དག་སར་བཞུགས་པ། །

香确森华刚达萨尤巴

དེ་དག་ཀྱི་སྤོན་ལམ་འགྱུར་བར་ཤོག །

得达根杰门兰哲巴秀

诸佛恒提携

断尽诸魔业

愿菩萨如意

成办众生利

愿有情悉得

怙主慈护念

愿众生得乐

诸恶趣永尽

愿登地菩萨

彼愿皆成就

༄༅། །སྒྲུབ་སྤྱིད་དབང་དུ་སྒྲུབ་པའི་གསོལ་འདེབས་

བྱིན་ཆེན་པོས་སྤྱིན་ཆེན་བཞུགས་སོ། །

怀业祈祷文

——加持大云

ཨོཾ་ཨུཾ་ཧུཾ་

嗡啊吽舍

བདེ་ཆེན་འབར་བ་དབང་གི་ཕོ་བྲང་དུ། །

得钦巴瓦旺格颇庄德

བདེ་སྤྱོད་སོ་སོར་རྟོག་པའི་ཡེ་ཤེས་སྒྲུ། །

得东索索多波耶西格

མ་ཆགས་བདེ་ལྷན་བསྐྱའི་རང་བཞིན་ལས། །

玛恰得丹巴美让印类

དོ་རྩེ་ཉི་མ་སྒྲུབ་བ་ཆེན་པོའི་དཔལ། །

多杰涅玛囊瓦钦布华

ཆོས་སྒྲུ་སྒྲུབ་བ་མཐའ་ཡས་དོ་རྩེ་ཆོས། །

秋格囊瓦塔益多杰秋

འཛིག་རྟེན་དབང་ལྷུག་ལྷུགས་རྩེའི་རྩེས་ཆགས་གཟུགས། །

杰定旺协特吉吉恰热

བསྐྱ་རྒྱལ་པོ་འཁོར་འདས་མངའ་དབང་བསྐྱར། །

巴玛嘉波括第阿旺杰

སྒྲུབ་སྤྱིད་ཟེལ་གཞོན་དབང་ཆེན་ཉི་རུག། །

囊哲热伦旺钦黑热嘎

གསང་བ་ཡེ་ཤེས་བརྩོ་ལྷ་ར་ཉི། །

嗡啊吽舍

大乐炽燃怀业宫

乐空妙观察智身

无贪具乐莲性中

金刚日轮大光明

法身弥陀金刚法

大慈悲相观自在

驾驭轮涅莲花王

震慑现有黑热嘎

桑瓦耶西班牙瓦Ra呵
བདེ་མཆོག་འདོད་པའི་རྒྱལ་པོ་བདེ་ཆེན་གཏོང། ।

得巧多波嘉波得钦得
མ་ལུས་སྒྲེ་རྒྱའི་ཡིད་འཕྲོག་རིགས་བྱེད་མ། ।

玛利杰给耶绰热协玛
མཆོག་ཐུན་ཐུག་རྒྱའི་དབང་ཐུག་བདེ་སྟོང་གར། ।

巧吞香吉旺协得东嘎
དབང་མཛད་དོ་རྩེ་དཔའ་བོ་རྒྱ་གཞི་ཆོག་མ། ।

旺匝多杰华沃扎给措
སྒྲུང་སྟོང་མཉམ་པ་ཆེན་པོའི་ངང་ཉིད་དུ། ।

囊东年巴钦布昂涅德
དོ་རྩེ་སྒྲུ་ཡི་གར་གྱིས་སྤྱིད་གསུམ་གཡོ། ।

多杰格耶嘎吉哲森哟
འགག་མེད་གསུང་གི་བཞད་སྒྲུས་ཁམས་གསུམ་འགྲུག་མ། ।

嘎美松格雅这堪森格
འོད་ཟེར་དམར་པོས་འཁོར་འདས་ཡོངས་ལ་བྱབ། ।

哦瑞玛布括第永拉恰
སྤྱིད་ཞིའི་དྲངས་བཅུད་གཡོ་ཞིང་སྤྱད་པར་བྱེད། ।

哲益当杰哟样德巴协
དོ་རྩེ་ཆགས་པ་ཆེན་པོའི་ཐུགས་གྱིས་ནི། ।

多杰恰巴钦布特吉呢
རྒྱལ་གཉིས་དངོས་གྲུབ་འདོད་དགའི་མཆོག་སྟོལ་ཞིང། ।

南尼悟哲多给巧作样

密智金刚亥母尊

胜乐欲王大乐藏

众生动心作明母

手印自在乐空舞

怀柔金刚勇空行

现空广大平等性

金刚身舞撼三有

无灭笑声召三界

红光周遍诸轮涅

动汇有寂之精华

依于金刚大贪意

赐诸最胜二悉地

དོ་རྩེ་ལྷ་གས་ཀྱི་ཞགས་པ་ཆེན་པོ་ཡིས། །

多杰嘉杰雅巴钦波益

སྒྲུང་མིན་བདེ་བ་ཆེན་པོར་སྒྲོམ་བྱེད་པ། །

囊哲得瓦钦波东协巴

མཐའ་ཡས་སྒྱུ་འཕྲུལ་དྲུ་བའི་རོལ་གར་ཅན། །

塔益杰彻扎沃若嘎坚

ཏིལ་གྱི་གོང་བུ་བྱེ་བ་བཞིན་བཞུགས་པའི། །

德杰贡沃协瓦印尤波

རབ་འབྱམས་རྩ་གསུམ་དབང་གི་རྩ་ཆོགས་ལ། །

Ra 坚匝森旺格拉措拉

གྲུས་པས་གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

给贝索瓦得索辛吉洛

མཆོག་ཐུན་དངོས་གྲུབ་འདོད་དགའི་དཔལ་མཐའ་དག། །

巧吞悟哲多给华塔达

ཐོགས་མེད་དབང་དུ་བྱེད་པའི་དངོས་གྲུབ་སྩུལ། །

托美旺德协波悟哲作

ཅེས་པའང་རབ་ཆེས་ས་ཡོས་རྒྱ་ཆེས་ལ་རྩྭ་མིང་པས་སྒྲེལ། གསོལ་བ་བཏབ་ན་གང་ཟག་སྐུ་ཡང་རུང་སྟེ་དབང་གི་ལས་ཀྱིན་ནི་ལྟར་བསམ་པ་བཞིན་འགྲུབ་པར་གདོན་མི་ཟེཤ། །དར་དམར་ལ་བྲིས་ཏེ་
ཐུར་བའམ་མེ་རླུང་ལ་འཁོར་ལོ་བྱས་ཀྱང་འགྲུབ་བོ། །མདྲ་ལོ། །

藏历土兔年七月初一，德名者（麦彭仁波切）造。无论何人祈祷，均能无疑如愿成就一切怀业。写于红绸上高悬或做成火轮、风轮也能成就。愿吉祥！

以大金刚铁钩索

现有缚于大乐中

无量幻网游舞尊

如芝麻荚开启住

众三根本怀尊前

恭敬祈祷赐加持

殊胜共同诸悉地

无碍怀柔之成就

༄༅། །བླ་མ་གསང་འདུས་ལས་གསུངས་པའི་བྱད་པར་

བླ་སྤྱབ་ཚིག་བདུན་གསོལ་འདེབས་ནི།

七句祈祷文

——《上师密集》中所说上师修法

གུགས་དམ་ལྷ་ལ་ཡུག་འཆལ་ལོ།

ཁྱི་རབས་སྐལ་ལྷན་རིགས་ཀྱི་བུ། ཨོ་ཁྱེན་བདག་ལ་སྤྱབས་འཆོལ་ན། དཔེན་པའི་གནས་སུ་རང་འདུག་ནས། མི་རྟག་སྒྲོ་བ་སྒྲེ་བ་དང་། འཁོར་བས་སྤྱན་པ་རབ་ཏུ་གཏེས། གློ་སྤྲོད་བྱང་གསུམ་ར་ལ་
གཏོད། གཞན་ཡང་སྤྱབས་གྱུར་རེ་སྒྲུམས། ཨོ་ཁྱེན་བདག་ལ་རྫོགས་པར་སོམས། སྤྱིད་སྤྱིག་རེ་ལྟོས་ཁྱེད་ཤེས་གྱིས། མཚན་བསྟོད་མི་འཆལ་རྒྱ་གསོག་སྟོངས། ལུས་དག་ཡིད་གསུམ་གྲུས་པ་ཡིས།
ཚིག་བདུན་འདི་ཡིས་གསོལ་བ་བོབ།

顶礼本尊！

后代有缘善男子，若皈依我莲花生，自身居于寂静处，生起无常厌离心，
出离轮回尤重要。诚心诚意依于吾，当思一切皈依处，圆满于我莲花生，
苦乐希冀汝尽知！不求名利不积财，以身语意三恭敬，诵此七句祈祷文：

རྩི། ཨོ་ཁྱེན་ཡུལ་གྱི་རྒྱབ་བྱང་མཚམས།

吽 哦坚耶杰呢香灿

吽 邬金西北隅

བདུ་གེ་སར་སྟོང་པོ་ལ།

巴玛给萨东波拉

莲花蕊茎上

ཡ་མཚན་མཚོག་གི་དངོས་གྲུབ་བརྟེས།

雅灿巧格悟哲尼

稀有成就尊

བདུ་འབྱུང་གནས་ཞེས་སུ་གྲགས།

巴玛炯内益色扎

共称莲花生

འཁོར་དུ་མཁའ་འགོ་མང་པོས་བསྐྱར།

括德夸卓芒布果

空行众围绕

ཁྱེད་ཀྱི་རྗེས་སུ་བདག་སྤྱབ་གྱིས།

切杰吉色达哲吉

我随汝修行

བྱིན་གྱིས་བསྐྱབ་བྱིར་གཤེགས་སུ་གསོལ།

辛吉拉协夏色素

祈临赐加持

གུ་རུ་པ་ལྷ་སྒྲིལ་རྒྱུ་རྒྱུ་

格热巴玛色德吽

格热巴玛色德吽

ཞེས་པས་ཡང་ཡང་གསོལ་བ་ཐོབ་ཤིང་། གདུང་བ་དྲག་བསྐྱེད་མཆོམ་ལྷུང་། དད་པས་ཁམས་འདུས་འབྱུང་སྤྱིད་ནེ། ཉག་གིས་ཐོབ་ལ་ས་ལེར་ཞོག་ཤིང་། མང་པོ་ལེ་རེ་མ་ཡིངས་ལྷུ་། འདི་ལྟར་གསོལ་བ་
འདེབས་པའི་བྱུང་། ར་ཡིས་སྒྲོབ་པ་སྒྲོས་ཅི་དགོས་ཤིང་། དུས་གསུམ་རྒྱལ་བའི་སྤྲུལ་སྤྲུལ་འབྱུང་། དབང་ཆེན་རང་རིག་སེམས་ལ་ཐོབ་ཤིང་། ཉིང་འཛིན་མཐུ་བརྟན་ཡི་གེས་རྒྱས་ཤིང་། བྱིན་རྒྱུད་སྤྲུལ་རང་བྱུང་ཆེན་པོ་ཡིས་ཤིང་།
རང་སྤྲིན་གཞན་སྤྱོད་སྤྱུག་བསྐྱེད་སེམས་ཤིང་། རང་ཉིད་འབྱུང་ཆོག་ཞེས་སྤང་ནས་ཤིང་། དུས་མཉམ་འབྱུང་ཞིང་ཕྱིན་ལས་འབྱུང་། ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་རང་ལ་རྫོགས་ཤིང་། བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་ཆོས་ཀྱི་སྤྱུར་ཤིང་།
ཅིང་གོལ་བའི་ཐབས་ཆེན་འདི་། ཐུགས་ཀྱི་སྤྲུལ་དང་འཕྲད་པར་གོག་ཤིང་།

如此屡屡而祈祷，生起深情泪涌出，虔诚信心现感应，猛厉祈祷了然住，
清然本然不散观。如是祈祷善男子，我予救护何须言？成为三时诸佛子，
心得自证大自在，定力坚稳智慧增，以大自然之加持，成熟自己除他苦，
自得领受之同时，饶益他众成事业。自己圆满诸功德，于大本性法身中，
成熟解脱大方便，愿诸心子值遇此。

ཁྱད་པར་བྱིན་རྒྱུད་སྤྲུལ་པ་ཆོག་བདུན་མའི་གསོལ་འདེབས་ཤིན་ཏུ་ཟབ་ཕྱིར་ཐུགས་ཀྱི་ཡང་གཉེར་གསང་བར་གདམས་པ་། ཤེས་རབ་སྒོ་ལྷན་སྒྲིང་རྗེ་ཆེ་། ཆོས་ཀྱི་དབང་ལྷན་དེ་དང་འཕྲད་པར་
གོག་ཤིང་། ཅེས་སོ་།

具有殊胜加持之此七句祈祷文修法极其甚深故，乃为意伏藏秘密教言。愿
具智慧大悲心，秋吉旺修值遇彼。

ཨཱ། སུར་པ་མགུལ་ཁྱུག་མའི་ཆ་གས་བྱུགས་ཀྱི་སུར་གཅིག་ཅེས་བྱ་བའི་བརྒྱད་འདེབས་བྱིན་རྒྱབས་སུར་འཇུག་བཞུགས།

项袋金刚橛·本尊意之一橛传承祈祷文

——速得加持

索达吉堪布 译

ཁྱབ་བདག་ཀྱན་ཏུ་བཟང་དང་དོ་རྗེ་ཆོས། །

恰达根德让当多杰秋

མཆོ་སྐྱེས་དོ་རྗེ་རབ་བས་གྲོགས་མཆོག་གསུམ། །

措吉多杰杰邦卓巧森

ལས་ཅན་བུ་དགུ་བྱད་པར་སྣ་ནམ་པར། །

类坚沃格恰巴那南巴

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱི་ནང་བར་ཆད་སོལ། །

索瓦得索协囊瓦恰索

སྟོན་ཀྱི་ལྷམ་འཇུ་ལེགས་ལྷན་དོ་རྗེའི་ཞབས།

果杰定彻拉丹多吉雅

ངག་གི་དབང་པོ་བསྐྱེད་ཐོན་ལས་ཅུལ། །

阿格旺波巴玛陈类匝

ལས་རབ་གླིང་དང་བསྐྱེད་དབང་ཆེན་ལ། །

类 Ra 朗当巴玛旺钦拉

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱི་ནང་བར་ཆད་སོལ། །

索瓦得索协囊瓦恰索

遍主普贤如来金刚法

海生金刚君臣友三尊

有缘九子纳南巴等前

祈请遣除内外诸违缘

鹫翎持明勒丹多吉尊

阿革旺波班玛陈列匝

列绕朗巴班玛旺钦前

祈祷遣除内外诸违缘

ཁྱོ་བོའི་རྒྱལ་པོ་འཛིགས་མཛད་ཀྱི་མ་ར། །

绰悟嘉波杰匝格玛 Ra

ཁྱོ་བཙུ་ཡབ་ཡུམ་ཟ་གསོད་སྒྲོ་མ་བཞེ། །

绰杰雅印 Ra 索果玛耶

ཐུར་ཐུང་བཙུ་བྱུག་དབང་ཐུག་ཉེར་བརྒྱད་ལ། །

颇仲杰珠旺协涅嘉拉

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ཕྱི་ནང་བར་ཆད་སོལ། །

索瓦得索协囊瓦恰索

ཕྱི་དྲུལ་མཚན་མ་རྩས་ཀྱི་ཐུར་པར་གར། །

协杰灿玛贼杰颇巴夏

ནང་དྲུལ་རྩ་ཁམས་ལྷ་ཡི་རྩམ་པར་སད། །

囊杰匝堪拉耶南巴萨

གསང་དྲུལ་བྱང་ཚུབ་སེམས་ཀྱི་རྩལ་རྩོགས་ཏེ། །

桑杰香确森杰匝作得

ཡང་གསང་ཐིག་ལའི་རིག་པ་མཛོན་གྱུར་ཤོག། །

样桑特利热巴温杰秀

忿怒明王可怖童子尊

十怒父母四门啖杀母

十六护橛廿八自在前

祈祷遣除内外诸违缘

外坛显现器物金刚橛

内坛唤醒脉界本尊相

密坛圆满菩提心妙力

极密现前明点之觉性

ཅེས་སྤུལ་པའི་གཏེར་སྟོན་ལས་རབ་སྒྲིང་པའི་ཡང་སྤུལ་རིག་འཛིན་འཛིགས་མེད་ཕུན་ཚོགས་འབྱུང་གནས་ཞལ་ཐུ་
ནས་ཀྱིས་དག་སྒྲུང་ཕུར་པ་མགུལ་ཁུག་མའི་བརྒྱད་འདེབས་ཤིག་འབྲི་དགོས་ཞེས་བསྐུལ་མ་ཇི་ལྟར་གནང་བ་ལྟར་ལས་
སྟོན་འབྲེལ་བའི་ཤུག་ཏེ་དགོས་བསྟན་འཛིན་རྒྱ་མཚོས་ཤོད་ལྷགས་རྟ་ལྷ་བ་ཙམས་ཀྱི་ལོ་༡༩༩༠་ལྷ་ཡཚོས་༢༣་བེས་
པ་དགེ་ལེགས་འཕེལ།

此文应化身伏藏师列绕朗巴之转世——持明者晋美彭措吉祥贤
亲言“需撰一净观项袋金刚橛传承祈祷文”之劝请，以宿愿相系
之释迦比丘丹增嘉措于藏历铁马年六月初一，即公元1990年7月
23日撰写。愿增善妙！

སྒྲིབ་ཀྱན་ཏུ་ཡང་དག་སྒྲུ་མ་དང་། །

洁瓦根德样达喇嘛当

འབྲུལ་མེད་ཚེས་ཀྱི་དཔལ་ལ་ལོངས་སྤྱོད་ཅིང་། །

抓美秋杰华拉隆秀匠

ས་དང་ལམ་ཀྱི་ཡོན་ཏན་རབ་ལྗོན་གསལ། །

萨当兰杰云丹Ra作内

དོ་རྩེ་འཆང་གི་གོ་འཕང་མུར་ཐོབ་ཤོག །

多杰强格果旁涅托效

生生世世不离师

恒时享用胜法乐

圆满地道功德已

唯愿速得金刚持

༄༅། །ཡུར་བ་མཁུལ་ཁྱུག་མའི་ཆཤས་བྱགས་དམ་བྱགས་ཀྱི་ཡུར་གཅིག་བཞུགས་སོ། །

项袋金刚橛 · 本尊意一橛

法王晋美彭措 · 著
索达吉堪布 译

ན་མོ་གུ་རུ་ཐཱ་གཱི་ཡེ།

顶礼上师、本尊、空行！

རང་རིག་ལྷ་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆོ། །

让热拉拉嘉森切

皈依自觉性本尊

འགོ་ཁྱུན་སྒྲོལ་བར་སེམས་བསྐྱེད་དོ། །

卓根卓瓦森杰多

为度众生而发心

དབལ་ཆེན་སྐྱབ་པའི་དམ་ཆོག་ནམས། །

华钦哲波丹策南

修金刚橛诸誓言

སྒྲོག་གི་ཕྱིར་ཡང་མི་གཏོང་ངོ། །

卓格协样么东哦

纵遇命难亦不舍
(ལན་གསུམ། 三遍)

ས་མ་ཡན་ར་ཀཱ།

萨玛雅纳Ra甘

ཞེས་བཤིང།

སྟོབ་མ་དོ་རྩེ་གཞོན་ཅུ་འུ་བསྐྱེད་ལ། འདི་སྐད་དུ། 让弟子观为金刚童子身，念诵：

ཧྲུཿ

吽

吽！

མྱིད་པའི་ཕུར་བུ་བསྐྱེད་པ་དང་། །

哲波颇沃哲巴当

为修世间金刚橛

དབང་དང་དངོས་གྲུབ་སྒྲུང་པའི་བྱིར། །

旺当悟哲朗沃协

为得灌顶取悉地

ཡེ་ཤེས་ཁྱོ་བོ་ག་ཤེས་སུ་གསོལ། །

耶西绰沃夏色素

祈请智慧怒尊临

ཡེ་ཤེས་ཁྱོ་བོ་ག་ཤེས་ནས་ཀྱང་། །

耶西绰沃夏内江

智慧怒尊降临已

རྟགས་དང་མཚན་མ་བསྟན་པ་དང་། །

达当灿玛丹巴当

显示验相与瑞相

གྲི་ལ་ཡ་ཡི་བྱིན་པོ་བཅུ་ཅིག །

格拉雅耶辛颇吉

请赐金刚橛加持

ཨོ་བཟླ་གྲི་ལི་གྲི་ལ་ས་ལྟ་རི་ལྟ་ར་བཟླ་ས་མ་ཡ་ཇ་ཇ་ཨ་བེག་ཡ་པེ་པེ། ཉེ་བཟླ།

嗡班匝儿格勒格拉雅 萨巴热 瓦 Ra

班匝儿萨玛雅 匝匝 阿卫夏雅品品 第叉班匝儿

(སྐབས་འདིར་མེ་མཚོ་དལ་ས་མཚོ་དང་སྤྱིན་རྒྱལ་ས་འདོན། མཚན་) ཞེས་དོ་རྩེ་དངོས་སམ་བྱུག་བྱ་སྤྱི་བོར་བཞག་ནས། དབང་བསྐྱེད་དངོས་ནི།

སྟོང་པའི་ངང་ལས་རང་ཉིད་སྐད་ཅིག་གིས། །

东波昂类让涅嘎吉给

དཔལ་ཆེན་དོ་རྩེ་གཞོན་ལུ་བློ་བའི་རྒྱལ། །

华钦多杰云呢绰悟嘉

མཐིང་ནག་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་ཐུར་བུ་འདྲིལ། །

唐那雅吉香尼颇沃哲

དཔལ་དང་དུར་ཁྲོད་རྩལ་པའི་ཆས་ཀྱིས་བརྒྱན། །

华当德绰若波齐吉坚

པདྨ་ཉི་ཟླ་རུ་ཤ་པོ་མའི་སྟེང་། །

巴玛涅达热扎颇姆当

ཞབས་གཉིས་བྱུང་གྱི་འདོར་སྒྲབས་ཚུལ་དུ་བཞུགས། །

雅尼嘉杰多达策德尤

ཡེ་ཤེས་མེད་ཐུང་འབར་བའི་གྲོང་ན་གསལ། །

耶西美宏巴沃隆那萨

སྤང་བ་ཐམས་ཅད་ལྟ་ཡི་དལ། །

囊瓦檀嘉拉耶达

སྒྲ་གྲགས་སྒྲགས་གྱི་རྩལ་པར་གར། །

扎扎阿杰若巴夏

དྲན་རྟོག་འོད་གསལ་ཆོས་ཉིད་ངང་། །

占多哦萨秋涅昂

མ་ཡིངས་འཛིན་མེད་སྒྲགས་འདི་བཟླ། །

玛样怎美阿德达

于空自身刹那观

怒王金刚童子尊

蓝黑一面手搓橛

尸林游舞装严饰

双足力士步式踏

莲日月上男女魔

智慧炽燃火焰中

所见皆现本尊坛

所闻现为咒游舞

所念光明法性中

不散无执诵此咒



མཐུ་མཛེ་ཤེས་ཀྱི་མཆོག་པོ་

ཨོ་བཏྲ་ཀྱི་ལི་ཀྱི་ལ་ཡ་རྩྱེ་པཎ་ཨུ།

喻班匝儿格勒格拉雅 吽啪的

བརྒྱ་ཕྱེད་ཁྱིཾ་འབུམ་རྟགས་ཐུར་བསྐྱེ། །ཐལ་འབྱེན་བཞི་པོ་མཐར་ཕྱིན་ནས། །རིགས་ཀྱི་གཙོ་དང་དབྱེར་མེད་འབྱུར། །ཁ་ལྷ་ཡ།
结合验相持诵百、千、万、十万遍，究竟四种直穿后，与部主本尊无别而成就。萨玛雅！

༄༅། ལུང་པ་མགུལ་ཁྱུག་མའི་ཆ་གས་ལྷན་ཐབས་རིན་ཆེན་པོ་ཚུལ་བཞུགས།

项袋金刚橛 · 补充文

——镶嵌珍宝

法王晋美彭措 · 取伏藏

索达吉堪布 · 翻译

༄༅། རྒྱུ་ཀྱི་རིམ་པ་ལ། མཚན་པ་ནི། 后行次第•供养：

ཧྲུཿ བྱ

吽！

མཉམ་ཉིད་མི་གཡོ་མཉམ་པའི་སངས་རྒྱས་ལ། །

年涅么哟年波桑吉拉

等性不动平等佛

ངན་རྟོག་མཚན་མའི་སྤྱོད་ཡུལ་གང་ཡང་མེད། །

安多灿美秀耶刚样美

现寂静相无利益

གཟུང་འཛིན་མཚན་མ་ཀླན་ལས་འདས་པ་ཡིས། །

荣怎灿玛根类第巴益

示现忿怒如来身

མཉམ་པ་ཆེན་པོའི་མཚན་པ་རྣམ་པར་རོལ། །

年巴钦布秋巴南巴若

赞颂金刚散摄者

མ་རྒྱུ་བུ་ཇ་ནི།

玛哈波匝吽

བསྟོད་པ་ནི། 赞颂：

ཧྲུའུ་ཡཱ་

ཤིན་ཏུ་གདུག་ཅིང་གཏུམ་པ་ལ། །

辛德德江敦巴拉

ནི་བས་པན་པར་མི་འགྱུར་ཏེ། །

耶卫攀巴门杰得

ཁྱོ་ཐོ་དེ་བཞིན་གཤེགས་སྒྲུ་མཛད། །

绰沃得印夏格匝

དོ་ཐེ་འདུ་འཕྲོ་བྱེད་ལ་བསྟོད། །

多杰德绰协拉多

ལྷ་སྒྲུང་མི་བསྐྱུ་ཞེན་པ་མེད། །

拉囊么德印巴美

ཚས་ཉིད་མཉམ་པའི་ངང་དུ་གྲོད། །

秋涅年波昂德洛

ཚོགས་བྱུག་སྒྲུང་རྟོག་ཅིལ་པ་གྲུག། །

措珠囊多若巴根

རིག་སྒྲུང་ཡེ་ཤེས་རྒྱན་དུ་གཤ། །

热东耶西坚德夏

吽！

于极凶残粗暴者

现寂静相无利益

示现忿怒如来身

赞颂金刚散摄者

现尊不摄无贪执

法性等性中放松

六聚相念诸游舞

显现觉空智庄严

ཨ་ཨ་ཨ།

阿阿阿

དགོང་ལོ་། 回向善根：

དགོང་ལོ་འདི་ས་མཚོན་དུས་གསུམ་ལེགས་བྱས་ཀྱིན། །

给瓦第村第森拉旭根

མ་ལའ་བྱུང་འགོ་བའི་རྒྱུད་ལ་ཡོངས་སྒྲིན་ནས། །

夸恰卓沃杰拉永门内

ཀྱུན་གྱིང་རིགས་ཀྱི་གཙོ་དང་དབྱེར་མེད་པར། །

根江热杰作当耶美巴

རང་སྣང་དགྱིལ་ལ་ཁོར་མཛོན་དུ་འགྱུར་བར་ཤོག།

让囊金括温德杰瓦秀

། སྒྲིག་བརྒྱུད་ནི། 祝愿吉祥：

ཧྲི་ བློ་

དཔལ་ཆེན་ཡོངས་རྫོགས་འཕྲིན་ལས་གཅིག་གི་རང་། །

华钦永作陈类吉格昂

བྱུགས་རྩེ་ཐབས་ཀྱིས་སྤྱིད་གསུམ་གདུག་པ་འདུལ། །

特杰塔吉哲森德巴德

གང་འདུལ་མཛད་པའི་ཆོ་འཕྲུལ་བསམ་མི་བྱུང། །

刚德匝波秋彻三么恰

བཙོམ་ལུན་རྩོ་རྩེ་གཞོན་ལུ་འཁྱུགས་ཤོག།

炯丹多杰云尼扎西秀

ལྷགས་རྟ་ལྷ་ཆོས་ཀྱི་ལ་བསྐྱེད་བའང་ཆེན་དགུས་པའི་རྩོ་རྩེ་འདི་རིག་གྲོང་ནས་རྩོལ་བའོ། །འདི་འདི་ཆོག་དོན་རྣམས་མཐུག་ནས་ཡར་གོ་ལྷོག་ཏུ་གར་འོངས་

བས་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་གནད་དོ་མཚར་ཅན་ཞིག་ཡིད་པ་འདུའོ། །དགོང་ལེགས་འཕེལ། །

此文于铁马年六月二十八日，从班玛旺钦吉毕多吉的觉性界中流露。此文句义从后向前逆序呈现，似乎有奇妙的缘起要义。愿增善妙

以此为主三世善

成熟普天众相续

皆与部主成无别

自显坛城得现前

叭！

金刚橛一事业圆

悲方便调三有凶

应化幻变不可思

金刚童佛愿吉祥

༡༡། །འཕགས་པ་བཟང་པོ་སྤྱོད་པའི་སྒོན་ལམ་གྱི་རྒྱལ་པོ།

普贤行愿品（发愿）

འདས་པའི་སངས་རྒྱས་རྣམས་དང་ཕྱོགས་བཅུ་ཡི། །

第波桑吉南当秀杰耶

འཛིག་རྟེན་དག་ན་གང་བཞུགས་མཆོད་པར་གྱུར། །

杰定达那刚尤秋巴杰

གང་ཡང་མ་ཕྱོན་དེ་དག་རབ་ལྗུར་བར། །

刚样玛迅得达Ra涅槃

བསམ་རྫོགས་བྱང་ཆུབ་རིམ་པར་སངས་རྒྱས་སྒོན། །

三作香确仁巴桑吉迅

ཕྱོགས་བཅུ་ག་ལའི་ཞིང་རྣམས་ནི་སྟེད་པ། །

秀杰嘎类样南杰涅槃

དེ་དག་རྒྱ་ཆེར་ཡོངས་སུ་དག་པར་གྱུར། །

得达嘉切永色达巴杰

བྱང་ཆུབ་ཤིང་དབང་བྱུང་ག་ཤེགས་རྒྱལ་བ་དང། །

香确香旺仲夏嘉瓦当

སངས་རྒྱས་སྤྲས་ཀྱིས་རབ་རྟུགས་བར་ཤོག། །

桑吉这吉Ra德刚瓦秀

ཕྱོགས་བཅུའི་སེམས་ཅན་གང་རྣམས་ནི་སྟེད་པ། །

秀吉森坚刚南杰涅槃

དེ་དག་རྟག་རྟུན་མེད་བདེ་བར་གྱུར། །

得达达德那美得瓦杰

我随一切如来学

修习普贤圆满行

供养过去诸如来

及与现在十方佛

未来一切天人师

一切意乐皆圆满

我愿普随三世学

速得成就大菩提

所有十方一切刹

广大清静妙庄严

འགྲོ་བ་ཀུན་གྱི་ཚེས་གྱི་དོན་ནམས་ནི། །

卓 瓦 根 杰 秋 杰 敦 南 呢

མཐུན་པར་གྱུར་ཅིང་རེ་བའང་འགྲུབ་པར་ཤོག།

腾 巴 杰 江 瑞 瓦 昂 哲 巴 秀

བྱང་ཚུབ་སྟོན་པ་དག་ནི་བདག་སྟོན་ཅིང་། །

香 确 秀 巴 达 呢 达 秀 江

འགྲོ་བ་ཀུན་ཏུ་སྐྱེ་བ་དྲན་པར་གྱུར། །

卓 瓦 根 德 杰 瓦 占 巴 杰

ཆེ་རབས་ཀུན་ཏུ་འཆི་འཕོ་སྐྱེ་བ་ན། །

才 Ra 根 德 切 颇 杰 瓦 那

ཏག་ཏུ་བདག་ནི་རབ་ཏུ་འབྱུང་བར་ཤོག།

达 德 达 呢 Ra 德 炯 瓦 秀

རྒྱལ་བ་ཀུན་གྱི་རྗེས་སུ་སློབ་གྱུར་ཏེ། །

嘉 瓦 根 杰 吉 色 洛 杰 得

བཟང་པོ་སྟོན་པ་ཡོངས་སུ་རྗོགས་བྱེད་ཅིང་། །

让 波 秀 巴 永 色 作 协 江

ཚུལ་ཁྲིམས་སྟོན་པ་དྲི་མེད་ཡོངས་དག་པ། །

策 陈 秀 巴 哲 美 永 达 巴

ཏག་ཏུ་མ་ཉམས་སྦྱོན་མེད་སྟོན་པར་ཤོག།

达 德 玛 年 俊 美 秀 巴 秀

ལྷ་ཡི་སྐད་དང་ཁྱུ་དང་གཞོན་སྦྱོན་སྐད། །

拉 耶 嘎 当 勒 当 诺 印 嘎

གྲུལ་བུམ་དག་དང་མི་ཡི་སྐད་ནམས་དང་། །

众会围绕诸如来

悉在菩提树王下

十方所有诸众生

愿离忧患常安乐

获得甚深正法利

灭除烦恼尽无余

我为菩提修行时

一切趣中成宿命

常得出家修净戒

无垢无破无穿漏

天龙夜叉鵄槃荼

哲温达当么耶嘎南当
འགྲོ་བ་ཀུན་གྱི་སྐྱེ་ནམས་ནི་ཙམ་པར། །

卓瓦根杰扎南杰赞巴
ཐམས་ཅད་སྐད་དུ་བདག་གིས་ཚས་བསྟན་ཏོ། །

檀嘉嘎德达给秋丹多
དེས་གིང་པ་རོལ་བྱིན་ལ་རབ་བརྩོན་ཏེ། །

第香帕若辛拉Ra尊得
བྱང་ཆུབ་སེམས་ནི་ནམ་ཡང་བརྟེན་མ་གྱུར། །

香确森呢南样杰玛杰
སྒྲིག་བ་གང་ནམས་སྒྲིབ་པར་གྱུར་བ་དག། །

德巴刚南哲巴杰巴达
དེ་དག་མ་ལུས་ཡོངས་སུ་བྱང་བར་ཤོག། །

得达玛利永色香瓦秀
ལས་དང་ཉོན་མོངས་བདུད་གྱི་ལས་ནམས་ལས། །

类当纽蒙德杰类南类
གྲོལ་ཞིང་འཛིག་རྟེན་འགྲོ་བ་ནམས་སུ་ཡང། །

卓样杰定卓瓦南色样
ནི་ལྟར་བསྟོ་ཆུས་མི་ཆགས་པ་བཞིན། །

杰达巴莫齐么恰巴印
ཉི་ཟླ་ནམ་མཁའ་ཐོགས་པ་མེད་ལྟར་སྟུང། །

涅达南夸托巴美达夏
ཞིང་གི་ཁྱོན་དང་ཕྱོགས་ནམས་ཅི་ཙམ་པར། །

样格群当秀南杰赞巴

乃至人与非人等

所有一切众生语

悉以诸音而说法

勤修清净波罗蜜

恒不忘失菩提心

灭除障垢无有余

一切妙行皆成就

于诸惑业及魔境

世间道中得解脱

犹如莲华不著水

亦如日月不住空

悉除一切恶道苦

འན་སོང་སྤྲུག་བསྐྱེལ་རབ་ཏུ་ནི་བར་བྱེད། །

安松德 尔Ra德耶 瓦协

བདེ་བ་དག་ལ་འགོ་བ་ཀྱན་འགོད་ཅིང་། །

得瓦达拉卓 瓦根果江

འགོ་བ་ཐམས་ཅད་ལ་ནི་ཕན་པར་སྤྱད། །

卓瓦檀嘉拉呢攀巴夏

བྱང་ཆུབ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་བྱེད་ཅིང་། །

香确秀巴永色作协江

སེམས་ཅན་དག་གི་སྤྱོད་དང་མཐུན་པར་འདུག།

森坚达格秀当腾巴久

བཟང་པོ་སྤྱོད་པ་དག་ནི་རབ་སྟོན་ཅིང་། །

让波秀巴达呢Ra敦江

མ་འོངས་བསྐྱེལ་པ་ཀྱན་ཏུ་སྤྱོད་པར་གྱུར། །

玛翁嘎巴根德秀巴杰

བདག་གི་སྤྱོད་དང་མཆུངས་པར་གང་སྤྱོད་པ། །

达格秀当聪巴刚秀巴

དེ་དག་དང་ནི་ཏྲག་ཏུ་འགྲོགས་པར་ཤོག།

得达当呢达德卓巴秀

ལུས་དང་ངག་རྒྱམས་དང་ནི་སེམས་ཀྱིས་གྱང་། །

利当阿南当呢森吉江

སྤྱོད་པ་དག་དང་སྟོན་ལམ་གཅིག་ཏུ་སྤྱད། །

秀巴达当门兰吉德夏

བདག་ལ་ཕན་པར་འདོད་པའི་གྲོགས་པོ་དག།

等与一切群生乐

如是经于刹尘劫

十方利益恒无尽

我常随顺诸众生

尽于未来一切劫

恒修普贤广大行

圆满无上大菩提

所有与我同行者

于一切处同集会

身口意业皆同等

一切行愿同修学

达拉攀巴多波卓波达

བཟང་པོ་སྒྱུད་པ་རབ་ཏུ་སྒྱུན་པ་རྣམས། །

让波秀巴Ra德敦巴南

དེ་དག་དང་ཡང་རྟག་ཏུ་ཐུང་པ་རྟོག། །

得达当样达德叉巴秀

དེ་དག་བདག་གིས་ནམ་ཡང་ཡིད་མི་དབྱུང་། །

得达达给南样耶么永

སངས་རྒྱས་སྤྲས་ཀྱིས་བསྐྱར་བའི་མགོན་པོ་རྣམས། །

桑吉这吉果沃袞波南

མཛོན་སུམ་རྟག་ཏུ་བདག་གིས་རྒྱལ་བ་བཟ། །

温森达德达给嘉瓦达

མ་འོངས་བསྐལ་པ་ཀུན་ཏུ་མི་སྒྱུ་བར། །

玛翁嘎巴根德么久瓦

དེ་དག་ལ་ཡང་མཆོད་པ་རྒྱ་ཆེར་བཞི། །

得达拉样秋巴嘉切杰

རྒྱལ་བ་རྣམས་ཀྱི་དམ་པའི་ཆོས་འཛིན་ཅིང་། །

嘉瓦南杰丹波秋怎江

བྱང་ཆུབ་སྒྱུད་པ་ཀུན་ཏུ་སྤང་བར་བྱེད། །

香确秀巴根德囊瓦协

བཟང་པོ་སྒྱུད་པ་རྣམ་པར་སྒྱུང་བ་ཡང་། །

让波秀巴南巴永瓦样

མ་འོངས་བསྐལ་པ་ཀུན་ཏུ་སྒྱུད་པར་བཞི། །

玛翁嘎巴根德夏巴杰

所有益我善知识

为我显示普贤行

常愿与我同集会

于我常生欢喜心

愿常面见诸如来

及诸佛子众围绕

于彼皆兴广大供

尽未来劫无疲厌

愿持诸佛微妙法

光显一切菩提行

究竟清净普贤道

尽未来劫常修习

མྱིད་པ་ཐམས་ཅད་དུ་ཡང་ལོར་བ་ན། །

哲巴檀嘉德样括瓦那
བསོད་ནམས་ཡེ་ཤེས་དག་ནི་མི་བད་བརྟེས། །

索南耶西达呢么Ra尼
ཐབས་དང་ཤེས་རབ་ཏིང་འཛིན་རྣམ་ཐར་དང་། །

塔当西Ra当怎南塔当
ཡོན་ཏན་ཀུན་གྱི་མི་བད་མཛོད་དུ་གྱུར། །

云丹根杰么Ra作德杰
རུལ་གཅིག་སྟེང་ན་རུལ་སྟེད་ཞིང་རྣམས་ཏེ། །

德吉当那德涅样南得
ཞིང་དེར་བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་སངས་རྒྱས་རྣམས། །

样得三吉么恰桑吉南
སངས་རྒྱས་སྤྲེལ་གྱི་དབུས་ན་བཞུགས་པ་ལ། །

桑吉这杰卫那尤巴拉
བྱང་ཆུབ་སྦྱད་པ་སྟོན་ཅིང་བཟ་བར་བགྱི། །

香确夏巴秀江达瓦杰
དེ་ལྟར་མ་ལུས་ཐམས་ཅད་ཕྱོགས་སུ་ཡང་། །

得达玛利檀嘉秀色样
སྒྲ་ཙམ་བྱོན་ལ་དུས་གསུམ་ཚད་སྟེད་གྱི། །

扎赞群拉第森擦涅杰
སངས་རྒྱས་རྒྱ་མཚོ་ཞིང་རྣམས་རྒྱ་མཚོ་དང་། །

桑吉嘉措样南嘉措当
བསྐལ་པ་རྒྱ་མཚོར་སྟོན་ཅིང་རབ་ཏུ་འདུག། །

我于一切诸有中

所修福智恒无尽

定慧方便及解脱

获诸无尽功德藏

一尘中有尘数刹

一一刹有难思佛

一一佛处众会中

我见恒演菩提行

普尽十方诸刹海

一一毛端三世海

佛海及与国土海

嘎巴嘉措秀江Ra德久

གསུང་གཅིག་ཡན་ལག་རྒྱ་མཚོའི་སྒྲ་སྒྲད་ཀྱིས། །

松吉严拉嘉促扎嘎吉

རྒྱལ་བ་ཀུན་དབྱངས་ཡན་ལག་རྣམ་དག་པ། །

嘉瓦根样严拉南达巴

འགོ་བ་ཀུན་གྱི་བསམ་པ་རི་བཞིན་དབྱངས། །

卓瓦根杰三巴杰印样

སངས་རྒྱས་གསུང་ལ་རྟག་ཏུ་འཇུག་པར་བཀྱི། །

桑吉松拉达德久巴杰

དུས་གསུམ་གཤེགས་པའི་རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་དག། །

第森夏波嘉瓦檀嘉达

འཁོར་ལོའི་རྒྱལ་རྣམས་རབ་ཏུ་བསྐྱར་བ་ཡི། །

括路策南Ra德果瓦耶

དེ་དག་གི་ཡང་གསུང་དབྱངས་མི་ཟད་ལ། །

得达格样松样么Ra拉

སྒྲ་ཡི་སྟོབས་ཀྱིས་བདག་ཀྱང་རབ་ཏུ་འཇུག། །

洛耶多吉达江Ra德久

མ་འོངས་བསྐལ་པ་ཐམས་ཅད་འཇུག་པར་ཡང་། །

玛翁嘎巴檀嘉久巴样

སྒྲ་ཅིག་གཅིག་གིས་བདག་ཀྱང་འཇུག་པར་བཀྱི། །

嘎吉吉给达江久巴杰

གང་ཡང་བསྐལ་པ་དུས་གསུམ་ཚད་དེ་དག། །

刚样嘎巴第森擦得达

我遍修行经劫海

一切如来语清净

一言具众音声海

随诸众生意乐音

一一流佛辩才海

三世一切诸如来

于彼无尽语言海

恒转理趣妙法轮

我深智力普能入

我能深入于未来

尽一切劫为一念

三世所有一切劫

སྒྲོན་ཅིག་ཆེན་གྱིས་ནི་ཞུགས་པར་སྤྱད། །

嘎吉恰西吉呢耶巴夏

དུས་གསུམ་གཤེགས་པ་མི་ཡི་སེངྒེ་གང་། །

第森夏巴么耶桑给刚

དེ་དག་སྒྲོན་ཅིག་གཅིག་ལ་བདག་གིས་བཟུ། །

得达嘎吉吉拉达给达

ཏག་ཏུ་དེ་དག་གི་ནི་སྤྱོད་ཡུལ་ལ། །

达德得达格呢秀耶拉

སྒྲུ་མར་བྱུར་པའི་རྣམ་ཐར་སྟོབས་གྱིས་འདུག །

杰玛杰波南塔多吉久

གང་ཡང་དུས་གསུམ་དག་གི་ཞིང་བཞོད་པ། །

刚样第森达格样果巴

དེ་དག་རྒྱལ་གཅིག་སྟེང་དུ་མཛོན་པར་བསྐྱབ། །

得达德吉当德温巴哲

དེ་ལྟར་མ་ལུས་སྟོགས་རྣམས་ཐམས་ཅད་དུ། །

得达玛利秀南檀嘉德

རྒྱལ་བ་དག་གི་ཞིང་རྣམས་བཞོད་ལ་འདུག །

嘉瓦达格样南果拉久

གང་ཡང་མ་གྱོན་འཛིག་རྟེན་སྟོན་མ་རྣམས། །

刚样玛迅杰定准玛南

བྱང་ཆུབ་རིམ་པར་འཛང་རྒྱ་ལའོར་ལོ་བསྐྱར། །

香确仁巴仓嘉括罗果

བྱ་ངན་འདས་པ་རབ་ཏུ་ཞི་མཐའ་སྟོན། །

为一念际我皆入

我于一念见三世

所有一切人师子

亦常入佛境界中

如幻解脱及威力

于一毛端极微中

出现三世庄严刹

十方尘刹诸毛端

我皆深入而严净

所有未来照世灯

成道转法悟群有

Nia安第巴Ra德耶塔敦

མགོན་པོ་ཀུན་གྱི་བྱུང་བུ་བདག་མཆོལ། །

袞波根杰仲德达切哦

ཀུན་རྒྱུ་མུར་བའི་རྩུ་འབྲུལ་སྟོབས་རྣམས་དང་། །

根德涅沃则彻多南当

ཀུན་ནས་སྒྲིལ་ཐེག་པའི་སྟོབས་དག་དང་། །

根内果耶特波多达当

ཀུན་རྒྱལ་ན་ཉན་སྟོན་པའི་སྟོབས་རྣམས་དང་། །

根德云丹秀波多南当

ཀུན་རྒྱ་བྱའ་པ་བྱམས་པ་དག་གི་སྟོབས། །

根德恰巴现巴达格多

ཀུན་ནས་དགེ་བའི་བསོད་ནམས་སྟོབས་དག་དང་། །

根内给沃索南多达当

ཆགས་པ་མེད་པར་གྱུར་པའི་ཡེ་ཤེས་སྟོབས། །

恰巴美巴杰波耶西多

ཤེས་རབ་ཐབས་དང་ཉིང་འཛིན་སྟོབས་དག་གིས། །

西Ra塔当当怎多达给

བྱང་ཆུབ་སྟོབས་རྣམས་ཡང་དག་སྐྱབ་པར་བྱེད། །

香确多南样达哲巴协

ལས་གྱི་སྟོབས་རྣམས་ཡོངས་སུ་དག་བྱེད་ཅིང་། །

类杰多南永色达协江

ཉོན་མོངས་སྟོབས་རྣམས་ཀུན་རྒྱ་འཛོམས་པར་བྱེད། །

纽蒙多南根德炯巴协

究竟佛事示涅槃

我皆往诣而亲近

速疾周遍神通力

普门遍入大乘力

智行普修功德力

威神普覆大慈力

遍净庄严胜福力

无著无依智慧力

定慧方便威神力

普能积集菩提力

清净一切善业力

摧灭一切烦恼力

བདུད་ཀྱི་སྟོབས་རྣམས་སྟོབས་མེད་རབ་བྱེད་ཅིང་། །

德杰多南多美Ra协江

བཟང་པོ་སྟུང་པའི་སྟོབས་ནི་རྩོགས་པར་བགྱི། །

让波秀波多呢作巴杰

ཞིང་རྣམས་རྒྱ་མཚོ་རྣམ་པར་དག་བྱེད་ཅིང་། །

样南嘉措南巴达协江

སེམས་ཅན་རྒྱ་མཚོ་དག་ནི་རྣམ་པར་སྟོལ། །

森坚嘉措达呢南巴卓

ཚས་རྣམས་རྒྱ་མཚོ་རབ་ཏུ་མཐོང་བྱེད་ཅིང་། །

秋南嘉措Ra德通协江

ཡེ་ཤེས་རྒྱ་མཚོ་རབ་ཏུ་རྟོགས་པར་བྱེད། །

耶西嘉措Ra德多巴协

སྟུང་པ་རྒྱ་མཚོ་རྣམ་པར་དག་བྱེད་ཅིང་། །

秀巴嘉措南巴达协江

སྟོན་ལམ་རྒྱ་མཚོ་ཡོངས་སུ་རྩོགས་པར་བྱེད། །

门兰嘉措永色作巴协

སངས་རྒྱས་རྒྱ་མཚོ་རབ་ཏུ་མཚོད་བྱེད་ཅིང་། །

桑吉嘉措Ra德秋协江

བསྐལ་པ་རྒྱ་མཚོར་མི་སྟོ་སྟུང་པར་བགྱི། །

嘎巴嘉措么久夏巴杰

གང་ཡང་དུས་གསུམ་ག་ཤེགས་པའི་རྒྱལ་བ་ཡི། །

刚样第森夏波嘉瓦耶

བྱང་ཆུབ་སྟུང་པའི་སྟོན་ལམ་བྱེ་བྲག་རྣམས། །

降伏一切诸魔力

圆满普贤诸行力

普能严净诸刹海

解脱一切众生海

善能分别诸法海

能甚深入智慧海

普能清净诸行海

圆满一切诸愿海

亲近供养诸佛海

修行无倦经劫海

三世一切诸如来

香确秀波门兰协抓南

བཟང་པོ་སྟོན་པས་བྱང་ཆུབ་སངས་རྒྱས་ནས། །

让波秀贝香确桑吉内

དེ་ཀྱན་བདག་གིས་མ་ལུས་རྫོགས་པར་བགྱི། །

得根达给玛利作巴杰

རྒྱལ་བ་ཀྱན་གྱི་སྤྲས་གྱི་བུ་པོ་པ། །

嘉瓦根杰这杰特沃巴

གང་གི་མིང་ནི་ཀྱན་ཏུ་བཟང་ཞེས་བྱ། །

刚格芒呢根德让益夏

མཁས་པ་དེ་དང་མཆུངས་པར་སྟུན་པའི་བྱིར། །

葵巴得当聪巴夏波协

དགེ་བ་འདི་དག་ཐམས་ཅད་རབ་ཏུ་བསྟོ། །

给瓦德达檀嘉Ra德哦

ལུས་དང་དག་དང་ཡིད་ཀྱང་རྣམ་དག་ཅིང་། །

利当阿当耶江南达江

སྟོན་པ་རྣམ་དག་ཞིང་རྣམས་ཡོངས་དག་པ། །

秀巴南达样南永达巴

བསྟོ་བ་བཟང་པོ་མཁས་པ་ཅི་འདྲ་པ། །

哦瓦让波葵巴杰扎瓦

དེ་འདྲར་བདག་ཀྱང་དེ་དང་མཆུངས་པར་ཤོག། །

得扎达江得当聪巴秀

ཀྱན་ནས་དགེ་བ་བཟང་པོ་སྟུན་པའི་བྱིར། །

根内给瓦让波夏波协

最胜菩提诸行愿

我皆供养圆满修

以普贤行悟菩提

一切如来有长子

彼名号曰普贤尊

我今回向诸善根

愿诸智行悉同彼

愿身口意恒清净

诸行刹土亦复然

如是智慧号普贤

愿我与彼皆同等

我为遍净普贤行

འཇམ་དཔལ་གྱི་ནི་སྒྲོན་ལམ་སྤྱད་པར་བགྱི། །

蒋华杰呢门兰夏巴杰

མ་འོངས་བསྐལ་པ་ཀུན་ཏུ་མི་སྒྱུབ་པར། །

玛翁嘎巴根德么久瓦

དེ་ཡི་བྱ་བ་མ་ལུས་ཐོགས་པར་བགྱི། །

得耶夏瓦玛利作巴杰

སྤྱད་པ་དག་ནི་ཆད་ཡོད་མ་གྱུར་ཅིག། །

秀巴达呢擦哟玛杰吉

ཡོན་ཏན་རྣམས་ཀྱང་ཆད་བཟུང་མེད་པར་ཤོག། །

云丹南江擦荣美巴秀

སྤྱད་པ་ཆད་མེད་པ་ལ་གནས་ནས་ཀྱང། །

秀巴擦美巴拉内内江

དེ་དག་འཕྱལ་པ་ཐམས་ཅད་འཆལ་བར་བགྱི། །

得达彻巴檀嘉擦瓦杰

ནམ་མཁའི་མཐར་ཐུག་གྱུར་པ་ཇི་ཙམ་པར། །

南葵塔特杰巴杰赞巴

སེམས་ཅན་མ་ལུས་མཐའ་ཡང་དེ་བཞིན་ཏེ། །

森坚玛利塔样得印得

ཇི་ཙམ་ལས་དང་ཉོན་མོངས་མཐར་གྱུར་པ། །

杰赞类当纽蒙塔杰巴

བདག་གི་སྒྲོན་ལམ་མཐའ་ཡང་དེ་ཙམ་མོ། །

达格门兰塔样得赞莫

གང་ཡང་ཕྱོགས་བཅུའི་ཞིང་རྣམས་མཐའ་ཡས་པ། །

文殊师利诸大愿

满彼事业尽无余

未来际劫恒无倦

我所修行无有量

获得无量诸功德

安住无量诸行中

了达一切神通力

文殊师利勇猛智

普贤慧行亦复然

我今回向诸善根

随彼一切常修学

刚样秀吉祥南塔益巴

རིན་ཆེན་བརྒྱན་ཏེ་རྒྱལ་བ་རྣམས་ལ་སྤུལ། །

仁钦坚得嘉瓦南拉颇

རྩ་དང་མི་ཡི་བདེ་བའི་མཆོག་རྣམས་ཀྱང་། །

拉当么耶得沃巧南江

ཞིང་གི་རྩལ་སྟེན་བསྐྱལ་པར་སྤུལ་བ་བས། །

样格德涅嘎巴颇瓦卫

གང་གིས་བསྩོམ་བའི་རྒྱལ་པོ་འདི་ཐོས་ནས། །

刚给哦沃嘉波德图内

བྱང་ཆུབ་མཆོག་གི་རྗེས་སུ་རབ་མོས་གིང་། །

香确巧格吉色Ra木香

ལན་ཅིག་ཙམ་ཡང་དད་བ་བསྟེན་པ་ན། །

兰吉赞样达巴杰巴那

བསོད་ནམས་དམ་པའི་མཆོག་ཏུ་འདི་འགྱུར་རོ། །

索南丹波巧德德杰若

གང་གིས་བཟང་སྟོང་སྟོན་ལམ་འདི་བཏབ་པས། །

刚给让秀门兰德达贝

དེས་ནི་ངན་སོང་ཐམས་ཅད་སྦྱང་བར་འགྱུར། །

第呢安松檀嘉崩瓦杰

དེས་ནི་གྲོགས་པོ་ངན་བ་སྤངས་པ་ཡིན། །

第呢卓波安巴邦巴印

སྣང་བ་མཐའ་ཡས་དེ་ཡང་དེས་སྦྱར་མཐོང་། །

囊瓦塔益得样第涅通

三世诸佛所称叹

如是最胜诸大愿

我今回向诸善根

为得普贤殊胜行

愿我临欲命终时

尽除一切诸障碍

面见彼佛阿弥陀

即得往生安乐刹

我既往生彼国已

现前成就此大愿

一切圆满尽无余

利乐一切众生界

དེ་དག་རྟེན་པ་རབ་རྟེན་བདེ་བར་འཛོ། །

得达涅巴Ra涅得瓦措

མི་ཆོ་འདིར་ཡང་དེ་དག་ལེགས་པར་འོང་། །

么才德样得达拉巴翁

ཀྱན་རྟེན་བཟང་པོ་དེ་ཡང་ཅི་འདྲ་བར། །

根德让波得样杰扎瓦

དེ་དག་རིང་པོར་མི་ཐོགས་དེ་བཞིན་འགྱུར། །

得达让波么托得印杰

མཚམས་མེད་ལྷ་པོ་དག་གི་སྒྲིག་པ་རྣམས། །

灿美阿波达格德巴南

གང་གིས་མི་ཤེས་དབང་གིས་བྱས་པ་དག། །

刚给么西旺给旭巴达

དེ་ཡིས་བཟང་པོ་སྦྱོད་པ་འདི་བརྗོད་ན། །

得益让波秀巴德久那

ཐུར་དུ་མ་ལུས་ཡོངས་སུ་བྱང་བར་འགྱུར། །

涅德玛利永色香瓦杰

ཡེ་ཤེས་དང་ནི་གཟུགས་དང་མཚན་རྣམས་དང་། །

耶西当呢热当灿南当

རིགས་དང་ཁ་དོག་རྣམས་དང་ལྷན་པར་འགྱུར། །

热当卡多南当丹巴杰

བདུད་དང་མུ་སྟེགས་མང་པོས་དེ་མི་བྱུང། །

德当么达芒布得么特

འཛིག་རྟེན་གསུམ་པོ་ཀྱན་ནའང་མཚན་པར་འགྱུར། །

彼佛众会咸清淨

我时于胜莲华生

亲睹如来无量光

现前授我菩提记

蒙彼如来授记已

化身无数百俱胝

智力广大遍十方

普利一切众生界

乃至虚空世界尽

众生及业烦恼尽

如是一切无尽时

杰定森波根那昂秋巴杰
བྱང་ཆུབ་ཤིང་དབང་བྱུང་དུ་དེ་ལྟར་འགྲོ། །

香确香旺仲德得涅卓
སོང་ནས་སེམས་ཅན་ལན་ཕྱིར་དེར་འདུག་སྟེ། །

松内森坚攀协得德得
བྱང་ཆུབ་སངས་རྒྱས་འཁོར་ལོ་རབ་ཏུ་བསྐྱོར། །

香确桑吉括罗Ra德果
བདུད་ནམས་སྡེ་དང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད་བརྟུལ། །

德南得当具巴檀嘉德
གང་ཡང་བཟང་པོ་སྟོད་པའི་སྟོན་ལམ་འདི། །

刚样让波秀波门兰德
འཆང་བ་དང་ནི་སྟོན་ཏམ་གྲོག་ན་ཡང་། །

强瓦当呢敦丹洛那样
དེ་ཡི་ནམ་པར་སྒྲིན་པའང་སངས་རྒྱས་མཁྱེན། །

得耶南巴门巴昂桑吉钦
བྱང་ཆུབ་མཆོག་ལ་སོམ་ཉི་མ་བྱེད་ཅིག །

香确巧拉松涅玛协吉
འཇམ་དཔལ་དཔའ་བོས་རི་ལྷར་མཁྱེན་པ་དང་། །

蒋华华悟杰达钦巴当
ཀླན་ཏུ་བཟང་པོ་དེ་ཡང་དེ་བཞིན་ཏེ། །

根德让波得样得印得
དེ་དག་ཀླན་གྱི་རྗེས་སུ་བདག་སྟོབ་ཕྱིར། །

得达根杰吉色达洛协

我愿究竟恒无尽

十方所有无边刹

庄严众宝供如来

最胜安乐施天人

经一切刹微尘劫

若人于此胜愿王

一经于耳能生信

求胜菩提心渴仰

获胜功德过于彼

即常远离恶知识

永离一切诸恶道

速见如来无量光

དག་པ་འདི་དག་ཐམས་ཅད་རབ་ཏུ་བསྒྲི། །

给瓦德达檀嘉Ra德哦

དུས་གསུམ་ག་ཤེགས་པའི་རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས། །

第森夏波嘉瓦檀嘉吉

བསྒྲི་བ་གང་ལ་མཆོག་ཏུ་བསྐྱགས་པ་དེས། །

哦瓦刚拉巧德阿巴第

བདག་གི་དག་པའི་ཙ་བ་འདི་ཀྱན་གྱང་། །

达格给沃匝瓦德根江

བཟང་པོ་སྤྱོད་ཕྱིར་རབ་ཏུ་བསྒྲི་བར་བགྱ། །

让波秀协Ra德哦瓦杰

བདག་ནི་འཆི་བའི་དུས་བྱེད་གྱུར་པ་ན། །

达呢切沃第协杰巴那

སྒྲིབ་པ་ཐམས་ཅད་དག་ནི་ཕྱིར་བསལ་ཏེ། །

哲巴檀嘉达呢协萨得

མངོན་སུམ་སྣང་བ་མཐའ་ཡས་དེ་མཐོང་ནས། །

温森囊瓦塔益得通内

བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་དེར་རབ་ཏུ་འགྲོ། །

得瓦坚杰样得Ra德卓

དེར་སོང་ནས་ནི་སྒྲོན་ལམ་འདི་དག་གྱང་། །

得松内呢门兰德达江

ཐམས་ཅད་མ་ལུས་མངོན་དུ་འགྱུར་བར་ཤོག། །

檀嘉玛利温德杰瓦秀

དེ་དག་མ་ལུས་བདག་གིས་ཡོངས་སུ་བཀང་། །

具此普贤最胜愿

此人善得胜寿命

此人善来人中生

此人不久当成就

如彼普贤菩萨行

往昔由无智慧力

所造极恶五无间

诵此普贤大愿王

一念速疾皆消灭

族姓种类及容色

相好智慧咸圆满

得达玛利达给永色刚

འཇིག་རྟེན་རི་མིན་སེམས་ཅན་ཕན་པར་བགྱི། །

杰定杰哲森坚攀巴杰

རྒྱལ་བའི་དགྱིལ་འཁོར་བཟང་ཞིང་དགའ་བ་དེར། །

嘉沃金括让样嘎瓦得

པརྫོད་མ་པ་གིན་རྟུ་མ་རོམ་ལས་སྒྱེས། །

巴莫丹巴辛德贼类吉

སྒྲིང་བ་མཐའ་ཡས་རྒྱལ་བས་མཛོན་སུམ་དུ། །

囊瓦塔益嘉卫温森德

ལུང་བསྟན་པ་ཡང་བདག་གིས་དེར་ཐོབ་ཤོག། །

隆丹巴样达给得托秀

དེར་ནི་བདག་གིས་ལུང་བསྟན་རབ་ཐོབ་ནས། །

得呢达给隆丹Ra托内

སྒྱལ་བ་མང་པོ་བྱེ་བ་ཤྲག་བརྒྱཡིས། །

哲巴芒波协瓦叉嘉益

སྒྲོ་ཡི་སྟོབས་ཀྱིས་ཕྱོགས་བཅུ་རྣམས་སུ་ཡང་། །

洛耶多吉秀杰南色样

སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་ཕན་པ་མང་པོ་བགྱི། །

森坚南拉攀巴芒波杰

བཟང་པོ་སྦྱོད་པའི་སྦྱོན་ལམ་བཏོན་པ་ཡི། །

让波秀波门兰敦巴耶

དགེ་བ་ཅུང་ཟད་བདག་གིས་ཅི་བསམས་པ། །

给瓦炯Ra达给杰萨巴

诸魔外道不能摧

堪为三界所应供

速诣菩提大树王

坐已降伏诸魔众

成等正觉转法轮

普利一切诸含识

若人于此普贤愿

读诵受持及演说

果报唯佛能证知

决定获胜菩提道

若人诵此普贤愿

我说少分之善根

དེས་ནི་འགྲོ་བའི་སྒྲོན་ལམ་དགེ་བ་རྣམས། །

第呢卓沃门兰给瓦南

སྐད་ཅིག་གཅིག་གིས་ཐམས་ཅད་འབྱོར་བར་ཤོག །

嘎吉吉给檀嘉久瓦秀

གང་ཡང་བཟང་པོ་སྤྱད་པ་འདི་བསྒྲོས་པས། །

刚样让波秀巴德悟贝

བསོད་ནམས་མཐའ་ཡས་དམ་པ་གང་ཐོབ་དེས། །

索南塔益丹巴刚托第

འགྲོ་བ་སྤྲུག་བསྐྱེད་ཆུ་བོར་བྱིང་བ་རྣམས། །

卓瓦德尔切沃香瓦南

འོད་དཔག་མེད་པའི་གནས་རབ་ཐོབ་པར་ཤོག །

哦华美波内Ra托巴秀

སྒྲོན་ལམ་རྒྱལ་པོ་འདི་དག་མཆོག་གི་གཙོ། །

门兰嘉波德达巧格作

མཐའ་ཡས་འགྲོ་བ་ཀླན་ལ་ཕན་བྱེད་ཅིང་། །

塔益卓瓦根拉攀协江

ཀླན་རྒྱ་བཟང་པོས་བརྒྱན་པའི་གཞུང་གྲུབ་སྟེ། །

根德让布坚波永哲得

ངན་སོང་གནས་རྣམས་མ་ལུས་སྟོང་བར་ཤོག །

安松内南玛利东瓦秀

འཕགས་པ་བཟང་པོ་སྤྱད་པའི་སྒྲོན་ལམ་གྱི་རྒྱལ་པོ་རྫོགས་སོ། ། ། 普贤行愿王竟

རྒྱ་གར་གྱི་མཁན་པོ་ཇི་ན་མི་ཏ་དང་། སུ་རེ་རྒྱ་བོ་རྟེ་དང་། ལོ་ཙཱ་བ་བརྩེ་ཡེ་ཤེས་སྟེ་ལ་སོགས་པས་བསྐྱར་ཞིང་ལོ་ཆེན་བེ་རོ་ཅ་ནས་ཁྱེས་ཆེན་མཛད་པའོ། ། །

印度堪布泽那莫札、色仁札布德、智军译师等翻译，大译师贝若匝那主校。

一念一切悉皆圆

成就众生清净愿

我此普贤殊胜行

无边胜福皆回向

普愿沉溺诸众生

速往无量光佛刹

愿以此等胜愿王

能利无量诸有情

成就普贤庄严行

所有恶趣无余空

སངས་རྒྱལ་སྐུ་གསུམ་བརྟེན་པའི་བྱིན་རྒྱབས་དང་། །

ཆོས་ཉིད་མི་འགྱུར་བ་དེན་པའི་བྱིན་རླབས་དང་། །

不变谛实法加持

དག་འདུན་མི་ཁྱེད་འདུན་པའི་བྱིན་རྒྱལ་སྐྱེས། །

不退欲乐僧加持

ཇི་ལྟར་བསྟོ་བ་སྟོན་ལམ་འགྲུབ་པར་ཤོག །

回向发愿如是成

༥ མྱོན་ལམ་འགྲུབ་པའི་གཟུངས་ནི། 成就所愿咒：

ཏཏ་ཐཱ། བཙུན་ཡ་ཨ་མ་བོ་རྟ་ནི་སྤྲ་རྟ།

达雅塔 班赞哲雅阿瓦波达呢索哈

༄༅། །སྒྲ་མ་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུའི་གསོལ་འདེབས།

法王如意宝祈祷文

བསྐྱའི་ཐུགས་སྒྲུབ་རྩི་རྩེ་བདུད་འཛོམས་གྱི། །

巴美特这多杰敦炯杰

སྤྱུལ་པའི་རྣམ་ཐོལ་ལས་རབ་གླིང་པའི་གར། །

哲波南若类Ra朗波嘎

མང་ཐོས་ལུང་དང་རིགས་པའི་དབལ་གྱིས་ཐུག། །

芒图隆当热波华吉协

འཛིགས་མེད་ཐུན་ཚོགས་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

晋美彭措雅拉索瓦得

ཐུགས་རྒྱུད་དགོངས་པའི་བྱིན་རྒྱབས་སྤྱིང་ལ་ཁྱུགས། །

特杰贡波辛拉酿拉耶

ཐུགས་ཡིད་གཅིག་རྒྱ་འབྲེས་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས། །

特耶吉德这巴辛吉洛

ཞེས་པ་ནི་རྟོགས་པའི་དབང་ཐུག་ཆེན་པོ་ཀུན་ཚུལ་འཕེལ་བཟང་པོས་མཛད་པའོ། །

证悟自在者噶玛秋佩桑波造。

莲师心子降魔金刚尊

化现列绕朗巴游舞身

多闻教理功德悉圆满

晋美彭措足下诚祈祷

意传密意加持入心间

加持师智自心融为一

༣༭ །འབས་བདུན་སྟོན་ཚིག་བྱིན་བརྒྱུད་གཏེར་ཆེན་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས།

门措上师住世祈祷文

——加持大宝藏

ཨྱི་སྒྲི།

喻索德

ཡེ་སྟོང་གདོད་མའི་རང་རྩ་ལ་འགག་མེད་དུ། །

耶东多美让匝嘎美德

ལྷན་འགྲུབ་རོལ་སྒྲུའི་མཛེས་པ་འབུམ་སྟོབ་པའི། །

伦哲若给贼巴本卓沃

རྩ་གསུམ་རྒྱལ་བ་རྒྱ་མཚོའི་འཕྲིན་ལས་ཀྱིས། །

匝森嘉瓦嘉促陈类吉

དག་ལེགས་བྱིན་ཆེན་པོ་བས་པའི་ཤེས་པ་སྟོལ། །

给拉辛钦颇波西巴作

སྐྱེ་མེད་སྲིད་མཚོར་ལྷུང་བའི་ཉམ་ཐག་འགོར། །

么美哲措隆沃年塔卓

དག་པའི་ཡེ་ཤེས་སྣང་བ་མཚོག་སྟོལ་ཞིང་། །

达波耶西囊瓦巧作样

མཚོ་བྱང་ལྷ་མོ་དབྱེས་པའི་སྟན་འགྱུར་སྟོང་། །

措雄拉姆吉波年杰东

སྟོག་མཁས་རྩེ་བཙུན་མ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

卓葵杰怎玛拉索瓦得

སྐྱེ་ཆེ་མི་འགྱུར་ངོ་རྩེའི་གཤེས་སུ་བདུན། །

格才么杰多吉西色丹

愿吉祥

本空不灭自妙力

任运化现众妙身

三根本佛事业海

赐大加持善吉祥

无边轮回悲众前

赐予净慧胜光芒

海生天女喜悦音

善传尊母前祈祷

身寿不变金刚性

འབྲིན་ལས་མཛད་པས་ཕྱོགས་གྱི་འཁོར་ལོར་བྱབ། །

陈类匝贝秀杰括罗恰

ཉིར་འབྲེལ་མཆོད་ཡོན་དམ་ཆོག་གཙང་མ་ཡིས། །

涅追秋云丹策藏玛益

བསྟན་འགྲོའི་ཕན་བདེ་རིང་དུ་སྦྱང་གུར་ཅིག། །

丹珠攀得让德炯杰吉

སྦྱབས་གནས་རྒྱལ་བའི་བྱགས་བསྐྱེད་ཟབ་མོ་དང་། །

嘉内嘉沃特杰Ra莫当

མཐུ་ལྷན་བསྟན་སྲུང་གྱི་མཆོའི་རྣམ་མཐུའི་སྟོབས། །

特丹丹仲嘉促尼提多

གཡོ་མེད་ལྷག་བསམ་བདེན་པའི་རེ་སྟོན་ལས། །

哟美拉三定波瑞门类

འདོད་དོན་འགྲུབ་པའི་དགེ་མཚན་འབར་གུར་ཅིག། །

多敦哲波给灿巴杰吉

所行事业遍诸方

结缘福德净誓言

长久弘法利乐众

依皈处佛深发心

如海护法威神力

无动胜意谛实愿

心想事成瑞相增

上师祈祷文

སྒྱུ་རྩེ་ལ་གཟིགས་དབང་ཐུགས་རྗེའི་སྒྱུ་འཕྲུལ་གར། །

宣瑞惹旺特吉杰彻嘎

གངས་ལྗོངས་འགོ་བཙེངས་ཀྱི་སྐྱབས་མགོན་མཆོག །

岗炯卓瓦永杰嘉袞穹

མཁུན་བརྩེ་རྣམ་མཐའ་བསྐྱན་འཛིན་རྒྱ་མཆོག། །

钦贼尼铜丹增嘉措宜

སྒྱུ་ཚེ་མི་འགྱུར་ཡུན་དུ་འཛོལ་ཁེས་གསོལ། །

格才门杰音德措义所

བསྐྱེ་མེད་དཀོན་མཆོག་གསུམ་གྱི་བདེན་མཐུ་ཡིས། །

乐美袞穹僧杰定特义

གང་གི་ཐིན་ལས་ཕྱོགས་བཅུར་ཀུན་ཏུ་རྒྱས། །

刚格陈利效究根德吉

བཞེད་དོན་མཐའ་དག་གེགས་མེད་ལྷུར་དུ་འགྱུབ། །

耶敦塔达嘎美涅德哲

ས་གསུམ་དབང་དུ་བྱེད་པའི་དཔལ་ཐོབ་ཤོག ། །

萨僧旺德学波华托效

ཅུས་རབ་བྱུང་བཅུ་བདུན་པའི་ཕྱགས་རྟ་ལོའི་ལྷ་ཆེས་༡༥༥། ཡགོང་ས་སྐྱབས་མགོན་ཆེན་པོའི་གསེར་ཞལ་མངོན་མཇལ་འོང་སྐབས་ཨ་བླ་ལ་ཀློག་རས་

སྐས་བདེ་དེ་བཞིན་དུ་འགྱུབ་པར་གྱུར་ཅིག ། །

观音菩萨大悲幻化舞

雪域一切众生胜怙主

具智悲力丹增嘉措尊

祈祷身寿不变恒安住

依靠无欺三宝谛实力

尊者事业十方遍增盛

一切所愿无碍速成就

愿获驾驭三地自在德

༄ བཀའ་ཤིས། 吉祥偈：

བསྐྱབ་པ་གསུམ་ལྟན་ཅུར་སྒྲིག་འཛིན་པ་ཡི། །

拉巴森丹额么怎巴耶

འདུས་པའི་ཚོགས་ཀྱིས་གནས་འདིར་ཡོངས་གང་ཞིང་། །

第波措吉内德永刚样

དག་ཏུ་བཤད་སྐྱབ་བྱ་བས་སྤྱིད་མཐའི་བར། །

达德夏哲夏卫哲提瓦

ཐུབ་བསྟན་ཕྱོགས་མཐར་རྒྱས་པའི་བཀའ་ཤིས་ཤོག། །

特丹秀塔吉波扎西秀

愿具三学披袈裟

僧众遍布此处所

恒常讲修至有际

佛法兴盛普吉祥

༄ སྐྱབ་དཔོན་པ་ལྷའི་བསྟོན་པ་ནི། 莲师心咒：

ཨོྃ་ཨུཾ་རྩྱུ་བཙྰ་ཀྱུ་རུ་བཤྱུ་མི་རྩྱུ་རྩྱུ་

嗡啊吽班匝儿格热巴玛色德吽

第4座：

༄༅། །འབྲུར་ཐུགས། 加倍咒

ཨོྭ་སྐྱུ་ར་སྐྱུ་ར་གྱི་མ་ན་ས་ར་མ་དུ་རྩ་བ་རྩྱུ་པ་རྩྱུ་པ་

嗡桑巴Ra桑巴Ra 波玛那萨Ra 玛哈藏巴巴吽啪的索哈

ལན་གསུམ། 三遍

གཟུངས་འདིའི་ལན་ཡོན་བཀའ་གདམས་སྒྲིགས་བཅུ་ལས། དེ་ཡི་ཚུན་དུ་གཟུངས་འདི་ཚུ་ར། །བྱི་བ་འབྲུར་དུ་ཀུ་ལ་བས་གསུངས། །ཞེས་སོ། །

关于此咒功德，《噶当问答录》中云：“诵前加此咒，佛说千万倍。”

༄༅། །འཕགས་པ་བཀའ་ཤིས་བརྒྱད་པའི་ཚིགས་སུ་བཅད་པ་བཞུགས་སོ། །

圣八吉祥颂

ལས་གང་ཞིག་རྩམ་པ་ན་ཐོག་མར་འདི་ཚར་གཅིག་བརྗོད་ན་གྲུབ་པ་བདེ་བ་ཡིད་བཞིན་དུ་བྱེད་པར་འབྱུང་བས་ཅི་ནས་ཡིད་ལ་བྱའོ། །

做任何事之初，若诵一遍此颂，可顺利如意成办，因此应当切记。

ཨོྭ། སྐྱད་སྤྱིད་རྣམ་དག་རང་བཞིན་སྐྱབ་གྲུབ་པའི། །

嗡 囊哲南达让印伦哲波

嗡 现有净性任运成

བཀའ་ཤིས་བྱོགས་བཅུ་འི་ཞིང་ན་བཞུགས་པ་ཡི། །

扎西秀吉祥那尤巴耶

十方吉祥刹土中

སངས་རྒྱས་ཚུལ་དང་དགེ་འདུན་འཕགས་པའི་ཚིགས། །

桑吉秋当给登帕波措

佛法圣僧众前礼

ཀུན་ལ་ཕྱག་འཚལ་བདག་ཅག་བཀའ་ཤིས་ཤོག། །

根拉香擦达嘉扎西秀

愿赐我等诸吉祥

སྒྲོན་མེའི་རྒྱལ་པོ་རྩལ་བརྟན་དོན་གྲུབ་དགོངས། །

准美嘉波匝丹敦哲贡

灯王力坚念义成

བྱམས་པའི་རྒྱན་དཔལ་དགེ་གྲགས་དཔལ་དམ་པ། །

现波坚华给扎华丹巴

慈严吉祥善吉称

ཀུན་ལ་དགོངས་པ་རྒྱ་ཆེར་གྲགས་པ་ཅན། །

根拉贡巴嘉切扎巴坚

ལྷན་པོ་རྟུ་ར་འཕགས་ཅུ་ལ་གྲགས་དཔལ་དང་ནི། །

伦波达帕匝扎华当呢

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་དགོངས་གྲགས་པའི་དཔལ། །

森坚檀嘉拉贡扎波华

ཡིད་ཚིམ་མཛད་པ་ཅུ་ལ་རབ་གྲགས་དཔལ་ཏེ། །

耶层匝巴匝Ra扎华得

མཚན་ཅམ་ཐོས་པས་བཀའ་ཤིས་དཔལ་འཕེལ་བ། །

灿赞图贝扎西华佩瓦

བདེ་བར་གཤེགས་པ་བརྒྱད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ། །

得瓦夏巴嘉拉香擦洛

འཇམ་དཔལ་གཞོན་ལུ་དཔལ་ལྷན་རྩི་རྩི་འཛིན། །

蒋华云呢华丹多杰怎

སྤྱན་རས་གཟིགས་དབང་མགོན་པོ་བྱམས་པའི་དཔལ། །

现瑞热旺袞波现波华

ས་ཡི་སྤྱིང་པོ་སྤྱིབ་པ་རྣམ་པར་སེལ། །

萨耶酿波哲巴南巴色

ནམ་མཁའི་སྤྱིང་པོ་འཕགས་མཚོག་ཀུན་ཏུ་བཟང། །

南葵酿波帕巧根德让

ལྷུ་ལ་རྩི་རྩི་པད་དཀར་ཁྲུ་ཤིང་དང། །

额巴多杰巴嘎勒香当

ནོར་བུ་རྒྱ་བ་རལ་གྱི་ཉིམ་ཡི། །

诺沃达瓦Ra哲涅玛耶

垂念一切称吉祥

山王圣力吉祥称

垂念众生吉祥称

满愿妙力吉祥称

唯闻名号增吉祥

八大善逝尊前礼

文殊具德金刚手

观音怙主弥勒尊

地藏王与除盖障

虚空藏及圣普贤

善持青莲与金刚

白莲金树宝珠月

ཕྱག་མཚན་ལེགས་བསྐྱམས་བཀྲ་ཤིས་དཔལ་གྱི་མཚན།

香灿拉南扎西华杰巧

བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔལ་བརྒྱད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

香确森华嘉拉香擦洛

རིན་ཆེན་གདུགས་མཚན་བཀྲ་ཤིས་གསེར་གྱི་ཉ།

仁钦德巧扎西色杰Nia

འདོད་འབྱུང་བུམ་བཟང་ཡིད་འོང་ཀ་མ་ལ།

多炯温让耶翁嘎玛拉

སྟན་ཀྱགས་དྲུང་དང་ཕུན་ཚོགས་དཔལ་བེལ།

年扎东当彭措华卫额

མི་རྒྱུ་རྒྱལ་མཚན་དབང་བསྐྱར་ལམོར་ལོ་སྟེ།

么呢嘉灿旺杰括罗得

རིན་ཆེན་དྲགས་མཚན་བརྒྱད་གྱི་ཕྱག་མཚན་ཅན།

仁钦达巧嘉杰香灿坚

ཕྱོགས་དུས་རྒྱལ་བ་མཚན་ཅིང་དགེས་སྦྱེད་མ།

秀第嘉瓦秋江吉杰玛

སྒྲིག་སྐྱེས་ངོ་བོ་དྲན་པས་དཔལ་སྒྲེལ་བའི།

嘎索哦沃占贝华贝沃

བཀྲ་ཤིས་ལྷ་མོ་བརྒྱད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

扎西拉姆嘉拉香擦洛

ཚངས་པ་ཆེན་པོ་བདེ་འབྱུང་སྟེང་མེད་བུ།

仓巴钦波得炯这美沃

མིག་སྟོང་ལྷན་དང་རྒྱལ་བོ་ཡུལ་ལམོར་སྤང།

剑日标帜胜吉祥

八大菩萨尊前礼

殊胜宝伞祥金鱼

如意妙瓶悦意莲

悦音海螺吉祥结

不没胜幢法轮宝

八宝瑞相标帜者

供时方佛令生喜

忆增吉祥嬉女等

八吉祥女尊前礼

大梵自在无爱子

么东丹当嘉波耶括仲
འཕགས་སྒྲིབ་པོ་དང་ཁྱེད་བར་མིག་མི་བཟང་། །

帕吉波当勒旺么么让
ནམ་ཐོས་སྒྲིབ་ཏེ་ལྷ་རྩེ་ས་འཁོར་ལོ་དང་། །

南图这得拉贼括罗当
ཉི་ཤུ་ལ་དང་མདུང་ཐུང་དོ་རྩེ་ཅན། །

哲协拉当东通多杰坚
པི་མི་རལ་གྱི་མཚན་རྟེན་རྒྱལ་མཚན་འཛིན། །

波旺Ra哲秋定嘉灿怎
ས་གསུམ་གནས་སུ་དག་ལེགས་བཀྲ་ཤིས་སྒྲེལ། །

萨森内色给拉扎西贝
འཛིན་རྟེན་སྒྱིང་བ་བརྒྱད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ། །

杰定炯瓦嘉拉香擦洛
བདག་ཅག་དེང་འདིར་བྱ་བ་རྩྭ་པ་ལ། །

达嘉当德夏瓦宗巴拉
བགེགས་དང་ཉེ་བར་འཆེ་བ་ཀྱན་ཞིན་ས། །

嘎当涅瓦才瓦根耶内
འདོད་དོན་དཔལ་འཕེལ་བསམ་དོན་ཡིད་བཞིན་འབྱུང། །

多敦华佩三敦耶印哲
བཀྲ་ཤིས་བདེ་ལེགས་ཐུན་སུམ་ཚོགས་པར་ཤོག། །

扎西得拉彭森措巴秀

ཕར་ཆོ་བཞེད་ན་དེ་ཉིན་ཀྱན་འབྱུང། ། ཉལ་ཆོ་བཞེད་ན་མི་ལམ་བཟང་པོར་མཐོང། ། ཀུམ་ལ་དུ་འཇུག་ཆོ་བཞེད་ན་ཕྱགས་ལས་རྒྱལ། ། བྱ་བ་རྩྭ་པ་དུས་བཞེད་ན་འདོད་དོན་འཕེལ། ། རྒྱུན་དུ་བཞེད་ན་ཆོ་དཔལ་གྲགས་འབྱོར་ཤིས། ། བདེ་ལེགས་ཐུན་ཚོགས་
བསམ་དོན་ཡིད་བཞིན་འབྱུང། ། སྒྲིག་སྒྲིབ་ཀྱན་བྱང་མཛོད་མཐོང་ས་ལེགས་ཀྱི། ། དོན་ཀྱན་འབྱུང་བར་རྒྱལ་བ་མཚོག་གིས་གསུངས། །

起时念彼成诸事，卧时诵此见善梦，战时诵此胜诸方，行事诵此遂心愿。

平时诵此福寿吉，善妙圆满如意成，净诸罪障成增上，决定胜义佛所言。

རབ་ཆོས་མེ་སྒྲེལ་ལྷ་རྒྱ་ཆོ་མཁས་གཟའ་ཉི་མ་དང་རྒྱ་སྒྲུབ་རྒྱལ་གྱི་དུས་བཟང་པོའི་ཆ་ལ་འཇུག་དཔལ་དཀྱིས་པའི་དོན་རྩེ་ཡིད་མཚོ་ལས་བྱུང་བའི་ནོར་བུའི་དོན་ལ་ཆོན་པོའོ། །མདྲ་ལོ། །

火猴年五月初三良辰，文殊欢喜金刚（麦彭仁波切）觉海中所出之珍贵宝珠瓔珞。愿吉祥！

千目帝释及持国

增长龙王广目天

多闻天王持天物

轮三叉戟及短矛

金刚琵琶剑塔幢

三域增上妙吉祥

八护世间神前礼

愿我等今所行事

息诸魔障及恼害

增德如意成所愿

吉祥善妙悉圆满

༄༅། །མཚན་འབྲུལ་ཉིར་བསྟོགས།

供养仪轨

མཚན་ཇུས་ཕྱིན་རྒྱལ་ནི། 加持供品：

ཕྱི་ནང་ཀུན་ཏུ་ལྷ་མིའི་ཡོ་བྱད་མཚོག།

协囊根德拉美哟夏巧

རོལ་མོ་རྒྱན་ཕྱིར་ཞལ་ཟས་ན་བཟའ་སྟོགས། །

若莫坚创雅瑞那Ra索

སྤྲས་བཅས་རྒྱལ་བའི་སྟོན་ལམ་ལས་བྱུང་བའི། །

这具嘉沃门兰类雄沃

ཀུན་བཟང་མཚན་པའི་སྟོན་གྱིས་མཛེས་གྱུར་ཅིག།

根让秋波珍吉贼杰吉

གྲགས་སྐད་དུ། ལྷ་རོལ་མོ་རྒྱན་པ་རྒྱུ་རྒྱུ། 梵音：波匝美嘎那玛达Ra呢

བོད་སྐད་དུ། མཚན་པའི་སྟོན་ཞེས་བྱ་བའི་གཟུངས། 藏音：秋波珍益夏沃荣

汉意：供云咒

དཀོན་མཚོག་གསུམ་ལ་བྱུག་འཆལ་ལོ། 顶礼三宝！

ན་མོ་རྒྱ་ཏུ་ཡུ་ཡ། ན་མོ་རྒྱ་ག་མ་ཏེ། བཛྲ་སྤྲ་ར་མཛེན་ནི། ཏ་ཐུ་ག་ཏུ་ཡ།

那莫Ra那扎雅雅 那莫巴嘎瓦得 班匝儿萨Ra抓玛儿达
呢 达塔嘎达雅 阿儿哈得

ཨ་ན་ཏེ་སྟུག་ལྷོ་བརྒྱུ་ཡ། ཏ་ཏུ་ཐུ། ལྷོ་བཛྲ་བཛྲ། མ་རྒྱ་བཛྲ། མ་རྒྱ་ཏེ་རྩ་

桑Nia桑 波达雅 达雅塔 喻班贼儿班贼儿 玛哈班贼儿 玛
哈得匝

བཛྲ། མ་རྒྱ་བཛྲ་བཛྲ། མ་རྒྱ་བཛྲ་ཅི་ཏུ་བཛྲ། མ་རྒྱ་བཛྲ་མཚོ་བ་སྟོ་གྲ།

班贼儿 玛哈波雅班贼儿 玛哈波德则达班贼儿 玛哈波德
曼卓巴桑扎

མ་ཏ་བཛྲ། སྤྲ་ཀུམ་ཨ་མ་ར་ཏ་བཛྲ་ཏུ་རྒྱ་བཛྲ་སྤྲ་རྒྱ།

玛那班贼儿 萨儿瓦噶儿玛阿瓦Ra那波秀达那班贼儿索
哈

内外人天妙资具

乐音饰鬘神馐衣

佛及佛子宏愿生

普贤供云妙庄严

གཟུངས་ལྷགས་འདི་འོ་ཆོག་ནི་འདི་ཡིན་ཏེ། དྲན་པ་ཙམ་གྱི་མོད་ལ་ཕྱོགས་བརྩུ་དག་ན་བཞུགས་པའི་སངས་རྒྱུས་བཙམ་ལྷན་འདས་གང་གའི་ཡུང་གི་བྱ་མའི་རྩལ་ལྷ་རབ་སྟོན་ལ་མཆོད་པ་བྱས་པར་འགྱུར་ཞིང་ཞབས་ལ་བྱག་བྱས་པར་འགྱུར་རོ། མེ་ཏོག་དང་། བདུག་པ་དང་། སྒྲིས་དང་། མེ་ཏོག་ཐེང་བ་དང་། བྱུག་པ་དང་། བྱིས་དང་། གདུགས་དང་། རྒྱལ་མཆོན་དང་། བདན་ཐམས་ཅད་དང་། གདན་དང་། གདིང་བ་དང་། ན་བཟའ་དང་། སྒྱན་གཟིགས་དང་། བཤོས་གཙང་བ་ལ་སོགས་པ་དང་། རྒྱན་དང་། ལྷ་བ་ལྷུ་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་མཆོད་པར་འགྱུར་རོ། ཤིག་པ་ཐམས་ཅད་དང་བྲལ་བར་འགྱུར་ཞིང་དགེ་བའི་རྩ་བ་ཐམས་ཅད་དང་ལྷན་པར་འགྱུར་རོ། སངས་རྒྱུས་དང་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔལ་ཐམས་ཅད་མཐོང་བས་ཡང་དག་པར་དབྱགས་འབྱིན་པར་འགྱུར་རོ། ལྷ་དང་། ཡུ་དང་། གཞོན་སྒྲིན་དང་། ཇི་ཟ་དང་། ལྷ་མ་ཡིན་དང་། ནམ་མཁའ་ལྗེ་དང་། མི་འམ་ཅི་དང་། ལྷོ་འབྲེ་ཆེན་པོ་ཐམས་ཅད་དང་། ལག་ན་རྩོ་རྩོ་ལ་སོགས་པ་གསར་བའི་བདག་པོ་དང་བཙས་པ་རྣམས་དང་། རྒྱལ་པོ་ཆེན་པོ་བཞི་པོ་རྣམས་ཀྱི་བཞིན་ཡང་དག་པར་འགྱུར་ཞིང་སྤངས་པ་དང་། སྦྱོབ་པ་དང་། སྦྱིད་པར་བྱེད་ཏོ། །འདི་ནས་ཤི་འཕོས་ནས་ཀྱང་འཛིན་གྱི་ཁམས་བདེ་བ་ཅན་དུ་སྦྱོབ་པར་འགྱུར་ཏེ། ཡོན་ཏན་གྱི་ཁྱད་པར་འདི་དག་ནི་མ་བསྐྱབས་པར་ལན་ཅིག་དྲན་པ་ཙམ་གྱིས་ཐོབ་པར་འགྱུར་རོ། མཆོད་པའི་སྒྲིན་ཞེས་བྱ་བའི་གཟུངས་རྫོགས་སོ། །

此陀罗尼咒，仅仅忆念之际，相当于供养、顶礼安住十方之恒河沙数佛陀出有坏，相当于以花、熏香、烧香、花鬘、涂香、末香、伞、幢、幡、坐垫、敷具、妙衣、神馐等供品及诸飘曳饰品等供养。将远离一切罪业，具足一切善根，现见诸佛菩萨真实赐予安慰。天、龙、夜叉、乾闥婆、非天、大鹏、人非人、大腹行、密主金刚手、四大天王等真实随行庇护、救护、守护，由此死去也将转生极乐世界，未经修行而仅一次忆念等便可获得此等殊胜功德。供云咒竟。

། སྒྱུན་འཕེན་པ་ནི། 迎请：

མ་ལུས་སེམས་ཅན་ཀྱན་གྱི་མགོན་གྱུར་ཅིང་། །

玛利森坚根杰袞杰江

祈愿无余众生怙

བདུད་སྟེ་དཔུང་བཙས་མི་བཟད་འཛོམས་མཛད་ལྷ། །

德得宏具么Ra炯匝拉

摧破凶残魔军尊

དངོས་རྣམས་མ་ལུས་ཇི་བཞིན་མཁྱེན་གྱུར་པའི། །

悟南玛利杰印钦杰波

如实彻知一切法

བཙམ་ལྷན་འཁོར་བཙས་གནས་འདིར་གཤེགས་སུ་གསོལ། །

炯丹括具内德夏色素

诸佛眷属临此处

། བཞུགས་སུ་གསོལ་བ་ནི། 祈请安住：

བདག་དང་འགྲོ་ལ་བྱུགས་བརྩེ་འཕྱིར། །

达当卓拉特贼协

为悯我等众

ཉིད་ཀྱི་རྩུ་འཕྱུལ་མཐུ་ཡིས་ནི། །

涅杰则彻特益呢

汝以神变力

ཇི་སྟིང་མཆོད་པ་བདག་བགྱིད་པ། །

杰哲秋巴达杰巴

我作供养间

དེ་སྟིང་བཙམ་ལྷན་བཞུགས་སུ་གསོལ། །

得哲炯丹尤色素

祈请佛安住

༄༅། །བཟང་སྟོན་ཡན་ལག་བདུན་པ།

普贤行愿品 (七支供)

བྱ་གར་སྐད་དུ། ལྷན་སྒྲོལ་ཙུང་པ་ཏི་རྩོན་རྩེ།

嘉嘎嘎德 (梵音:) 阿雅巴扎匝雅抓呢达那Ra匝

བོད་སྐད་དུ། འཕགས་པ་བཟང་པོ་སྟོན་པའི་རྩོན་ལམ་གྱི་རྒྱལ་པོ།

沃嘎德 (藏音:) 帕巴让波秀波门兰杰嘉波

འཕགས་པ་འཇམ་དཔལ་གཞོན་ནུར་གྱུར་པ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ། །

帕巴蒋华云呢杰巴拉香擦洛 顶礼圣者文殊师利菩萨

རི་སྟོད་སུ་དག་ཕྱགས་བཅུའི་འཛིན་རྟེན་ན། །

杰涅色达秀吉杰定那

དུས་གསུམ་ག་ཤེགས་པ་མི་ཡི་སེངྒེ་ཀུན། །

所有十方世界中

第森夏巴么耶桑给根

བདག་གིས་མ་ལུས་དེ་དག་ཐམས་ཅད་ལ། །

三世一切人师子

达给玛利得达檀嘉拉

ལུས་དང་རག་ཡིད་དང་བས་ཕྱག་བགྱིའོ། །

我以清净身语意

利当阿耶当卫香杰哦

བཟང་པོ་སྟོན་པའི་རྩོན་ལམ་སྟོབས་དག་གིས། །

一切遍礼尽无余

让波秀波门兰多达给

རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ཡིད་གྱི་མཛོན་སུམ་དུ། །

普贤行愿威神力

嘉瓦檀嘉耶杰温森德

ཞིང་གི་རྩལ་སྟོན་ལུས་རབ་བརྟན་པ་ཡིས། །

普现一切如来前

样格德涅利Ra德巴益

རྒྱལ་བ་ཀུན་ལ་རབ་རྩ་ཕྱག་འཆལ་ལོ། །

一身复现刹尘身

嘉瓦根拉Ra德香擦洛

རྒྱལ་གཅིག་སྒྲིང་ན་རྒྱལ་སྒྲིང་སངས་རྒྱས་རྣམས། །

德吉当那德涅桑吉南

སངས་རྒྱས་སྤྲས་ཀྱི་དབུས་ན་བཞུགས་པ་དག།

桑吉这杰卫那尤巴达

དེ་ལྟར་ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་རྣམས་མ་ལུས་པ། །

得达秋杰样南玛利巴

ཐམས་ཅད་རྒྱལ་བ་དག་གིས་གང་བར་མོས། །

檀嘉嘉瓦达给刚瓦木

དེ་དག་བསྐྱགས་པ་མི་ཟད་རྒྱ་མཚོ་རྣམས། །

得达阿巴么Ra嘉措南

དབྱངས་ཀྱི་ཡན་ལག་རྒྱ་མཚོའི་སྒྲ་ཀུན་གྱིས། །

样杰严拉嘉促扎根吉

རྒྱལ་བ་ཀུན་གྱི་ཡོན་ཏན་རབ་བརྩོད་ཅིང་། །

嘉瓦根杰云丹Ra久江

བདེ་བར་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་བདག་གིས་བསྟོད། །

得瓦夏巴檀嘉达给多

མེ་ཏོག་དམ་པ་སྒྲིང་བ་དམ་པ་དང་། །

美朵丹巴创瓦丹巴当

སིལ་སྟན་རྣམས་དང་བྱུག་པ་གདུགས་མཚོག་དང་། །

色年南当协巴德巧当

མར་མེ་མཚོག་དང་བདུག་སྒྲོས་དམ་པ་ཡིས། །

玛美巧当德富丹巴益

一一遍礼刹尘佛

于一尘中尘数佛

各处菩萨众会中

无尽法界尘亦然

深信诸佛皆充满

各以一切音声海

普出无尽妙言辞

尽于未来一切劫

赞佛甚深功德海

以诸最胜妙华鬘

伎乐涂香及伞盖

如是最胜庄严具

ཀྱལ་བ་དེ་དག་ལ་ནི་མཚོད་པར་བགྱི། །

嘉瓦得达拉呢秋巴杰

ན་བཟའ་དམ་པ་རྣམས་དང་དྲི་མཚོག་དང་། །

那Ra丹巴南当哲巧当

ཕྱེ་མ་ཕུར་མ་རི་རབ་མཉམ་པ་དང་། །

协玛颇玛热Ra年巴当

བཀོད་པ་བྱད་པར་འཕགས་པའི་མཚོག་ཀུན་གྱིས། །

果巴恰巴帕波巧根吉

ཀྱལ་བ་དེ་དག་ལ་ནི་མཚོད་པར་བགྱི། །

嘉瓦得达拉呢秋巴杰

མཚོད་པ་གང་རྣམས་སྒྲ་མེད་རྒྱ་ཆེ་བ། །

秋巴刚南拉美嘉切瓦

དེ་དག་ཀྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ལ་ཡང་མོས། །

得达嘉瓦檀嘉拉样木

བཟང་པོ་སྦྱོད་ལ་དད་པའི་སྦྱོབས་དག་གིས། །

让波秀拉达波多达给

ཀྱལ་བ་ཀུན་ལ་ཕྱག་འཚལ་མཚོད་པར་བགྱི། །

嘉瓦根拉香擦秋巴杰

འདོད་ཆགས་ཞེ་སྤང་གཏི་མུག་དབང་གིས་ནི། །

多恰耶当德么旺给呢

ལུས་དང་ངག་དང་དེ་བཞིན་ཡིད་གྱིས་ཀྱང་། །

利当阿当得印耶吉江

སྤྲིག་པ་བདག་གིས་བགྱིས་པ་ཅི་མཆིས་པ། །

我以供养诸如来

最胜衣服最胜香

末香烧香与灯烛

一一皆如妙高聚

我悉供养诸如来

我以广大胜解心

深信一切三世佛

悉以普贤行愿力

普遍供养诸如来

我昔所造诸恶业

皆由无始贪嗔痴

德巴达给吉巴杰齐巴

དེ་དག་ཐམས་ཅད་བདག་གིས་སོ་སོར་བཤགས། །

得达檀嘉达给索索夏

ཐོགས་བཅུའི་རྒྱལ་བ་ཀུན་དང་སངས་རྒྱས་སྣམ། །

秀吉嘉瓦根当桑吉这

རང་རྒྱལ་རྣམས་དང་སྟོབ་དང་མི་སྟོབ་དང་། །

让嘉南当洛当么洛当

འགྲོ་བ་ཀུན་གྱི་བསོད་ནམས་གང་ལ་ཡང་། །

卓瓦根杰索南刚拉样

དེ་དག་ཀུན་གྱི་རྗེས་སུ་བདག་ཡི་རང་། །

得达根杰吉色达耶让

གང་རྣམས་ཐོགས་བཅུའི་འཛིག་རྟེན་སྟོན་མ་རྣམས། །

刚南秀吉杰定准玛南

བྱང་ཆུབ་རིམ་བར་སངས་རྒྱས་མ་ཆགས་བརྟེས། །

香确仁巴桑吉玛恰尼

མགོན་པོ་དེ་དག་བདག་གིས་ཐམས་ཅད་ལ། །

袞波得达达给檀嘉拉

འཁོར་ལོ་སྤྱོད་མེད་པ་བསྐྱར་བར་བསྐྱལ། །

括罗拉那美巴果瓦格

ཐུ་བྱ་འདའ་སྟོན་གང་བཞེད་དེ་དག་ལ། །

Nia安达敦刚耶得达拉

འགྲོ་བ་ཀུན་ལ་ཕན་ཞིང་བདེ་བའི་བྱིར། །

卓瓦根拉攀样得沃协

从身语意之所生

一切我今皆忏悔

十方一切诸众生

二乘有学及无学

一切如来与菩萨

所有功德皆随喜

十方所有世间灯

最初成就菩提者

我今一切皆劝请

转于无上妙法轮

诸佛若欲示涅槃

我悉至诚而劝请

བསྐྱལ་བ་ཞིང་གི་རྩལ་སྟེན་བཞུགས་པར་ཡང་། །

嘎巴样格德涅尤巴样

བདག་གིས་ཐལ་མོ་རབ་སྐྱུར་གསོལ་བར་བགྱི། །

达给塔莫Ra雅索瓦杰

ཕྱག་འཆལ་བ་དང་མཆོད་ཅིང་བཞགས་པ་དང་། །

香擦瓦当秋江夏巴当

རྗེས་སུ་ཡི་རང་བསྐྱལ་ཞིང་གསོལ་བ་ཡི། །

吉色耶让格样索瓦耶

དགེ་བ་ཅུང་ཟད་བདག་གིས་ཅི་བསགས་པ། །

给瓦炯Ra达给杰萨巴

ཐམས་ཅད་བདག་གིས་བྱང་ཆུབ་བྱིར་བསྟོལ། །

檀嘉达给香确协哦喔

唯愿久住刹尘劫

利乐一切诸众生

所有礼赞供养福

请佛住世转法轮

随喜忏悔诸善根

回向众生及佛道

༄༅། །སེམས་བསྐྱེད་འབོགས་ཆོག

菩萨戒仪轨

ཕྱགས་བཅུ་ན་བཞུགས་པའི་སངས་རྒྱས་བཙུམ་ལྷན་འདས་ཐམས་ཅད་དང་།

秀杰那尤波 桑吉炯丹第 檀嘉当

祈请十方一切出有坏正等觉

ས་བཅུ་ལ་གནས་པའི་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་སེམས་དཔའ་ཆེན་པོ་རྣམས་དང་།

萨杰拉内波 香确森华森华钦波南当

十地菩萨摩诃萨众

སླ་མ་དོ་རྗེ་འཛིན་པ་ཆེན་པོ་རྣམས་བདག་ལ་དགོངས་སུ་གསོལ།

喇嘛多杰怎巴钦波南达拉 贡色素

及诸位大金刚持上师垂念我

དེ་ནས་སྐྱབས་འགྲོ་ནི། 皈依：

བྱང་ཆུབ་སྒྲིབ་པོར་མཆིས་ཀྱི་བར། །

香确酿波齐杰瓦

སངས་རྒྱལ་ཞུས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆི། །

桑吉南拉嘉森切

ཆོས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཡི། །

秋当香确森华耶

ཆོག་ས་ལའང་དེ་བཞིན་སྐྱབས་སུ་མཆི། །

措拉昂得印嘉森切

སྒྲིབ་འཇུག་སྐྱབས་གཅིག་ཏུ་བྱང་བ་ནི། 同时受愿行菩提心：

རི་ལྟར་སྒྲིབ་ཀྱི་བདེ་གཤེགས་ཀྱིས། །

杰达温杰得夏吉

བྱང་ཆུབ་བྱུགས་ནི་བསྐྱེད་པ་དང་། །

香确特呢杰巴当

བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་བསྐྱབ་པ་ལ། །

香确森慧拉巴拉

དེ་དག་རིམ་བཞིན་གནས་པ་ལྟར། །

得达仁印内巴达

དེ་བཞིན་འགྲོ་ལ་ཕན་དོན་དུ། །

得印卓拉攀敦德

བྱང་ཆུབ་སེམས་ནི་བསྐྱེད་བགྱི་ཞིང་། །

香确森呢杰杰样

དེ་བཞིན་དུ་ནི་བསྐྱབ་པ་ལའང་། །

得印德呢拉巴拉昂

རིམ་པ་བཞིན་དུ་བསྐྱབ་པར་བགྱི། །

仁巴印德拉巴杰

乃至菩提果

皈依诸如来

正法菩萨众

如是亦皈依

ལན་གསུམ། 三遍

如昔诸善逝

先发菩提心

复此循序住

菩萨诸学处

如是为利生

我发菩提心

复于诸学处

次第勤修学

ཞེས་ལན་གསུམ་གྱིས་སེམས་བསྐྱེད་བྱངས་ལ། 诵三遍受菩萨戒

མཐུག་ཏུ་གཟེངས་བསྟོན་ཅིང་དགའ་བ་བསྟོམ་པ་ནི། 后赞叹随喜：

དང་དུས་བདག་ཆོའབྲས་བུ་ཡོད། །

当第达才追沃哟

མི་ཡི་སྤྱིད་པ་ལེགས་པར་བློབ། །

么耶哲巴拉巴托

དེ་རིང་སངས་རྒྱས་རིགས་སུ་སྐྱེས། །

得让桑吉热色吉

སངས་རྒྱས་སྐས་སུ་ད་ཀྱང་ཉོ། །

桑吉这色达杰多

ད་ནི་བདག་གིས་ཅི་ནས་ཀྱང་། །

达呢达给杰内江

རིགས་དང་མཐུན་པའི་ལས་བཟུམས་ཏེ། །

热当腾波类赞得

སྟོན་མེད་བཟུན་པའི་རིགས་འདི་ལ། །

俊美怎波热德拉

སྟོག་པར་མི་འགྱུར་དེ་ལྟར་བྱ། །

纽巴么杰得达夏

ལོང་བས་བྱུག་དར་ལུང་པོ་ལས། །

隆卫香达彭波类

ཇི་ལྟར་རིན་ཆེན་རྟེན་པ་ལྟར། །

杰达仁钦涅巴达

དེ་བཞིན་ཇི་ཞིག་ལྟར་སྟེས་ནས། །

得印杰耶达第内

今生吾获福

善得此人身

复生佛家族

今成如来子

尔后吾当为

宜乎佛族业

慎莫染污此

无垢尊贵种

犹如天盲人

废聚获至宝

生此菩提心

བྱང་ཆུབ་སེམས་ནི་བདག་ལ་སྐྱེས། །

香确森呢达拉吉

བདག་གིས་དེ་རིང་སྐྱོབ་པ་ཐམས་ཅད་གྱི། །

达给得让久巴檀嘉杰

སྐྱེན་སྲུང་འགོ་བ་བདེ་གཤེགས་ཉིད་དང་ནི། །

现尔卓瓦得夏涅当呢

བར་དུ་བདེ་ལ་མགོན་དུ་བོས་ཟིན་གྱིས། །

瓦德得拉准德悟仁吉

ལྟ་དང་ལྟ་མིན་ལ་སོགས་དགའ་བར་གྱིས། །

拉当拉门拉索嘎瓦吉

སྐྱོན་ལམ་གྱི་རིམ་པ་ནི། 发愿次第：

བྱང་ཆུབ་སེམས་མཆོག་རིན་པོ་ཆེ། །

香确森巧仁波切

མ་སྐྱེས་པ་ནམས་སྐྱེ་བྱུང་ཅིག །

玛吉巴南杰杰吉

སྐྱེས་པ་ཉམས་པ་མེད་པར་ཡང་། །

吉巴年巴美巴样

གོང་ནས་གོང་དུ་འཕེལ་བར་གྲོག །

贡内贡德佩瓦秀

བྱང་ཆུབ་སེམས་དང་མི་འབྲལ་ཞིང་། །

香确森当门抓样

བྱང་ཆུབ་སྐྱོད་ལ་གཞོལ་བ་དང་། །

香确秀拉哟瓦当

如是我何幸

今于怙主前

筵众为上宾

宴飧成佛乐

普愿皆欢喜

菩提心妙宝

未生者当生

已生勿退失

展转益增长

愿不舍觉心

委身菩提行

སངས་རྒྱལ་རྣམས་ཀྱིས་ཡོངས་བབྱུང་ཞིང་། །

桑吉南吉永荣样

བདུད་ཀྱི་ལས་རྣམས་སྤོང་བར་ཤོག །

德杰类南崩瓦秀

བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་རྣམས་ཀྱིས་ནི། །

香确森华南吉呢

འགྲོ་དོན་གྱུགས་ལ་དགོངས་འགྲུབ་ཤོག །

卓敦特拉贡哲秀

མགོན་པོ་ཡིས་ནི་གང་དགོངས་པ། །

袞波益呢刚贡巴

སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་འང་དེ་འབྱོར་ཤོག །

森坚南拉昂得久秀

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་དང་ལྷན་གྱུར་ཅིག །

森坚檀嘉得当丹杰吉

ངན་འགྲོ་ཐམས་ཅད་རྟག་ཏུ་སྤོང་བར་ཤོག །

安卓檀嘉达德东瓦秀

བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་གང་དག་སར་བཞུགས་པ། །

香确森华刚达萨尤巴

དེ་དག་ཀྱི་སྤོན་ལམ་འགྲུབ་པར་ཤོག །

得达根杰门兰哲巴秀

诸佛恒提携

断尽诸魔业

愿菩萨如意

成办众生利

愿有情悉得

怙主慈护念

愿众生得乐

诸恶趣永尽

愿登地菩萨

彼愿皆成就

༣༣། ལྷ་མོ་ཐོག་དབང་དུ་སྤྱད་པའི་གསོལ་འདེབས་

བྱིན་ཆེན་སྤྱོད་ཆེན་བཞུགས་སོ། །

怀业祈祷文

——加持大云

ཨོཾ་ཨུཾ་ཧཱུྃ་ཧྲུཾ་

嗡啊吽舍

བདེ་ཆེན་འབར་བ་དབང་གི་ཕོ་བྱང་དུ། །

得钦巴瓦旺格颇庄德

བདེ་སྤྱོད་སོ་སོར་རྟོག་པའི་ཡེ་ཤེས་སྤྱ། །

得东索索多波耶西格

མ་ཆགས་བདེ་ལྷན་བསྐྱའི་རང་བཞིན་ལས། །

玛恰得丹巴美让印类

དོ་རྩེ་ཉི་མ་སྤྱང་བ་ཆེན་པོའི་དཔལ། །

多杰涅玛囊瓦钦布华

ཆོས་སྤྱོད་སྤྱང་བ་མཐའ་ཡས་དོ་རྩེ་ཆོས། །

秋格囊瓦塔益多杰秋

འཛིག་རྟོན་དབང་ཕྱུག་ཕྱགས་རྩེའི་རྩེས་ཆགས་གཟུགས། །

杰定旺协特吉吉恰热

བསྐྱ་རྒྱལ་པོ་འཁོར་འདས་མངའ་དབང་བསྐྱར། །

巴玛嘉波括第阿旺杰

སྤྱང་ཐོག་ཟེལ་གཞོན་དབང་ཆེན་ཉི་རུག། །

囊哲热伦旺钦黑热嘎

གསང་བ་ཡེ་ཤེས་བརྩ་ལྷ་ར་ཉི། །

嗡啊吽舍

大乐炽燃怀业宫

乐空妙观察智身

无贪具乐莲性中

金刚日轮大光明

法身弥陀金刚法

大慈悲相观自在

驾驭轮涅莲花王

震慑现有黑热嘎

桑瓦耶西班牙瓦Ra呵
བདེ་མཆོག་འདོད་པའི་རྒྱལ་པོ་བདེ་ཆེན་གཏོང། ।

得巧多波嘉波得钦得
མ་ལུས་སྒྲེ་རྒྱའི་ཡིད་འཕྲོག་རིགས་བྱེད་མ། ।

玛利杰给耶绰热协玛
མཆོག་ཐུན་ཐུག་རྒྱའི་དབང་ཐུག་བདེ་སྟོང་གར། ।

巧吞香吉旺协得东嘎
དབང་མཛད་དོ་རྩེ་དཔའ་བོ་རྒྱ་གཞི་ཆོག་མ། ।

旺匝多杰华沃扎给措
སྒྲེད་སྟོང་མཉམ་པ་ཆེན་པོའི་ངང་ཉིད་དུ། ।

囊东年巴钦布昂涅德
དོ་རྩེ་སྒྲུ་ཡི་གར་གྱིས་སྤྱིད་གསུམ་གཡོ། ।

多杰格耶嘎吉哲森哟
འགག་མེད་གསུང་གི་བཞད་སྒྲུས་ཁམས་གསུམ་འགྲུག་མ། ।

嘎美松格雅这堪森格
འོད་ཟེར་དམར་པོས་འཁོར་འདས་ཡོངས་ལ་བྱབ། ।

哦瑞玛布括第永拉恰
སྤྱིད་ཞིའི་དྲངས་བཅུད་གཡོ་ཞིང་སྤྱད་པར་བྱེད། ।

哲益当杰哟样德巴协
དོ་རྩེ་ཆགས་པ་ཆེན་པོའི་ཐུགས་གྱིས་ནི། ।

多杰恰巴钦布特吉呢
རྣམ་གཉིས་དངོས་གྲུབ་འདོད་དགའི་མཆོག་སྦྱུལ་ཞིང། ।

南尼悟哲多给巧作样

密智金刚亥母尊

胜乐欲王大乐藏

众生动心作明母

手印自在乐空舞

怀柔金刚勇空行

现空广大平等性

金刚身舞撼三有

无灭笑声召三界

红光周遍诸轮涅

动汇有寂之精华

依于金刚大贪意

赐诸最胜二悉地

དོ་རྩེ་ལྷ་གས་ཀྱི་ཞགས་པ་ཆེན་པོ་ཡིས། །

多杰嘉杰雅巴钦波益

སྒྲུང་མིན་བདེ་བ་ཆེན་པོར་སྒྲོམ་བྱེད་པ། །

囊哲得瓦钦波东协巴

མཐའ་ཡས་སྒྱུ་འཕྲུལ་དྲུ་བའི་རོལ་གར་ཅན། །

塔益杰彻扎沃若嘎坚

ཏིལ་གྱི་གོང་བུ་བྱེ་བ་བཞིན་བཞུགས་པའི། །

德杰贡沃协瓦印尤波

རབ་འབྱམས་རྩ་གསུམ་དབང་གི་རྩ་ཆོགས་ལ། །

Ra 坚匝森旺格拉措拉

གྲུས་པས་གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

给贝索瓦得索辛吉洛

མཆོག་ཐུན་དངོས་གྲུབ་འདོད་དགའི་དཔལ་མཐའ་དག། །

巧吞悟哲多给华塔达

ཐོགས་མེད་དབང་དུ་བྱེད་པའི་དངོས་གྲུབ་སྩུལ། །

托美旺德协波悟哲作

ཅེས་པའང་རབ་ཆེས་སེལ་སྒྲུ་ཆེས་ལྡི་མིང་པས་སྒྲེལ། གསོལ་བ་བཏབ་ན་གང་ཟག་སྒྱུ་ཡང་རྩུང་སྟེ་དབང་གི་ལས་ཀྱན་རི་ལྟར་བསམ་པ་བཞིན་འགྲུབ་པར་གདོན་མི་ཟེཤ། །དར་དམར་ལ་བྲིས་ཏེ་

ཐུར་བའམ་མེ་རླུང་ལ་འཁོར་ལོ་བྱས་ཀྱང་འགྲུབ་བོ། །མདྲ་ལོ། །

藏历土兔年七月初一，德名者（麦彭仁波切）造。无论何人祈祷，均能无疑如愿成就一切怀业。写于红绸上高悬或做成火轮、风轮也能成就。愿吉祥！

以大金刚铁钩索

现有缚于大乐中

无量幻网游舞尊

如芝麻荚开启住

众三根本怀尊前

恭敬祈祷赐加持

殊胜共同诸悉地

无碍怀柔之成就

༄༅། །བླ་མ་གསང་འདུས་ལས་གསུངས་པའི་བྱད་པར་

བླ་སྤྱབ་ཚིག་བདུན་གསོལ་འདེབས་ནི།

七句祈祷文

——《上师密集》中所说上师修法

གུགས་དམ་ལྷ་ལ་ཡུག་འཆལ་ལོ།

ཁྱི་རབས་སྐལ་ལྷན་རིགས་ཀྱི་བུ། ཨོ་རྒྱན་བདག་ལ་སྤྱབས་འཆོལ་ན། དཔེན་པའི་གནས་སུ་རང་འདུག་ནས། མི་རྟག་སྒྲོ་བ་སྒྲེ་བ་དང་། འཁོར་བས་སྤྲོན་པ་རབ་ཏུ་གཏེས། གློ་སྤྲོད་བྱང་གསུམ་ར་ལ་
གཏོད། གཞན་ཡང་སྤྱབས་གྱུར་རེ་སྒྲུལ་ས། ཨོ་རྒྱན་བདག་ལ་རྫོགས་པར་སོམས། སྤྱིད་སྤྱིག་རེ་ལྟོས་ཁྱེད་ཤེས་གྱིས། མཚན་བསྟོད་མི་འཆལ་རྒྱ་གསོག་སྟོངས། ལུས་དག་ཡིད་གསུམ་གྲུས་པ་ཡིས།
ཚིག་བདུན་འདི་ཡིས་གསོལ་བ་བོབ།

顶礼本尊！

后代有缘善男子，若皈依我莲花生，自身居于寂静处，生起无常厌离心，
出离轮回尤重要。诚心诚意依于吾，当思一切皈依处，圆满于我莲花生，
苦乐希冀汝尽知！不求名利不积财，以身语意三恭敬，诵此七句祈祷文：

རྩི། ཨོ་རྒྱན་ཡུལ་གྱི་རྒྱབ་བྱང་མཚམས།

吽 哦坚耶杰呢香灿

吽 邬金西北隅

བདུ་གེ་སར་སྟོང་པོ་ལ།

巴玛给萨东波拉

莲花蕊茎上

ཡ་མཚན་མཚོག་གི་དངོས་གྲུབ་བརྟེས།

雅灿巧格悟哲尼

稀有成就尊

བདུ་འབྱུང་གནས་ཞེས་སུ་གྲགས།

巴玛炯内益色扎

共称莲花生

འཁོར་དུ་མཁའ་འགྲོ་མང་པོས་བསྐོར།

括德夸卓芒布果

空行众围绕

ཁྱེད་གྱི་རྗེས་སུ་བདག་སྤྱབ་གྱིས།

切杰吉色达哲吉

我随汝修行

བྱིན་གྱིས་བསྐྱབ་བྱིར་གཤེགས་སུ་གསོལ།

辛吉拉协夏色素

祈临赐加持

གུ་རུ་པ་རྒྱ་སྒྲིལ་རྒྱུ་

格热巴玛色德吽

格热巴玛色德吽

ཞེས་པས་ཡང་ཡང་གསོལ་བ་ཐོབ་ཤིང་། གདུང་བ་དྲག་བསྐྱེད་མཆོམ་ཡུང་། དད་པས་ཁམས་འདུས་འབྱུང་སྤྱིད་ནི་། ཉག་གིས་ཐོབ་ལ་ས་ལེར་ཞོག་ཤིང་། མང་པོ་ལེ་རེ་མ་ཡིངས་ལྟ་། འདི་ལྟར་གསོལ་བ་
འདེབས་པའི་བྱ་རྒྱུ་ ར་ཡིས་སྒྲིབ་པ་སྒྲིལ་ཅི་དགོས་ཤིང་། དུས་གསུམ་རྒྱལ་བའི་སྤྲུལ་སྤྲུལ་འབྱུང་། དབང་ཆེན་རང་རིག་སེམས་ལ་ཐོབ་ཤིང་། ཉིང་འཛིན་མཐུ་བརྟན་ཡོད་ཤིང་སྤྲུལ་། བྱིན་རྒྱུད་སྤྲུལ་རང་བྱུང་ཆེན་པོ་ཡིས་།
རང་སྤྱིན་གཞན་སྤྱོད་སྤྲུག་བསྐྱེད་པའི་སྤྲུལ་། རང་ཉིད་འབྱུང་ཆོག་ཞེས་སྤང་ནས་སྤྲུལ་། དུས་མཉམ་འབྱུང་ཞིང་ཕྱིན་ལས་འབྱུང་། ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་རང་ལ་རྒྱུག་སྤྲུལ་། བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་ཆོས་ཀྱི་སྤྲུལ་། སྤྱིན་
ཅིང་གོལ་བའི་ཐབས་ཆེན་འདི་། ཐུགས་ཀྱི་སྤྲུལ་དང་འཕྲད་པར་གོག་ཤིང་།

如此屡屡而祈祷，生起深情泪涌出，虔诚信心现感应，猛厉祈祷了然住，
清然本然不散观。如是祈祷善男子，我予救护何须言？成为三时诸佛子，
心得自证大自在，定力坚稳智慧增，以大自然之加持，成熟自己除他苦，
自得领受之同时，饶益他众成事业。自己圆满诸功德，于大本性法身中，
成熟解脱大方便，愿诸心子值遇此。

ཁྱེད་པར་བྱིན་རྒྱུད་སྤྲུག་པ་ཆོག་བདུན་མའི་གསོལ་འདེབས་ཤིན་ཏུ་ཟབ་ཕྱིར་ཐུགས་ཀྱི་ཡང་གཉེར་གསང་བར་གདམས་པ་། ཤེས་རབ་སྒོ་ལྟན་སྤྱིང་རྗེ་ཆེ་། ཆོས་ཀྱི་དབང་ལྷན་དེ་དང་འཕྲད་པར་
གོག་ཤིང་། ཅེས་སོ་།

具有殊胜加持之此七句祈祷文修法极其甚深故，乃为意伏藏秘密教言。愿
具智慧大悲心，秋吉旺修值遇彼。

ཨཱ། སུར་པ་མགུལ་ཁྱུག་མའི་ཆ་གས་བྱུགས་ཀྱི་སུར་གཅིག་ཅེས་བྱ་བའི་བརྒྱད་འདེབས་བྱིན་རྒྱབས་སུར་འཇུག་བཞུགས།

项袋金刚橛·本尊意之一橛传承祈祷文

——速得加持

索达吉堪布 译

ཁྱབ་བདག་ཀྱན་རྩུ་བཟང་དང་དོ་རྩེ་ཚོས། །

恰达根德让当多杰秋

མཚོ་སྐྱེས་དོ་རྩེ་རྩེ་འབངས་གྲོགས་མཚོག་གསུམ། །

措吉多杰杰邦卓巧森

ལས་ཅན་བུ་དགུ་བྱད་པར་སྣ་ནམ་པར། །

类坚沃格恰巴那南巴

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱི་ནང་བར་ཆད་སོལ། །

索瓦得索协囊瓦恰索

སྟོད་ཀྱི་ལྷམ་འཇུ་ལེགས་ལྷན་དོ་རྩེ་འཁམ།

果杰定彻拉丹多吉雅

ངག་གི་དབང་པོ་བསྐྱེ་བྱིན་ལས་ཅུལ། །

阿格旺波巴玛陈类匝

ལས་རབ་གླིང་དང་བསྐྱེ་དབང་ཆེན་ལ། །

类 Ra 朗当巴玛旺钦拉

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱི་ནང་བར་ཆད་སོལ། །

索瓦得索协囊瓦恰索

遍主普贤如来金刚法

海生金刚君臣友三尊

有缘九子纳南巴等前

祈请遣除内外诸违缘

鹫翎持明勒丹多吉尊

阿革旺波班玛陈列匝

列绕朗巴班玛旺钦前

祈祷遣除内外诸违缘

ཁྱོ་བོའི་རྒྱལ་པོ་འཛིགས་མཛད་ཀྱི་མ་ར། །

绰悟嘉波杰匝格玛 Ra

ཁྱོ་བཙུ་ཡབ་ཡུམ་ཟ་གསོད་སྒྲོ་མ་བཞེ། །

绰杰雅印 Ra 索果玛耶

ཐུར་ཐུང་བཙུ་བྱུག་དབང་ཐུག་ཉེར་བརྒྱད་ལ། །

颇仲杰珠旺协涅嘉拉

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ཕྱི་ནང་བར་ཆད་སོལ། །

索瓦得索协囊瓦恰索

ཕྱི་དྲུལ་མཚན་མ་རྩས་ཀྱི་ཐུར་བར་གར། །

协杰灿玛贼杰颇巴夏

ནང་དྲུལ་རྩ་ཁམས་ལྷ་ཡི་རྩམ་བར་སད། །

囊杰匝堪拉耶南巴萨

གསང་དྲུལ་བྱང་ཚུབ་སེམས་ཀྱི་རྩལ་རྩོགས་ཏེ། །

桑杰香确森杰匝作得

ཡང་གསང་ཐིག་ལའི་རིག་བ་མངོན་གྱུར་ཤོག། །

样桑特利热巴温杰秀

忿怒明王可怖童子尊

十怒父母四门啖杀母

十六护橛廿八自在前

祈祷遣除内外诸违缘

外坛显现器物金刚橛

内坛唤醒脉界本尊相

密坛圆满菩提心妙力

极密现前明点之觉性

ཅེས་སྤུལ་པའི་གཏེར་སྟོན་ལས་རབ་སྒྲིང་པའི་ཡང་སྤུལ་རིག་འཛིན་འཛིགས་མེད་ཕུན་ཚོགས་འབྱུང་གནས་ཞལ་ཐུ་
ནས་ཀྱིས་དག་སྒྲུང་ཕུར་བ་མགུལ་ཁུག་མའི་བརྒྱད་འདེབས་ཤིག་འབྲི་དགོས་ཞེས་བསྐུལ་མ་ཇི་ལྟར་གནང་བ་ལྟར་ལས་
སྟོན་འབྲེལ་བའི་ཤུག་ཏེ་དགོས་བསྟན་འཛིན་རྒྱ་མཚོས་ཤོད་ལྷགས་རྟ་ལྷ་བ་ཅེས་ཀྱི་ལོ་གྲུབ་ལྷ་ལེའི་འཛེས་འཕྲིན་ལས་
པ་དགེ་ལེགས་འཕེལ།

此文应化身伏藏师列绕朗巴之转世——持明者晋美彭措吉祥贤
亲言“需撰一净观项袋金刚橛传承祈祷文”之劝请，以宿愿相系
之释迦比丘丹增嘉措于藏历铁马年六月初一，即公元1990年7月
23日撰写。愿增善妙！

སྒྲིབ་ཀྱན་ཏུ་ཡང་དག་སྒྲུ་མ་དང་། །

洁瓦根德样达喇嘛当

འབྲུལ་མེད་ཚེས་ཀྱི་དཔལ་ལ་ལོངས་སྤྱོད་ཅིང་། །

抓美秋杰华拉隆秀匠

ས་དང་ལམ་ཀྱི་ཡོན་ཏན་རབ་ལྗོན་གསལ། །

萨当兰杰云丹Ra作内

དོ་རྩེ་འཆང་གི་གོ་འཕང་མྱུར་ཐོབ་ཤོག །

多杰强格果旁涅托效

生生世世不离师

恒时享用胜法乐

圆满地道功德已

唯愿速得金刚持

༄༅། །ཕུར་བ་མཁུལ་ཁུག་མའི་ཆཤས་བྱགས་དམ་བྱགས་ཀྱི་ཕུར་གཅིག་བཞུགས་སོ། །

项袋金刚橛 · 本尊意一橛

法王晋美彭措 · 著
索达吉堪布 译

ན་མོ་གུ་རུ་ཐཱ་གཱི་ཡེ།

顶礼上师、本尊、空行！

རང་རིག་ལྷ་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆི། །

让热拉拉嘉森切

皈依自觉性本尊

འགོ་ཁྱབ་སྒོལ་བར་སེམས་བསྐྱེད་དོ། །

卓根卓瓦森杰多

为度众生而发心

དབལ་ཆེན་སྐྱབ་པའི་དམ་ཆོག་ནམས། །

华钦哲波丹策南

修金刚橛诸誓言

སྒྲིག་གི་ཕྱིར་ཡང་མི་གཏོང་ངོ། །

卓格协样么东哦

纵遇命难亦不舍
(ལན་གསུམ། 三遍)

ས་མ་ཡན་ར་ཀཱ།

萨玛雅纳Ra甘

ཞེས་བཤིང།

སྟོབ་མ་དོ་རྩེ་གཞོན་ཅུ་འུ་བསྐྱེད་ལ། འདི་སྐད་དུ། 让弟子观为金刚童子身，念诵：

ཧྲུཿ

吽

吽！

མྱིད་པའི་ཕུར་བུ་བསྐྱེད་པ་དང་། །

哲波颇沃哲巴当

为修世间金刚橛

དབང་དང་དངོས་གྲུབ་སྒྲུང་པའི་བྱིར། །

旺当悟哲朗沃协

为得灌顶取悉地

ཡེ་ཤེས་ཁྱོ་བོ་ག་ཤེས་སུ་གསོལ། །

耶西绰沃夏色素

祈请智慧怒尊临

ཡེ་ཤེས་ཁྱོ་བོ་ག་ཤེས་ནས་ཀྱང་། །

耶西绰沃夏内江

智慧怒尊降临已

རྟགས་དང་མཚན་མ་བསྟན་པ་དང་། །

达当灿玛丹巴当

显示验相与瑞相

གྲི་ལ་ཡ་ཡི་བྱིན་པོ་བཅུ་ཅིག །

格拉雅耶辛颇吉

请赐金刚橛加持

ཨོ་བཏུ་གྲི་ལི་གྲི་ལ་ས་ལྷ་རི་ལྷ་ར་བཏུ་ས་མ་ཡ་ཇ་ཇ་ཨ་བེ་ག་ཡ་པེ་པེ། ཉེ་བཟླ།

嗡班匝儿格勒格拉雅 萨巴热 瓦 Ra

班匝儿萨玛雅 匝匝 阿卫夏雅品品 第叉班匝儿

(སྐབས་འདིར་མེ་མཚོ་དལ་ས་མཚོ་དང་སྤྱིན་རྒྱལ་ས་འདོན། མཚན་) ཞེས་དོ་རྩེ་དངོས་སམ་བྱུག་བྱ་སྤྱི་བོར་བཞག་ནས། དབང་བསྐྱེད་དངོས་ནི།

སྟོང་པའི་ངང་ལས་རང་ཉིད་སྐད་ཅིག་གིས། །

东波昂类让涅嘎吉给

དཔལ་ཆེན་དོ་རྩེ་གཞོན་ལུ་བློ་བའི་རྒྱལ། །

华钦多杰云呢绰悟嘉

མཐིང་ནག་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་ཕུར་བུ་འདྲིལ། །

唐那雅吉香尼颇沃哲

དཔལ་དང་དུར་ཁྲོད་རྩལ་པའི་ཆས་ཀྱིས་བརྒྱན། །

华当德绰若波齐吉坚

བསྐྱ་ཉི་ཟླ་རུ་ཤ་ཕོ་མའི་སྟེང་། །

巴玛涅达热扎颇姆当

ཞབས་གཉིས་བྱུང་གྱི་འདོར་སྟབས་ཚུལ་དུ་བཞུགས། །

雅尼嘉杰多达策德尤

ཡེ་ཤེས་མེད་ལུང་འབར་བའི་གྲོང་ན་གསལ། །

耶西美宏巴沃隆那萨

སྤང་བ་ཐམས་ཅད་ལྟ་ཡི་དལ། །

囊瓦檀嘉拉耶达

སྒྲ་གྲགས་སྒྲགས་གྱི་རྩལ་པར་གར། །

扎扎阿杰若巴夏

དྲན་རྟོག་འོད་གསལ་ཆོས་ཉིད་ངང་། །

占多哦萨秋涅昂

མ་ཡིངས་འཛིན་མེད་སྒྲགས་འདི་བཟླ། །

玛样怎美阿德达

于空自身刹那观

怒王金刚童子尊

蓝黑一面手搓橛

尸林游舞装严饰

双足力士步式踏

莲日月上男女魔

智慧炽燃火焰中

所见皆现本尊坛

所闻现为咒游舞

所念光明法性中

不散无执诵此咒



མཐུ་མཛེ་ཤེས་ཀྱི་མཆོག་པོ་

ཨོ་བཏྲ་ཀྱི་ལི་ཀྱི་ལ་ཡ་རྩྱེ་པཎ་ཾ།

喻班匝儿格勒格拉雅 吽啪的

བརྒྱ་ཕྱེད་ཁྱིཾ་འབུམ་རྟགས་ཐུར་བསྐྱེ། །ཐལ་འབྱེན་བཞི་པོ་མཐར་ཕྱིན་ནས། །རིགས་ཀྱི་གཙོ་དང་དབྱེར་མེད་འབྱུར། །ཁ་ལྷ་ཡ།
结合验相持诵百、千、万、十万遍，究竟四种直穿后，与部主本尊无别而成就。萨玛雅！

། དབང་ལྷ་མཁའ་ལྷ། 字母咒：

ཨྀ་ཨྀ་ཨྀ། ཨྀ་ཨྀ། ཨྀ་ཨྀ། ཨྀ་ཨྀ། ཨྀ་ཨྀ། ཨྀ་ཨྀ། ཨྀ་ཨྀ། ཨྀ་ཨྀ། ཨྀ་ཨྀ། ཨྀ་ཨྀ།

嗡阿阿 额额 鄂鄂 热热 勒勒 诶诶 哦哦 昂阿

ཀཾཾཾཾཾཾ། ཅཾཾཾཾཾཾ། ཇཾཾཾཾཾཾ། ཉཾཾཾཾཾཾ། ཋཾཾཾཾཾཾ།

嘎卡嘎嘎阿 匝擦匝匝Nia 扎叉扎扎那 达塔达达那 巴帕巴巴玛

ཡཾཾཾཾཾཾ། ཤཾཾཾཾཾཾ། རྒྱལ་པར་གྱི་ཕྱི་ལྷ་མཁའ་ལྷ།

雅Ra拉瓦 夏卡萨哈嘉 哲巴杰吉索哈

། རྩོམ་མཁའ་ཀྱི་ཡིག་བརྒྱལ། 百字明：

ཨྀ་བཟླ་སྐྱོ་སྐྱོ་མཁའ་ལྷ། མ་རྩུ་བ་ལ་ལ། བཟླ་སྐྱོ་རྩུ་ལྷ། རྩུ་རྩུ་ལྷ། རྩུ་རྩུ་ལྷ།

嗡班匝儿萨埵萨玛雅 玛呢巴拉雅 班匝儿萨埵第诺巴 第叉哲卓美巴瓦

སྐྱོ་རྩུ་ལྷ། རྩུ་རྩུ་ལྷ། ཨ་རྩུ་རྩུ་ལྷ། མཁའ་ལྷ་མཁའ་ལྷ།

色多卡哟美巴瓦 色波卡哟美巴瓦 阿呢Ra多美巴瓦萨 儿瓦色德玛美抓

ཡཱཱཱ། མཁའ་ཀཾཾཾཾཾཾ། ཅཾཾཾཾཾཾཾཾ། ཇཾཾཾཾཾཾཾཾ། ཉཾཾཾཾཾཾཾཾ། ཋཾཾཾཾཾཾཾཾ།

雅匝 萨儿瓦噶儿玛色匝美 则当西儿样格热吽 哈哈哈哈哈 叭巴嘎万

སུ་ལྷ་མཁའ་ལྷ། བཟླ་སྐྱོ་སྐྱོ་ལྷ། མ་རྩུ་བ་ལ་ལ། བཟླ་སྐྱོ་སྐྱོ་ལྷ།

萨儿瓦达塔嘎达 班匝儿玛美门匝 班则儿巴瓦 玛哈萨玛雅 萨埵阿

། རྩོམ་མཁའ་ཀྱི་ཡིག་བརྒྱལ། 缘起咒：

ཨྀ་ཡེ་རྩུ་ལྷ། རྩུ་ལྷ། རྩུ་ལྷ། རྩུ་ལྷ། རྩུ་ལྷ། རྩུ་ལྷ། རྩུ་ལྷ། རྩུ་ལྷ། རྩུ་ལྷ། རྩུ་ལྷ།

嗡耶达儿玛 黑德抓巴瓦 黑登得堪达塔嘎多哈雅瓦达 得堪匝哟呢若达 诶旺巴德玛哈夏儿玛那索哈

(ལན་གསུམ་ཀྱི་བཟླ་སྐྱོ་སྐྱོ་ལྷ། 三遍)

༄༅། ལུང་པ་མགུལ་ཁྱུག་མའི་ཆ་གས་ལྷན་ཐབས་རིན་ཆེན་པ་ཚོམ་བཞུགས།

项袋金刚橛 · 补充文

——镶嵌珍宝

法王晋美彭措 · 取伏藏

索达吉堪布 · 翻译

༄༅། །རྗེས་ཀྱི་རིམ་པ་ལ། མཚན་པ་ནི། 后行次第•供养：

ཧྲུཿ བྱ

吽！

མཉམ་ཉིད་མི་གཡོ་མཉམ་པའི་སངས་རྒྱས་ལ། །

年涅么哟年波桑吉拉

等性不动平等佛

ངན་རྟོག་མཚན་མའི་སྤྱོད་ཡུལ་གང་ཡང་མེད། །

安多灿美秀耶刚样美

现寂静相无利益

གཟུང་འཛིན་མཚན་མ་ཀླན་ལས་འདས་པ་ཡིས། །

荣怎灿玛根类第巴益

示现忿怒如来身

མཉམ་པ་ཆེན་པོའི་མཚན་པ་རྣམ་པར་རོལ། །

年巴钦布秋巴南巴若

赞颂金刚散摄者

མ་རྒྱལ་བུ་ཇོ་ཉི།

玛哈波匝吽

བསྟོད་པ་ནི། 赞颂：

ཧྲུཾ ཡ

ཤིན་ཏུ་གདུག་ཅིང་གཏུམ་པ་ལ། །

辛德德江敦巴拉

ནི་བས་པན་པར་མི་འགྱུར་ཏེ། །

耶卫攀巴门杰得

ཁྱོ་བོ་དེ་བཞིན་གཤེགས་སྒྲུ་མཛད། །

绰沃得印夏格匝

དོ་ནི་འདུ་འཕྲོ་བྱེད་ལ་བསྟོད། །

多杰德绰协拉多

吽！

于极凶残粗暴者

现寂静相无利益

示现忿怒如来身

赞颂金刚散摄者

ཕྱི་གསུམ་པ་ཚོགས་ཀྱི་རིམ་པ་ནི།

3、会供次第：

ཧྲུཾ ཡ

ཚོས་ཉིད་དབྱིངས་ཀྱི་ཀ་པ་ལར། །

秋涅样杰嘎巴拉

འཁོར་འདས་ཚོས་ཀྱན་ཚོགས་སུ་བཤམས། །

括第秋根措色现

རི་ཡི་ཁོ་གིས་བསྐྱེད་གས་གཏོར་བཀྲུས། །

让样康给扎多这

ཨོ་ཨུཾ་ཧྲུཾ་གིས་སྤངས་སྤེལ་བསྐྱུར། །

嗡啊吽给样贝杰

吽！

法性界之颅器中

陈设轮涅诸法供

以让样康焚吹洗

以嗡阿吽净增转

རི་ཡི་ཁོ་ཨོ་ཨུཾ་ཧྲུཾ།

让扬康 嗡啊吽

མོགས་ཀྱི་མཚན་པ་ནི།

会供供养：

ཧྲུཿ ཁྱེ

吽！

སྒྲ་མེད་མཚག་གི་མཚན་པ་དམ་པ་ནི། །

拉美巧格秋巴丹巴呢

无上殊胜妙供品

ཡེ་ཤེས་ལྷ་ཡི་འོད་ཟེར་ནམ་པར་སྒྲོ། །

耶西阿耶哦瑞南巴卓

放射五智之光芒

འདོད་པའི་ཡོན་ཏན་ལྷ་ཡིས་རབ་བརྒྱན་པ། །

多波云丹阿益 Ra 坚巴

以五欲妙尽庄严

དམ་ཚིག་བཞིན་དུ་ཅི་བདེར་བཞེས་སུ་གསོལ། །

丹策印德杰得益色索

依如誓言随意享

མ་རྒྱལ་ཁ་ཙམ་ཐུང་ལྷ་ནི།

玛哈嘎那匝扎波匝卡呵

虚空藏咒：

ན་མེས་ཐ་ཏ་ཐ་ག་ཏ་སྒྲོ་བི་ཤུ་ཐུ་ཁྱི་བྱེ་སེམ་ཏ་དཀྱིལ་ཏེ་སྒྲ་ར་ཁ་ཡི་མི་ག་ག་ན་ཁྱི་སྒྲ་རྒྱུ་

纳美萨儿瓦达塔嘎达 巴哟波效么康贝萨儿瓦达康额嘎
得 萨帕局纳额芒嘎嘎纳康娑哈 萨玛雅吹

༄༅། སྐུ་པ་མགུལ་སྐྱུ་མའི་ཆ་ལག་བསྐྱར་བཤགས་ཀྱིན་བཟང་མཆོད་སྤྱོད་བཞུགས། །

项袋金刚橛・忏悔

——普贤供云

法王晋美彭措・取伏藏
索达吉堪布・翻译

༄༅། ། སྐྱེ་ ཞ

吽！

དག་མཉམ་བདེ་སྤོང་ངང་ལས་རང་ཤར་བའི། །

达年得东昂类让夏沃

净等空乐性自现

སྤང་སྤྱིད་གཞིར་བཞེངས་ཀྱིན་བཟང་མཆོད་པའི་སྤྱིན། །

囊哲耶样根让秋波珍

现有基圆普贤供

ཕྱིན་གསང་བ་ཡང་གསང་དེ་ཁོ་ནའི། །

协囊桑瓦样桑得括内

外内密极密真如

ནམ་མང་བཞོད་པའི་བྱད་པར་ཀྱན་ནས་རྫོགས། །

南芒果波恰巴根内作

众严殊胜普圆满

རབ་འབྱམས་ཞིང་ཀྱན་བྱུང་པར་བཤལ་བ་འདིས། །

Ra 坚样根恰巴达瓦第

浩瀚周遍此供云

དཔལ་ཆེན་དོ་རྗེ་གཞོན་ལུང་ཐུགས་དམ་བསྐྱར། །

华钦多杰云尼特丹刚

酬谢金刚童子尊

དང་པོའི་ལས་ཅན་སྒྲིབ་པས་མནར་བ་བདག།

当布类坚哲贝那瓦达

障碍所逼初学我

མ་ཤེས་མ་གྲུས་བག་མེད་ཉོན་མོངས་ཀྱིས། །

玛西玛给瓦美纽蒙古

因痴不敬放逸惑

འདའ་དགའ་དོ་རྗེའི་ཐ་ཆིག་ལས་འདས་པའི།

达嘎多吉塔策类第波

འགལ་འབྱུལ་མཐའ་དག་སྒྲིབ་ནས་མཐོལ་ཞིང་བཤགས། །

嘎彻塔达酿内托样夏

སྒྲིབ་མེད་ཚངས་པ་མཚོག་གི་དངོས་གྲུབ་སྟུལ། །

哲美仓巴巧格悟哲作

མི་མཐུན་རྒྱུན་རན་དབྱིངས་སུ་ཞི་བ་དང་། །

门腾晋安样色耶瓦当

མཐུན་རྒྱུན་མཐའ་དག་ཡར་རོལ་བླ་བཞིན་འཕེལ། །

腾晋塔达雅悟达印佩

བསམ་པ་ལྟན་གྱིས་འབྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

三巴伦吉哲巴辛吉洛

ཞེས་རབ་བྱང་བཅུ་བདུན་པའི་ལྷགས་རྟ་རྒྱ་ཅེས་པ་ གྱི་ཉི་ཤར་གྱི་དུས་སུ་ཧྲ་འབྱུར་ཚས་སྡེ་ཐེག་ནམ་གོང་རང་གནས་ཀྱི་ཁང་པར་གློ་བུར་དུ་རིག་གྲོང་
ནས་དོལ་བ་བཞིན། སྡེ་བཙོན་སྟོད་འཛིན་པ་མཁན་བསོད་དར་རྒྱས་ཀྱིས་ཡི་གེར་བཀོད་པ་དག་ལེགས་འཕེལ། །

第十七胜生周铁马年六月二十八日，旭日东升之时，于前译胜乘南卓林之自身住所，顿然从觉性界中流露，勤戒持藏堪布索达吉立成文字。愿增善妙！

违背难越金刚誓

一切所犯发露忏

请赐无障净悉地

加持逆缘消法界

顺缘增如上弦月

任运成就诸心愿

༣༅། །ཚོགས་བསྐྱེད་ནི།

简供

ཨོཾ་ཨཱུ་ཧྲཱི་ཧཱུཾ་

嗡啊吽吽

ཅུ་གསུམ་ལྟ་ཚོགས་ཚོགས་ལ་སྤྱན་འདྲན་གཤེགས། །

匝森拉措措拉现珍夏

བྱིན་པ་གསང་བའི་བདེ་ཆེན་ཚོགས་མཆོད་འབུལ། །

协囊桑沃得钦措秋波

དམ་ཆེག་ཉམས་ཆག་ཐམས་ཅད་མཐོལ་ལོ་བཤགས། །

丹策年恰檀嘉托洛夏

གཉིས་འཛིན་དག་བཤེགས་ཚོས་ཀྱི་དབྱིངས་སུ་སྒྲེལ། །

尼怎扎嘎秋杰样色卓

མཉམ་ཉིད་བདེ་བ་ཆེན་པོར་བྱུགས་དམ་བསྐྱར། །

年涅得瓦钦波特丹刚

མཆོག་དང་བྱན་མོར་དངོས་གྲུབ་སྤུལ་དུ་གསོལ། །

巧当吞蒙悟哲匝德索

ཞེས་པ་འདྲ་ཚོགས་གངས་བསག་པ་སོགས་ལ་མཁོ་བའི་ཚོགས་བསྐྱེད་འཇམ་དཔལ་དོན་རྩིས་སོ། །

此为积累会供数量时所须之简供，蒋华多杰(麦彭仁波切)作。

嗡啊吽吽

迎请三根本众临会供

献外内密大乐之会供

一切违失誓言发露忏

二执怨魔诛灭法界中

于平等性大乐满意愿

祈赐殊胜共同诸悉地

措吉巧巴间得若 阿拉拉吡
庄严享此会供物 阿拉拉吡

嗡啊吽嘎雅瓦噶泽达萨瓦色德帕拉吽吽阿

其后瑜伽行者，以内烧灌方式享受会供品，脉界众勇士空行以空乐味满足。

喻阿嘎若么康 萨儿瓦达儿玛 囊啊德雅 呢班纳朵达 喻
 啊吽啪德梭哈

ལྷག་མའི་གཏོར་མ་འདི་བཞེས་ལ།

拉美朵玛德益拉

སྐྱབ་པའི་འགལ་རྒྱུན་བསལ་བ་དང་།

哲波嘎晋萨瓦当

མཐུན་རྒྱུན་ཡིད་བཞིན་སྐྱབ་པར་མཛོད།

腾晋耶印哲巴作

请享用此余食子

遣除修行诸违缘

如意成办诸顺缘

ཅེས་བསྟོའོ།

以此回向

རང་བྱུང་པ་ལྟ་བུ་ལོངས་། རྒྱུ་ཏོ་ཏ་མའི་རྒྱུད་ཀྱན་གྱི། སྒྲིང་པོ་མཐར་ཐུག་འདི་ཁོན། རི་ན་མི་ཉ་ཁྱོད་ལ་གཏད། ཡལ་བར་མ་དོར་ཉམས་སུ་

ལོངས། བྱིས་འབྱུང་དུས་ཀྱི་ཐ་མ་ལ། ཁྱོད་ཀྱི་སྐྱལ་བའི་སྐྱེས་སུ་དང་། འཕྲད་ནས་བསྟན་པ་སྦྱོར་བར་འགྱུར། །ས་སྣ་ཡེ་

自生莲王我，布多达玛续，唯此究竟藏，交则那莫札，勿舍而实修。未来之末世，汝之化身士，值遇护法 法。萨玛雅！

ཞེས་བལ་ཡུལ་ཡང་ལེ་ཤོད་ཀྱི་ཡང་དབེན་ཨ་སུ་ར་ཡི་བྲག་ཕུག་ཏུ་བསྐྱེད་བར་ཆེན་དགེས་པའི་དོ་རྗེས་སྟོན་གནས་རྗེས་དན་གྱིས་སྐྱེས་པ་འཕགས་ཡུལ་གྱི་
དགོ་སྟོང་གང་གིས་ཡི་གེར་འདུ་བྱས་པའོ།

此乃班玛旺钦吉毕多吉(法王晋美彭措)于尼泊尔扬列雪静处阿苏拉山洞中，以回忆前世而口述，印度某比丘立成文字。

དོ་རྗེ་གཞོན་ནུ་དཀྱིལ་འཁོར་དུ།

多杰云呢金阁德

ཚོགས་ཀྱི་མཚོད་པ་ཕུལ་བ་ཡིས།

措杰巧巴普瓦依

བདག་གཞན་འགོ་བ་མ་ལུས་པ།

达严卓瓦玛力巴

དཀྱིལ་འཁོར་གཅིག་ཏུ་འགྱུར་པར་ཤོག།

金阁杰德哲巴笑

金刚童子坛城中

敬奉会供之善根

自他众生无有余

愿能成就究竟坛

༄ སྤར་པ་མགུལ་ཁྱུག་མའི་ཆས་སྤར་མཆོད་ཐབས།

项袋金刚橛 · 护法供

ཅི་འགྲོར་པའི་མཆོད་གཏོར་བཤམས་ལ། 陈设力所能及的供品食子：

རྩྭ་ཁོ། ཨོ་ཨྲུ་ཧྲོ། 让阳康 喻啊吽

让阳康 喻啊吽

གཏོར་མ་ཁོ་གཏོར་མ་ཁོ་ལྷ་མ་ཁོ་ལྷ། །

朵玛卡多哲若尼杰丹

食子具色香味精

ཐག་མེད་ཡེ་ཤེས་སྒྱུད་པའི་དམ་ཆས་འདི། །

Ra 美耶西杰波丹贼德

生无漏智誓言物

རྒྱལ་དབང་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པའི་སྤྱན་པ་སྤྱ། །

嘉旺檀嘉钦波现阿热

一切遍知尊者前

མགུལ་ཁྱུག་ལས་སྤར་དོ་རྩེ་སྤར་བའི། །

格克类雄多杰颇巴耶

开启项袋金刚橛

ཡང་ཟབ་དགྱིལ་འཁོར་གཏན་པོ་ཞལ་བྱས་ཆོ། །

样 Ra 金括年波雅西才

极深威严坛城时

བསྟན་པ་བསྟན་ཞིང་བསྟན་འཛིན་སྒྱུར་བའི། །

丹巴仲样丹增炯瓦耶

承诺护法持教者

འཕྲིན་ལས་མཐའ་དག་སྒྱུབ་པར་ཁས་བླངས་པའི། །

陈类塔达哲巴剌朗波

成办所有诸事业

དོ་རྩེ་གཤམས་ལྷན་འཁོར་དང་བཅས་ལ་འབུལ། །

多杰札丹括当吉拉钵

金刚称及眷前供

གཡང་དམ་གཏན་པོ་ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་སུ་བཞུ། །

雅丹年波秋杰样色这

严厉誓言融法界

བདག་གི་ཡིད་ལ་སྒྲོན་པའི་དོན་འབྲས་ཀྱུན། །

达格耶拉门波敦追根

当下无碍而成熟

མ་ཐོགས་ད་ལྟ་ཉིད་དུ་སྒྲིན་པར་མཛོད། །

玛托达达涅德门巴作

自心所求一切果

ཅེས་སྒྲུ་༥ ཆོས་པ་ ལ་ཨ་བྱས་སྒྲུས་རིམ་བཞིན་མཁན་པོ་བསོད་དཔ་རྒྱས་ནས་ཡི་གེར་སྒྲེལ་བ་དགོལ། །

五月二十八日，依阿白(法王晋美彭措)口述之次第，索达吉堪布立成文字。善哉！

༄༅། །ཡུར་སྤྱང་དམ་ཅན་བཅུ་གཉིས་ཀྱི་འཕྲིན་བཙུལ།

项袋金刚橛·祈请护法委托事业

རིན་པོ་ཆའི་སྒོ་ད་དུ་གཏོར་མ་གྱི་ཆང་གིས་བརྒྱན་པ་བཤམས་ལ། ནམ་མཁའ་མཛོད་སྒྲགས་ཀྱིས་བྱིས་བརྒྱབས།

在珍宝器皿中陈设以肉和酒装饰的食子，以虚空藏咒加持

ན་མེས་ཐ་ཙ་ག་ཏ་རྩོ་བུ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་བྱེས་ཐ་ཙ་ཏ་ད་ལྷ་ལྷ་ཏ་སྤྱུ་ར་ཏ་ཨི་མི་ག་ག་ན་ལྷ་ལྷ་ཏ་ཏ་

纳美萨儿瓦达塔嘎达巴哟波效么康贝

萨儿瓦达康额嘎得萨帕局纳额芒嘎嘎纳康娑哈

ཀྱི་ཐེ

嗟

སྒོན་ཆོད་བང་དག་བརྒྱ་ཉི་ལྔ་གས། །

温才旺札巴玛黑热给

往昔莲师忿怒尊

ཨ་སུ་ར་ཡི་བྲག་སྤྱག་ག་ལ་བར། །

阿色Ra耶抓颇嘎拉瓦

阿苏拉之岩洞中

དུས་སྒྱུར་བཅུ་གཉིས་གནས་སུ་དག་པའི་གཟུགས། །

第哟杰尼内色达波热

十二应时清净相

ཡུར་སྤྱང་དམ་ཅན་མཛོ་བཅུ་གཉིས་ལ། །

颇仲丹坚玛莫杰尼拉

十二护橛誓言母

དབང་བསྐྱར་དམ་མཛོས་ཕྱིན་ལས་གཉིས་གཏད་པའི། །

旺格丹努陈类涅达波
ཐམ་ཚིག་གཉན་པོ་རྩེས་སུ་བྲན་མཛོད་ལ། །

塔策年波吉色占作拉
དམ་རྩེས་དཔལ་གྱི་གཏོར་མ་འདི་བཞེས་ནས། །

丹贼华杰朵玛德益内
འགོ་རྒྱན་བདེ་ཞིང་སྦྱིད་པའི་ཕྱིན་ལས་མཛོད། །

卓根得样杰波陈类作
ཐམ་སྒྲགས་འཆང་དོ་རྩེ་བདུད་འཛམས་ལ། །

塔玛阿强多杰敦炯拉
བྱུང་བདག་འཛམ་དཔལ་སྒོ་ལྷན་མཚོག་སྟེང་གྱིས། །

恰达蒋华洛丹巧这吉
རིག་པ་རྩལ་གྱི་དབང་ཆེན་སྦྱར་དུས་སུ། །

热巴匝杰旺钦格第色
འཛམ་གླིང་སངས་ཆོས་ལོར་བྱུང་ག་འདུལ་རྩལ། །

赞朗桑钦诺沃扎德匝
དཔལ་འཕྱུལ་དྲངས་སྒྲན་སྦྱང་མའི་ཚོགས་རྣམས་ཀྱིས། །

华德当曼仲美措南吉
ཅི་བཅོལ་ལས་རྣམས་བསྐྱབ་པར་ཁས་སྤངས་པའི། །

杰久类南哲巴剌朗波
ཐམ་ཚིག་གཉན་པོ་རྩེས་སུ་བྲན་མཛོད་ལ། །

塔策年波吉色占作拉
དམ་རྩེས་དཔལ་གྱི་གཏོར་མ་འདི་བཞེས་ནས། །

丹贼华杰朵玛德益内
གངས་ཅན་སྦྱབས་གཅིག་མིག་མི་འཛུམ་པའི་གར། །

刚坚嘉吉么么怎波嘎
སྦྱོམ་བཏན་ཅིང་མཛོད་ཕྱིན་ཕྱོགས་བཅུར་རྒྱས། །

灌顶授誓委事业

严厉誓言当忆起

享誓言物此食子

成办利乐众生事

最终爱慧莲师赐

降魔金刚密咒师

觉性妙力灌顶时

岭国格萨尔王尊

勇士勇母护法众

承诺成办所托事

严厉誓言当忆起

享誓言物此食子

雪域一怙观音尊

格才丹江匝陈秀杰吉
ནལ་འབྱོར་བདག་ཅག་དཔོན་སློབ་འཁོར་བཅས་གྱི།

南久达嘉魂洛括具杰
ཆར་གཅོད་རྗེས་སུ་འཛིན་པའི་ཕྱིན་ལས་ཀྱི།

擦久吉色怎波陈类根
མ་ཐོགས་ད་ལྟ་ཉིད་དུ་མཛོན་ཐུང་ལ།

玛托达达涅德温雄拉
བསྟན་དང་འགོ་ལ་ཕན་པའི་དོན་སྦྱབ་མཛོད།

丹当卓拉攀波敦哲作
ས་མ་ཡ་རྟོ། ས་མ་ཡ་རྟོ།

长寿事业兴十方

我等师徒瑜伽者

降伏摄受诸事业

当下无碍而现前

成办弘法利生事

ཞེས་ཀྱིན་ཕན་བུ་ཞིགས་བསྐྱལ་ནས་བལ་ཡུལ་ཨ་སུ་རའི་བཀ་ཕྱག་ཏུ་བག་དབང་སློ་གོས་མཚུངས་མེད་ཀྱིས་སྦྱས་ཤིང་བཞིན་སྒྲུབ་བརྩོན་སྡོད་འཛིན་པོ་
ནམ་གོལ་གྱིས་ཡིག་ཅེས་སྒྲུབ་པོ། །

因些微外缘所激发，于尼泊尔阿苏拉岩洞中，依阿旺罗珠宗
美口述之次第，勤戒持藏堪布南珠立成文字。

༄༅། བུར་བ་མགུལ་ཁྱུག་མའི་ཆ་གས་ལྟན་ཐབས་རིན་ཆེན་ཕྱ་ཆོམ་བཞུགས།

项袋金刚橛·补充文

——镶嵌珍宝

法王晋美彭措·取伏藏

索达吉堪布·翻译

༣༩། ༄ེས་གྱི་རིམ་པ་ལ། མཚན་པ་ནི། 后行次第•供养：

ྐྱི་ བྱ

མཉམ་ཉིད་མི་གཡོ་མཉམ་པའི་སངས་རྒྱས་ལ། །

年涅么哟年波桑吉拉

ངན་རྟོག་མཚན་མའི་སྟོན་ཡུལ་གང་ཡང་མེད། །

安多灿美秀耶刚样美

གཟུང་འཛིན་མཚན་མ་གྲུན་ལས་འདས་པ་ཡིས། །

荣怎灿玛根类第巴益

མཉམ་པ་ཆེན་པོའི་མཚན་པ་རྣམ་པར་རོལ། །

年巴钦布秋巴南巴若

མ་རྒྱ་བྱ་རྟོ།

玛哈波匝吹

吽！

等性不动平等佛

现寂静相无利益

示现忿怒如来身

赞颂金刚散摄者

བསྟོན་པ་ནི། 赞颂：

ྐྱི་ བྱ

གིན་རྩ་གདུག་ཅིང་གདུམ་པ་ལ། །

辛德德江敦巴拉

ནི་བས་པན་པར་མི་འགྱུར་ཏེ། །

耶卫攀巴门杰得

ཁྲོ་བོ་དེ་བཞིན་གཤེགས་སྐྱེ་མཛད། །

绰沃得印夏格匝

དོ་མེ་འདུ་འཕྲོ་བྱེད་ལ་བསྟོན། །

多杰德绰协拉多

吽！

于极凶残粗暴者

现寂静相无利益

示现忿怒如来身

赞颂金刚散摄者

热东耶西坚德夏

显现觉空智庄严

阿阿阿

让囊金括温德杰瓦秀

自显坛城得现前

༩ རྟེན་འབྲེལ་སྒྲིབ་པོ་འཛིན་ཅུང་མ། 缘起咒：

ཨོ་ཡེ་རྩམ་ཏེ་རྩ་བ་སྒྲ་ལྷ་ཏེ་རྩལ་ལྷ་ག་ཏོ་བྱ་མ་དང་། ཏེ་ཤུཌ་ཡོ་ནི་རོ་རྩ་ཨེ་ཨྲི་མ་དྲུག་མ་ཏེ་སྒྲ་དྲུ།

嗡耶达儿玛 黑德抓巴瓦 黑登得堪达塔嘎多哈雅瓦达
得堪匝哟呢若达 诶旺巴德玛哈夏儿玛那索哈

༩ བསམ་བློ་དཀོས་། 祝愿吉祥：

ཧྲི 吽

吽！

དཔལ་ཆེན་ཡོངས་རྫོགས་འཕྲིན་ལས་གཅིག་གི་ངང་། །

华钦永作陈类吉格昂

金刚橛一事业圆

ཐུགས་རྗེ་ཐབས་ཀྱིས་སྤྱིད་གསུམ་གདུག་པ་འདུལ། །

特杰塔吉哲森德巴德

悲方便调三有凶

གང་འདུལ་མཛད་པའི་ཆོ་འཕྲུལ་བསམ་མི་བྱལ། །

刚德匝波秋彻三么恰

应化幻变不可思

བཅོམ་ལྷན་དོན་རྗེ་གཞོན་ལུང་བཀྲ་ཤིས་ཤོག །

炯丹多杰云尼扎西秀

金刚童佛愿吉祥

ལྷགས་རྟེན་ཅེ་ཆོས་རྣམས་ལ་བསྐྱེད་བྱེད་ཆེན་དགེས་པའི་དོན་རྗེའི་རིག་ཀྲོང་ནས་དོལ་པའོ། །འདིའི་ཆོག་དོན་རྣམས་མཐུག་
ནས་ཡར་གོ་ལྷག་རྟེན་འཛིན་པས་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་གནད་དོན་མཚན་ཅན་ཞིག་ཡོད་པ་འདྲའོ། །དགེ་ལེགས་འཕེལ། །

此文于铁马年六月二十八日，从班玛旺钦吉毕多吉的觉性界中流露。
此文句义从后向前逆序呈现，似乎有奇妙的缘起要义。愿增善妙

༡༡། །འཕགས་པ་བཟང་པོ་སྤྱོད་པའི་སྒོན་ལམ་གྱི་རྒྱལ་པོ།

普贤行愿品（发愿）

འདས་པའི་སངས་རྒྱས་རྣམས་དང་ཕྱོགས་བཅུ་ཡི། །

第波桑吉南当秀杰耶

འཛིག་རྟེན་དག་ན་གང་བཞུགས་མཆོད་པར་གྱུར། །

杰定达那刚尤秋巴杰

གང་ཡང་མ་ཕྱོན་དེ་དག་རབ་ལྗུར་བར། །

刚样玛迅得达Ra涅槃

བསམ་རྫོགས་བྱང་ཆུབ་རིམ་པར་སངས་རྒྱས་སྒོན། །

三作香确仁巴桑吉迅

ཕྱོགས་བཅུ་ག་ལའི་ཞིང་རྣམས་ནི་སྟེད་པ། །

秀杰嘎类样南杰涅槃

དེ་དག་རྒྱ་ཆེར་ཡོངས་སུ་དག་པར་གྱུར། །

得达嘉切永色达巴杰

བྱང་ཆུབ་ཤིང་དབང་བྱུང་ག་ཤེགས་རྒྱལ་བ་དང། །

香确香旺仲夏嘉瓦当

སངས་རྒྱས་སྤྲས་ཀྱིས་རབ་རྟུགས་བར་ཤོག། །

桑吉这吉Ra德刚瓦秀

ཕྱོགས་བཅུའི་སེམས་ཅན་གང་རྣམས་ནི་སྟེད་པ། །

秀吉森坚刚南杰涅槃

དེ་དག་རྟག་རྟུན་མེད་བདེ་བར་གྱུར། །

得达达德那美得瓦杰

我随一切如来学

修习普贤圆满行

供养过去诸如来

及与现在十方佛

未来一切天人师

一切意乐皆圆满

我愿普随三世学

速得成就大菩提

所有十方一切刹

广大清静妙庄严

འགྲོ་བ་ཀུན་གྱི་ཚེས་གྱི་དོན་ནམས་ནི། །

卓 瓦 根 杰 秋 杰 敦 南 呢

མཐུན་པར་གྱུར་ཅིང་རེ་བའང་འགྲུབ་པར་ཤོག། །

腾 巴 杰 江 瑞 瓦 昂 哲 巴 秀

བྱང་ཚུབ་སྟོན་པ་དག་ནི་བདག་སྟོན་ཅིང་། །

香 确 秀 巴 达 呢 达 秀 江

འགྲོ་བ་ཀུན་ཏུ་སྐྱེ་བ་དྲན་པར་གྱུར། །

卓 瓦 根 德 杰 瓦 占 巴 杰

ཆེ་རབས་ཀུན་ཏུ་འཆི་འཕོ་སྐྱེ་བ་ན། །

才 Ra 根 德 切 颇 杰 瓦 那

ཏག་ཏུ་བདག་ནི་རབ་ཏུ་འབྱུང་བར་ཤོག། །

达 德 达 呢 Ra 德 炯 瓦 秀

རྒྱལ་བ་ཀུན་གྱི་རྗེས་སུ་སློབ་གྱུར་ཏེ། །

嘉 瓦 根 杰 吉 色 洛 杰 得

བཟང་པོ་སྟོན་པ་ཡོངས་སུ་རྗོགས་བྱེད་ཅིང་། །

让 波 秀 巴 永 色 作 协 江

ཚུལ་ཁྲིམས་སྟོན་པ་དྲི་མེད་ཡོངས་དག་པ། །

策 陈 秀 巴 哲 美 永 达 巴

ཏག་ཏུ་མ་ཉམས་སྟོན་མེད་སྟོན་པར་ཤོག། །

达 德 玛 年 俊 美 秀 巴 秀

ལྷ་ཡི་སྐད་དང་ཁྱུ་དང་གཞོན་སྟོན་སྐད། །

拉 耶 嘎 当 勒 当 诺 印 嘎

གྲུལ་བུམ་དག་དང་མི་ཡི་སྐད་ནམས་དང་། །

众会围绕诸如来

悉在菩提树王下

十方所有诸众生

愿离忧患常安乐

获得甚深正法利

灭除烦恼尽无余

我为菩提修行时

一切趣中成宿命

常得出家修净戒

无垢无破无穿漏

天龙夜叉鸠槃荼

哲温达当么耶嘎南当
འགྲོ་བ་ཀླན་གྱི་སྐྱ་རྣམས་ནི་ཙམ་པར། །

卓瓦根杰扎南杰赞巴
ཐམས་ཅད་སྐད་དུ་བདག་གིས་ཚས་བསྟན་ཏོ། །

檀嘉嘎德达给秋丹多
དེས་གིང་པ་རོལ་བྱིན་ལ་རབ་བརྩོན་ཏེ། །

第香帕若辛拉Ra尊得
བྱང་ཆུབ་སེམས་ནི་ནམ་ཡང་བརྟེན་མ་གྱུར། །

香确森呢南样杰玛杰
སྒྲིག་བ་གང་རྣམས་སྒྲིབ་པར་གྱུར་བ་དག། །

德巴刚南哲巴杰巴达
དེ་དག་མ་ལུས་ཡོངས་སུ་བྱང་བར་ཤོག། །

得达玛利永色香瓦秀
ལས་དང་ཉོན་མོངས་བདུད་གྱི་ལས་རྣམས་ལས། །

类当纽蒙德杰类南类
གྲོལ་ཞིང་འཛིག་རྟེན་འགྲོ་བ་རྣམས་སུ་ཡང། །

卓样杰定卓瓦南色样
ནི་ལྟར་བསྟོ་ཆུས་མི་ཆགས་པ་བཞིན། །

杰达巴莫齐么恰巴印
ཉི་ཟླ་ནམ་མཁའ་ཐོགས་པ་མེད་ལྟར་སྟུང། །

涅达南夸托巴美达夏
ཞིང་གི་ཁྱོན་དང་ཕྱོགས་རྣམས་ཅི་ཙམ་པར། །

样格群当秀南杰赞巴

乃至人与非人等

所有一切众生语

悉以诸音而说法

勤修清净波罗蜜

恒不忘失菩提心

灭除障垢无有余

一切妙行皆成就

于诸惑业及魔境

世间道中得解脱

犹如莲华不著水

亦如日月不住空

悉除一切恶道苦

འན་སོང་སྤྲུག་བསྐྱེལ་རབ་ཏུ་ནི་བར་བྱེད། །

安松德 尔Ra德耶 瓦协

བདེ་བ་དག་ལ་འགོ་བ་ཀྱན་འགོད་ཅིང་། །

得瓦达拉卓 瓦根果江

འགོ་བ་ཐམས་ཅད་ལ་ནི་ཕན་པར་སྤྱད། །

卓瓦檀嘉拉呢攀巴夏

བྱང་ཆུབ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་བྱེད་ཅིང་། །

香确秀巴永色作协江

སེམས་ཅན་དག་གི་སྤྱོད་དང་མཐུན་པར་འདུག།

森坚达格秀当腾巴久

བཟང་པོ་སྤྱོད་པ་དག་ནི་རབ་སྟོན་ཅིང་། །

让波秀巴达呢Ra敦江

མ་འོངས་བསྐྱེལ་པ་ཀྱན་ཏུ་སྤྱོད་པར་གྱུར། །

玛翁嘎巴根德秀巴杰

བདག་གི་སྤྱོད་དང་མཆུངས་པར་གང་སྤྱོད་པ། །

达格秀当聪巴刚秀巴

དེ་དག་དང་ནི་ཏྲག་ཏུ་འགྲོགས་པར་ཤོག།

得达当呢达德卓巴秀

ལུས་དང་ངག་རྒྱམས་དང་ནི་སེམས་ཀྱིས་གྱང་། །

利当阿南当呢森吉江

སྤྱོད་པ་དག་དང་སྟོན་ལམ་གཅིག་ཏུ་སྤྱད། །

秀巴达当门兰吉德夏

བདག་ལ་ཕན་པར་འདོད་པའི་གྲོགས་པོ་དག།

等与一切群生乐

如是经于刹尘劫

十方利益恒无尽

我常随顺诸众生

尽于未来一切劫

恒修普贤广大行

圆满无上大菩提

所有与我同行者

于一切处同集会

身口意业皆同等

一切行愿同修学

达拉攀巴多波卓波达

བཟང་པོ་སྒྱུད་པ་རབ་ཏུ་སྒྱུན་པ་རྣམས། །

让波秀巴Ra德敦巴南

དེ་དག་དང་ཡང་རྟག་ཏུ་ཐུང་པ་རྟོག། །

得达当样达德叉巴秀

དེ་དག་བདག་གིས་རྣམ་ཡང་ཡིད་མི་དབྱུང་། །

得达达给南样耶么永

སངས་རྒྱས་སྤྲས་ཀྱིས་བསྐྱར་བའི་མགོན་པོ་རྣམས། །

桑吉这吉果沃袞波南

མཛོན་སུམ་རྟག་ཏུ་བདག་གིས་རྒྱལ་བ་བཟ། །

温森达德达给嘉瓦达

མ་འོངས་བསྐལ་པ་ཀུན་ཏུ་མི་སྒྱུ་བར། །

玛翁嘎巴根德么久瓦

དེ་དག་ལ་ཡང་མཆོད་པ་རྒྱ་ཆེར་བཞི། །

得达拉样秋巴嘉切杰

རྒྱལ་བ་རྣམས་ཀྱི་དམ་པའི་ཆོས་འཛིན་ཅིང་། །

嘉瓦南杰丹波秋怎江

བྱང་ཆུབ་སྒྱུད་པ་ཀུན་ཏུ་སྤང་བར་བྱེད། །

香确秀巴根德囊瓦协

བཟང་པོ་སྒྱུད་པ་རྣམ་པར་སྒྱུང་བ་ཡང་། །

让波秀巴南巴永瓦样

མ་འོངས་བསྐལ་པ་ཀུན་ཏུ་སྒྱུད་པར་བཞི། །

玛翁嘎巴根德夏巴杰

所有益我善知识

为我显示普贤行

常愿与我同集会

于我常生欢喜心

愿常面见诸如来

及诸佛子众围绕

于彼皆兴广大供

尽未来劫无疲厌

愿持诸佛微妙法

光显一切菩提行

究竟清净普贤道

尽未来劫常修习

མྱིད་པ་ཐམས་ཅད་དུ་ཡང་ལོར་བ་ན། །

哲巴檀嘉德样括瓦那
བསོད་ནམས་ཡེ་ཤེས་དག་ནི་མི་བད་བརྟེས། །

索南耶西达呢么Ra尼
ཐབས་དང་ཤེས་རབ་ཏིང་འཛིན་རྣམ་ཐར་དང་། །

塔当西Ra当怎南塔当
ཡོན་ཏན་ཀུན་གྱི་མི་བད་མཛོད་དུ་གྱུར། །

云丹根杰么Ra作德杰
རྣལ་གཅིག་སྟོང་ན་རྣལ་སྟོན་ཞིང་རྣམས་ཏེ། །

德吉当那德涅样南得
ཞིང་དེར་བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་སངས་རྒྱས་རྣམས། །

样得三吉么恰桑吉南
སངས་རྒྱས་སྤྲུལ་གྱི་དབུས་ན་བཞུགས་པ་ལ། །

桑吉这杰卫那尤巴拉
བྱང་ཆུབ་སྦྱང་བ་སྦྱོང་ཅིང་བལྟ་བར་བཞི། །

香确夏巴秀江达瓦杰
དེ་ལྟར་མ་ལུས་ཐམས་ཅད་ལྷོགས་སུ་ཡང་། །

得达玛利檀嘉秀色样
སྒྲ་ཙམ་བྱོན་ལ་དུས་གསུམ་ཚད་སྟོན་གྱི། །

扎赞群拉第森擦涅杰
སངས་རྒྱས་རྒྱ་མཚོ་ཞིང་རྣམས་རྒྱ་མཚོ་དང་། །

桑吉嘉措样南嘉措当
བསྐལ་བ་རྒྱ་མཚོར་སྦྱོང་ཅིང་རབ་ཏུ་འདུག། །

我于一切诸有中

所修福智恒无尽

定慧方便及解脱

获诸无尽功德藏

一尘中有尘数刹

一一刹有难思佛

一一佛处众会中

我见恒演菩提行

普尽十方诸刹海

一一毛端三世海

佛海及与国土海

嘎巴嘉措秀江Ra德久

གསུང་གཅིག་ཡན་ལག་རྒྱ་མཚོའི་སྒྲ་སྐད་ཀྱིས། །

松吉严拉嘉促扎嘎吉

རྒྱལ་བ་ཀུན་དབྱངས་ཡན་ལག་རྣམ་དག་པ། །

嘉瓦根样严拉南达巴

འགོ་བ་ཀུན་གྱི་བསམ་པ་རི་བཞིན་དབྱངས། །

卓瓦根杰三巴杰印样

སངས་རྒྱས་གསུང་ལ་རྟག་ཏུ་འཇུག་པར་བཀྱི། །

桑吉松拉达德久巴杰

དུས་གསུམ་གཤེགས་པའི་རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་དག། །

第森夏波嘉瓦檀嘉达

འཁོར་ལོའི་རྒྱལ་རྣམས་རབ་ཏུ་བསྐྱར་བ་ཡི། །

括路策南Ra德果瓦耶

དེ་དག་གི་ཡང་གསུང་དབྱངས་མི་ཟད་ལ། །

得达格样松样么Ra拉

སྒྲ་ཡི་སྟོབས་ཀྱིས་བདག་གུང་རབ་ཏུ་འཇུག། །

洛耶多吉达江Ra德久

མ་འོངས་བསྐལ་པ་ཐམས་ཅད་འཇུག་པར་ཡང་། །

玛翁嘎巴檀嘉久巴样

སྐད་ཅིག་གཅིག་གིས་བདག་གུང་འཇུག་པར་བཀྱི། །

嘎吉吉给达江久巴杰

གང་ཡང་བསྐལ་པ་དུས་གསུམ་ཚད་དེ་དག། །

刚样嘎巴第森擦得达

我遍修行经劫海

一切如来语清净

一言具众音声海

随诸众生意乐音

一一流佛辩才海

三世一切诸如来

于彼无尽语言海

恒转理趣妙法轮

我深智力普能入

我能深入于未来

尽一切劫为一念

三世所有一切劫

སྒྲོན་ཅིག་ཆེན་གྱིས་ནི་ཞུགས་པར་སྤྱད། །

嘎吉恰西吉呢耶巴夏

དུས་གསུམ་གཤེགས་པ་མི་ཡི་སེངྒེ་གང་། །

第森夏巴么耶桑给刚

དེ་དག་སྒྲོན་ཅིག་གཅིག་ལ་བདག་གིས་བཟུ། །

得达嘎吉吉拉达给达

ཏག་ཏུ་དེ་དག་གི་ནི་སྤྱོད་ཡུལ་ལ། །

达德得达格呢秀耶拉

སྒྲུ་མར་བྱུར་པའི་རྣམ་ཐར་སྟོབས་གྱིས་འདུག །

杰玛杰波南塔多吉久

གང་ཡང་དུས་གསུམ་དག་གི་ཞིང་བཞོད་པ། །

刚样第森达格样果巴

དེ་དག་རྒྱལ་གཅིག་སྟེང་དུ་མཛོན་པར་བསྐྱབ། །

得达德吉当德温巴哲

དེ་ལྟར་མ་ལུས་སྤྱོད་ས་རྣམས་ཐམས་ཅད་དུ། །

得达玛利秀南檀嘉德

རྒྱལ་བ་དག་གི་ཞིང་རྣམས་བཞོད་ལ་འདུག །

嘉瓦达格样南果拉久

གང་ཡང་མ་གྱོན་འཛིག་རྟེན་སྟོན་མ་རྣམས། །

刚样玛迅杰定准玛南

བྱང་ཆུབ་རིམ་པར་འཛང་རྒྱ་ལའོར་ལོ་བསྐྱར། །

香确仁巴仓嘉括罗果

བྱ་ངན་འདས་པ་རབ་ཏུ་ཞི་མཐའ་སྟོན། །

为一念际我皆入

我于一念见三世

所有一切人师子

亦常入佛境界中

如幻解脱及威力

于一毛端极微中

出现三世庄严刹

十方尘刹诸毛端

我皆深入而严净

所有未来照世灯

成道转法悟群有

Nia安第巴Ra德耶塔敦

མགོན་པོ་ཀུན་གྱི་བྱུང་བུ་བདག་མཆོལ། །

袞波根杰仲德达切哦

ཀུན་རྒྱུ་མུར་བའི་རྩུ་འབྲུལ་སྟོབས་རྣམས་དང་། །

根德涅沃则彻多南当

ཀུན་ནས་སྒྲིལ་ཐེག་པའི་སྟོབས་དག་དང་། །

根内果耶特波多达当

ཀུན་རྒྱལ་ན་ཉན་སྟོན་པའི་སྟོབས་རྣམས་དང་། །

根德云丹秀波多南当

ཀུན་རྒྱ་བྱའ་པ་བྱམས་པ་དག་གི་སྟོབས། །

根德恰巴现巴达格多

ཀུན་ནས་དགེ་བའི་བསོད་ནམས་སྟོབས་དག་དང་། །

根内给沃索南多达当

ཆགས་པ་མེད་པར་གྱུར་པའི་ཡེ་ཤེས་སྟོབས། །

恰巴美巴杰波耶西多

ཤེས་རབ་ཐབས་དང་ཉིང་འཛིན་སྟོབས་དག་གིས། །

西Ra塔当当怎多达给

བྱང་ཆུབ་སྟོབས་རྣམས་ཡང་དག་སྐྱབ་པར་བྱེད། །

香确多南样达哲巴协

ལས་གྱི་སྟོབས་རྣམས་ཡོངས་སུ་དག་བྱེད་ཅིང་། །

类杰多南永色达协江

ཉོན་མོངས་སྟོབས་རྣམས་ཀུན་རྒྱ་འཛོམས་པར་བྱེད། །

纽蒙多南根德炯巴协

究竟佛事示涅槃

我皆往诣而亲近

速疾周遍神通力

普门遍入大乘力

智行普修功德力

威神普覆大慈力

遍净庄严胜福力

无著无依智慧力

定慧方便威神力

普能积集菩提力

清净一切善业力

摧灭一切烦恼力

བདུད་ཀྱི་སྟོབས་རྣམས་སྟོབས་མེད་རབ་བྱེད་ཅིང་། །

德杰多南多美Ra协江

བཟང་པོ་སྟུང་པའི་སྟོབས་ནི་རྫོགས་པར་བཅི། །

让波秀波多呢作巴杰

ཞིང་རྣམས་རྒྱ་མཚོ་རྣམ་པར་དག་བྱེད་ཅིང་། །

样南嘉措南巴达协江

སེམས་ཅན་རྒྱ་མཚོ་དག་ནི་རྣམ་པར་སྟོལ། །

森坚嘉措达呢南巴卓

ཚས་རྣམས་རྒྱ་མཚོ་རབ་ཏུ་མཐོང་བྱེད་ཅིང་། །

秋南嘉措Ra德通协江

ཡེ་ཤེས་རྒྱ་མཚོ་རབ་ཏུ་རྫོགས་པར་བྱེད། །

耶西嘉措Ra德多巴协

སྟུང་པ་རྒྱ་མཚོ་རྣམ་པར་དག་བྱེད་ཅིང་། །

秀巴嘉措南巴达协江

སྟོན་ལམ་རྒྱ་མཚོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་བྱེད། །

门兰嘉措永色作巴协

སངས་རྒྱས་རྒྱ་མཚོ་རབ་ཏུ་མཚོན་བྱེད་ཅིང་། །

桑吉嘉措Ra德秋协江

བསྐལ་པ་རྒྱ་མཚོར་མི་སྟོ་སྟུང་པར་བཅི། །

嘎巴嘉措么久夏巴杰

གང་ཡང་དུས་གསུམ་ག་ཤེགས་པའི་རྒྱལ་བ་ཡི། །

刚样第森夏波嘉瓦耶

བྱང་ཆུབ་སྟུང་པའི་སྟོན་ལམ་བྱེ་བྲག་རྣམས། །

降伏一切诸魔力

圆满普贤诸行力

普能严净诸刹海

解脱一切众生海

善能分别诸法海

能甚深入智慧海

普能清净诸行海

圆满一切诸愿海

亲近供养诸佛海

修行无倦经劫海

三世一切诸如来

香确秀波门兰协抓南

བཟང་པོ་སྟོན་པས་བྱང་ཆུབ་སངས་རྒྱས་ནས། །

让波秀贝香确桑吉内

དེ་ཀྱན་བདག་གིས་མ་ལུས་རྫོགས་པར་བསྒྲི། །

得根达给玛利作巴杰

རྒྱལ་བ་ཀྱན་གྱི་སྤྲས་གྱི་བྱ་བོ་པ། །

嘉瓦根杰这杰特沃巴

གང་གི་མིང་ནི་ཀྱན་ཏུ་བཟང་ཞེས་བྱ། །

刚格芒呢根德让益夏

མཁས་པ་དེ་དང་མཆོངས་པར་སྟོན་པའི་བྱིར། །

葵巴得当聪巴夏波协

དགེ་བ་འདི་དག་ཐམས་ཅད་རབ་ཏུ་བསྒྲི། །

给瓦德达檀嘉Ra德哦

ལུས་དང་དག་དང་ཡིད་ཀྱང་རྣམ་དག་ཅིང་། །

利当阿当耶江南达江

སྟོན་པ་རྣམ་དག་ཞིང་རྣམས་ཡོངས་དག་པ། །

秀巴南达样南永达巴

བསྒྲི་བ་བཟང་པོ་མཁས་པ་ཅི་འདྲ་པ། །

哦瓦让波葵巴杰扎瓦

དེ་འདྲར་བདག་ཀྱང་དེ་དང་མཆོངས་པར་ཤོག། །

得扎达江得当聪巴秀

ཀྱན་ནས་དགེ་བ་བཟང་པོ་སྟོན་པའི་བྱིར། །

根内给瓦让波夏波协

最胜菩提诸行愿

我皆供养圆满修

以普贤行悟菩提

一切如来有长子

彼名号曰普贤尊

我今回向诸善根

愿诸智行悉同彼

愿身口意恒清净

诸行刹土亦复然

如是智慧号普贤

愿我与彼皆同等

我为遍净普贤行

འཇམ་དཔལ་གྱི་ནི་སྒྲོན་ལམ་སྤྱད་པར་བགྱི། །

蒋华杰呢门兰夏巴杰

མ་འོངས་བསྐལ་པ་ཀུན་ཏུ་མི་སྒྱུ་བར། །

玛翁嘎巴根德么久瓦

དེ་ཡི་བྱ་བ་མ་ལུས་ཇོགས་པར་བགྱི། །

得耶夏瓦玛利作巴杰

སྤྱད་པ་དག་ནི་ཆད་ཡོད་མ་གྱུར་ཅིག། །

秀巴达呢擦哟玛杰吉

ཡོན་ཏན་རྣམས་ཀྱང་ཆད་བཟུང་མེད་པར་ཤོག། །

云丹南江擦荣美巴秀

སྤྱད་པ་ཆད་མེད་པ་ལ་གནས་ནས་ཀྱང་། །

秀巴擦美巴拉内内江

དེ་དག་འཕྱལ་པ་ཐམས་ཅད་འཆལ་བར་བགྱི། །

得达彻巴檀嘉擦瓦杰

ནམ་མཁའི་མཐར་ཐུག་གྱུར་པ་ཇི་ཙམ་པར། །

南葵塔特杰巴杰赞巴

སེམས་ཅན་མ་ལུས་མཐའ་ཡང་དེ་བཞིན་ཏེ། །

森坚玛利塔样得印得

ཇི་ཙམ་ལས་དང་ཉོན་མོངས་མཐར་གྱུར་པ། །

杰赞类当纽蒙塔杰巴

བདག་གི་སྒྲོན་ལམ་མཐའ་ཡང་དེ་ཙམ་མོ། །

达格门兰塔样得赞莫

གང་ཡང་ཕྱོགས་བཅུའི་ཞིང་རྣམས་མཐའ་ཡས་པ། །

文殊师利诸大愿

满彼事业尽无余

未来际劫恒无倦

我所修行无有量

获得无量诸功德

安住无量诸行中

了达一切神通力

文殊师利勇猛智

普贤慧行亦复然

我今回向诸善根

随彼一切常修学

刚样秀吉祥南塔益巴

རིན་ཆེན་བརྒྱན་ཏེ་རྒྱལ་བ་རྣམས་ལ་སྤུལ། །

仁钦坚得嘉瓦南拉颇

རྩ་དང་མི་ཡི་བདེ་བའི་མཆོག་རྣམས་ཀྱང་། །

拉当么耶得沃巧南江

ཞིང་གི་རྩལ་སྟེན་བསྐལ་པར་སྤུལ་བ་བས། །

样格德涅嘎巴颇瓦卫

གང་གིས་བསྔོ་བའི་རྒྱལ་པོ་འདི་ཐོས་ནས། །

刚给哦沃嘉波德图内

བྱང་ཆུབ་མཆོག་གི་རྗེས་སུ་རབ་མོས་གིང་། །

香确巧格吉色Ra木香

ལན་ཅིག་ཙམ་ཡང་དད་བ་བསྟེན་པ་ན། །

兰吉赞样达巴杰巴那

བསོད་ནམས་དམ་པའི་མཆོག་ཏུ་འདི་འགྱུར་རོ། །

索南丹波巧德德杰若

གང་གིས་བཟང་སྟོང་སྟོན་ལམ་འདི་བཏབ་པས། །

刚给让秀门兰德达贝

དེས་ནི་ངན་སོང་ཐམས་ཅད་སྦྱང་བར་འགྱུར། །

第呢安松檀嘉崩瓦杰

དེས་ནི་གྲོགས་པོ་ངན་བ་སྤངས་པ་ཡིན། །

第呢卓波安巴邦巴印

སྤང་བ་མཐའ་ཡས་དེ་ཡང་དེས་སྦྱར་མཐོང་། །

囊瓦塔益得样第涅通

三世诸佛所称叹

如是最胜诸大愿

我今回向诸善根

为得普贤殊胜行

愿我临欲命终时

尽除一切诸障碍

面见彼佛阿弥陀

即得往生安乐刹

我既往生彼国已

现前成就此大愿

一切圆满尽无余

利乐一切众生界

དེ་དག་རྟེན་པ་རབ་རྟེན་བདེ་བར་འཛོ། །

得达涅巴Ra涅得瓦措

མི་ཆོ་འདིར་ཡང་དེ་དག་ལེགས་པར་འོང། །

么才德样得达拉巴翁

ཀྱན་རྩ་བཟང་པོ་དེ་ཡང་ཅི་འདྲ་བར། །

根德让波得样杰扎瓦

དེ་དག་རིང་པོར་མི་ཐོགས་དེ་བཞིན་འགྱུར། །

得达让波么托得印杰

མཚམས་མེད་ལྷ་པོ་དག་གི་སྤྲིག་པ་རྣམས། །

灿美阿波达格德巴南

གང་གིས་མི་ཤེས་དབང་གིས་བྱས་པ་དག། །

刚给么西旺给旭巴达

དེ་ཡིས་བཟང་པོ་སྦྱོད་པ་འདི་བརྗོད་ན། །

得益让波秀巴德久那

ཐུར་དུ་མ་ལུས་ཡོངས་སུ་བྱང་བར་འགྱུར། །

涅德玛利永色香瓦杰

ཡེ་ཤེས་དང་ནི་གཟུགས་དང་མཚན་རྣམས་དང། །

耶西当呢热当灿南当

རིགས་དང་ཁ་དོག་རྣམས་དང་ལྷན་པར་འགྱུར། །

热当卡多南当丹巴杰

བདུད་དང་མུ་སྟེགས་མང་པོས་དེ་མི་བྱུང། །

德当么达芒布得么特

འཛིག་རྟེན་གསུམ་པོ་ཀྱན་ནའང་མཚན་པར་འགྱུར། །

彼佛众会咸清淨

我时于胜莲华生

亲睹如来无量光

现前授我菩提记

蒙彼如来授记已

化身无数百俱胝

智力广大遍十方

普利一切众生界

乃至虚空世界尽

众生及业烦恼尽

如是一切无尽时

杰定森波根那昂秋巴杰
བྱང་ཆུབ་ཤིང་དབང་བྱུང་དུ་དེ་ལྟར་འགྲོ། །

香确香旺仲德得涅卓
སོང་ནས་སེམས་ཅན་ལན་ཕྱིར་དེར་འདུག་སྟེ། །

松内森坚攀协得德得
བྱང་ཆུབ་སངས་རྒྱས་འཁོར་ལོ་རབ་ཏུ་བསྐྱོར། །

香确桑吉括罗Ra德果
བདུད་ནམས་སྡེ་དང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད་བཏུལ། །

德南得当具巴檀嘉德
གང་ཡང་བཟང་པོ་སྟོད་པའི་སྟོན་ལམ་འདི། །

刚样让波秀波门兰德
འཆང་བ་དང་ནི་སྟོན་ཏམ་གྲོག་ན་ཡང་། །

强瓦当呢敦丹洛那样
དེ་ཡི་ནམ་པར་སྒྲིན་པའང་སངས་རྒྱས་མཁྱེན། །

得耶南巴门巴昂桑吉钦
བྱང་ཆུབ་མཆོག་ལ་སོམ་ཉི་མ་བྱེད་ཅིག །

香确巧拉松涅玛协吉
འཇམ་དཔལ་དཔའ་བོས་རི་ལྟར་མཁྱེན་པ་དང་། །

蒋华华悟杰达钦巴当
ཀླན་ཏུ་བཟང་པོ་དེ་ཡང་དེ་བཞིན་ཏེ། །

根德让波得样得印得
དེ་དག་ཀླན་གྱི་རྗེས་སུ་བདག་སྟོབ་བྱིས། །

得达根杰吉色达洛协

我愿究竟恒无尽

十方所有无边刹

庄严众宝供如来

最胜安乐施天人

经一切刹微尘劫

若人于此胜愿王

一经于耳能生信

求胜菩提心渴仰

获胜功德过于彼

即常远离恶知识

永离一切诸恶道

速见如来无量光

དགེ་བ་འདི་དག་ཐམས་ཅད་རབ་ཏུ་བསྒྲི། །

给瓦德达檀嘉Ra德哦

དུས་གསུམ་ག་ཤེགས་པའི་རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས། །

第森夏波嘉瓦檀嘉吉

བསྒྲི་བ་གང་ལ་མཆོག་ཏུ་བསྐྱགས་པ་དེས། །

哦瓦刚拉巧德阿巴第

བདག་གི་དགེ་བའི་ཙུ་བ་འདི་ཀླན་གྱང་། །

达格给沃匝瓦德根江

བཟང་པོ་སྤྱོད་ཕྱིར་རབ་ཏུ་བསྒྲི་བར་བགྱ། །

让波秀协Ra德哦瓦杰

བདག་ནི་འཆི་བའི་དུས་བྱེད་གྱུར་པ་ན། །

达呢切沃第协杰巴那

སྒྲིབ་པ་ཐམས་ཅད་དག་ནི་ཕྱིར་བསལ་ཏེ། །

哲巴檀嘉达呢协萨得

མངོན་སུམ་སྣང་བ་མཐའ་ཡས་དེ་མཐོང་ནས། །

温森囊瓦塔益得通内

བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་དེར་རབ་ཏུ་འགྲོ། །

得瓦坚杰样得Ra德卓

དེར་སོང་ནས་ནི་སྒྲོན་ལམ་འདི་དག་གྱང་། །

得松内呢门兰德达江

ཐམས་ཅད་མ་ལུས་མངོན་དུ་འགྱུར་བར་གྲོག། །

檀嘉玛利温德杰瓦秀

དེ་དག་མ་ལུས་བདག་གིས་ཡོངས་སུ་བཀང་། །

具此普贤最胜愿

此人善得胜寿命

此人善来人中生

此人不久当成就

如彼普贤菩萨行

往昔由无智慧力

所造极恶五无间

诵此普贤大愿王

一念速疾皆消灭

族姓种类及容色

相好智慧咸圆满

得达玛利达给永色刚

འཇིག་རྟེན་རི་མིན་སེམས་ཅན་ཕན་པར་བགྱི། །

杰定杰哲森坚攀巴杰

རྒྱལ་བའི་དགྱིལ་འཁོར་བཟང་ཞིང་དགའ་བ་དེར། །

嘉沃金括让样嘎瓦得

པརྫོ་དམ་པ་གིན་ཏུ་མཛེས་ལས་སྒྱེས། །

巴莫丹巴辛德贼类吉

སྒྲིང་བ་མཐའ་ཡས་རྒྱལ་བས་མཛོན་སུམ་དུ། །

囊瓦塔益嘉卫温森德

ལུང་བསྟན་པ་ཡང་བདག་གིས་དེར་ཐོབ་ཤོག། །

隆丹巴样达给得托秀

དེར་ནི་བདག་གིས་ལུང་བསྟན་རབ་ཐོབ་ནས། །

得呢达给隆丹Ra托内

སྒྱལ་བ་མང་པོ་བྱེ་བ་ཤྲག་བརྒྱཡིས། །

哲巴芒波协瓦叉嘉益

སྒྲོ་ཡི་སྟོབས་ཀྱིས་ཕྱོགས་བཅུ་རྣམས་སུ་ཡང་། །

洛耶多吉秀杰南色样

སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་ཕན་པ་མང་པོ་བགྱི། །

森坚南拉攀巴芒波杰

བཟང་པོ་སྦྱོད་པའི་སྦྱོན་ལམ་བཏོན་པ་ཡི། །

让波秀波门兰敦巴耶

དགེ་བ་ཅུང་ཟད་བདག་གིས་ཅི་བསམས་པ། །

给瓦炯Ra达给杰萨巴

诸魔外道不能摧

堪为三界所应供

速诣菩提大树王

坐已降伏诸魔众

成等正觉转法轮

普利一切诸含识

若人于此普贤愿

读诵受持及演说

果报唯佛能证知

决定获胜菩提道

若人诵此普贤愿

我说少分之善根

དེས་ནི་འགྲོ་བའི་སྒྲོན་ལམ་དགེ་བ་རྣམས། །

第呢卓沃门兰给瓦南

སྐད་ཅིག་གཅིག་གིས་ཐམས་ཅད་འབྱོར་བར་ཤོག །

嘎吉吉给檀嘉久瓦秀

གང་ཡང་བཟང་པོ་སྤྱད་པ་འདི་བསྒྲོས་པས། །

刚样让波秀巴德悟贝

བསོད་ནམས་མཐའ་ཡས་དམ་པ་གང་ཐོབ་དེས། །

索南塔益丹巴刚托第

འགྲོ་བ་སྤྲུག་བསྐྱེད་ཆུ་བོར་བྱིང་བ་རྣམས། །

卓瓦德尔切沃香瓦南

འོད་དཔག་མེད་པའི་གནས་རབ་ཐོབ་པར་ཤོག །

哦华美波内Ra托巴秀

སྒྲོན་ལམ་རྒྱལ་པོ་འདི་དག་མཆོག་གི་གཙོ། །

门兰嘉波德达巧格作

མཐའ་ཡས་འགྲོ་བ་ཀླན་ལ་ཕན་བྱེད་ཅིང་། །

塔益卓瓦根拉攀协江

ཀླན་རྒྱ་བཟང་པོས་བརྒྱན་པའི་གཞུང་གྲུབ་སྟེ། །

根德让布坚波永哲得

ངན་སོང་གནས་རྣམས་མ་ལུས་སྟོང་བར་ཤོག །

安松内南玛利东瓦秀

འཕགས་པ་བཟང་པོ་སྤྱད་པའི་སྒྲོན་ལམ་གྱི་རྒྱལ་པོ་རྫོགས་སོ། ། ། 普贤行愿王竟

གྲགས་གྱི་མཐའ་པོ་རི་ན་མི་ཏ་དང་། སུ་རེ་རྒྱ་བོ་རྟེ་དང་། ལོ་རྒྱུ་བ་བརྩེ་ཡེ་ཤེས་སྟེ་ལ་སོགས་པས་བསྐྱར་ཞིང་ལོ་ཆེན་བེ་རོ་ཅ་ནས་ཁྱེས་ཆེན་མཛད་པའོ། །

印度堪布泽那莫札、色仁札布德、智军译师等翻译，大译师贝若匝那主校。

一念一切悉皆圆

成就众生清净愿

我此普贤殊胜行

无边胜福皆回向

普愿沉溺诸众生

速往无量光佛刹

愿以此等胜愿王

能利无量诸有情

成就普贤庄严行

所有恶趣无余空

༡༣། ཁྲོན་ལམ་རྒྱ་མཚོའི་ཡང་སྟོང་ཀུན་བཟང་

ཞིང་གི་ཉི་མ་བཞུགས།

愿海精髓

——普贤刹之杲日

བགྲང་ཡས་ཚོགས་བྱུང་དཔལ་གྱིས་བསྐྱུན་པའི་སྒྲ། །

章益措荣华吉珍波格

ཡན་ལག་དྲུག་ཅུ་ལྟན་པ་ཚངས་དབྱངས་གསུང་། །

严拉珠杰丹巴仓样松

སྟོབས་བཅུའི་ཡོན་ཏན་ཀུན་ནས་རྫོགས་པའི་བྱུགས། །

多吉云丹根内作波特

བྱབ་དབང་ལྷ་ཡི་ལྷ་མཚོག་དགོངས་སུ་གསོལ། །

特旺拉耶拉巧贡色索

སྒྲག་བསྐལ་གསུམ་གྱིས་ཆེས་ཆེར་མནར་བའི་ཚོགས། །

德尔森吉齐切那沃措

གང་གིས་བརྩེ་ཆེན་བྱུགས་རྗེས་ཉི་བར་བཟུང་། །

刚给贼钦特吉涅瓦荣

དོན་གཉིས་འདོད་པ་ཡིད་བཞིན་འཛོལ་བའི་བྱིར། །

敦尼多巴耶印久沃协

སྒྲ་མེད་བྱང་ཆུབ་མཚོག་རྒྱ་བྱུགས་བསྐྱེད་ལྟར། །

拉美香确巧德特杰达

བདག་ཀྱང་མཁའ་མཉམ་འགྲོ་ཀུན་མ་སྟོང་བར། །

达江夸年卓根玛东瓦

རང་དོན་ཞི་བདེའི་དཔལ་ལ་མི་ཆགས་པར། །

让敦耶第华拉么恰巴

无边二资所成身

具六十支梵音语

十力功德圆满意

天中天尊佛垂念

如您大慈悲摄受

极剧三苦摧残众

为欲二利如意成

发最无上菩提心

乃至普天众生尽

我亦不贪自寂乐

གཞན་པན་ལྷག་པའི་བསམ་སྟོང་རྒྱན་བཞིན་བསྟེན། །

严攀拉波三秀坚印定

འཇུག་པར་བྱའོ་སྟོང་པའི་གྲོང་ཁྱེར་ལ། །

久巴夏哦哲波仲切拉

སྟེ་བ་ཀུན་རྒྱལ་བ་གཅིག་མཁུན་པའི་གཏོར། །

杰瓦根德雅吉钦波得

འཇམ་དཔལ་དཔའ་བོས་དབྱེས་བཞིན་རྗེས་སུ་བཟུང་། །

蒋华华悟吉印吉色荣

ཀུན་རྒྱལ་བཟང་བོའི་སྟོན་ལམ་ལས་བསྟན་པའི། །

根德让布门兰类丹波

བྱང་ཆུབ་སྟོང་པ་རྒྱ་མཚོ་མཐར་ཕྱིན་ཤོག། །

香确秀巴嘉措塔辛秀

མ་འོངས་རྣམ་འདྲན་དགུ་བརྒྱ་དགུ་བཅུ་དྲུག། །

玛翁南珍格嘉格杰珠

ཞིང་འདིར་མཛོན་འཁོར་རྒྱ་བའི་ཚུལ་སྟོན་ཆེ། །

样德温仓嘉沃策敦才

རྟག་རྒྱུ་ཞབས་འབྲང་ཉིར་གནས་མཚོག་རྒྱ་གུར། །

达德雅庄涅内巧德杰

རྒྱབས་ཆེན་འཕྲིན་ལས་སྟེལ་བའི་མཐུ་ཐོབ་ཤོག། །

拉钦陈类贝沃特托秀

བཟང་ངན་ལས་ཀྱིས་འབྲེལ་བའི་སེམས་ཅན་རྣམས། །

让安类吉追沃森坚南

ཆོ་འདི་འཕོས་ཆེ་བདེ་ཆེན་ཞིང་དུ་སྟེས། །

才德普才得钦样德吉

འོད་མཚན་སྟོང་འབར་གསུང་གིས་ལུང་བསྟན་ཐོབ། །

哦灿东巴松给隆丹托

以饰利他胜意行

理应趋入三有城

世世慧藏唯一父

文殊勇士喜摄受

普贤行愿所宣说

菩萨行海皆究竟

九百九十六导师

此刹示现成佛时

恒成随行胜侍者

得广大业威神力

结善恶缘诸有情

命终往生极乐刹

无量光佛予授记

མཁུན་བཅུ་རྒྱལ་པའི་རྩལ་ཆེན་ཇོགས་པར་ཤོག །

钦贼尼波匝钦作巴秀

དྲི་མེད་རྒྱལ་བསྟན་དར་ཞིང་ཡུན་དུ་གནས། །

哲美嘉丹达样印德内

རིས་མེད་འགོ་རྣམས་ཕན་བདེའི་དཔལ་གྱིས་འཛོ། །

瑞美卓南攀第华吉措

རྩལ་ཀྱན་ཡིད་ལ་སྟོན་པ་འདི་ཁོ་ན། །

第根耶拉门巴德括那

མཐུན་འགྱུར་གསུང་གི་དབུགས་དབྱུང་དེང་འདིར་སྟོལ། །

腾杰松格沃永当德作

བཀྲ་ཤིས་གང་ཞིག་ཕུན་ཆོགས་སྡེ་བཞིའི་གཏེར། །

扎西刚耶彭措得益得

མ་ལུས་སྦྱེ་དགའའི་ཉེར་འཛའི་གསོས་སུ་སྟོན། །

玛利杰给涅促苏色门

མི་ཤིས་རྒྱད་པ་བཅའ་ཀྱང་མི་རྟེན་པའི། །

么西格巴匝江么涅波

དག་ལེགས་སྣང་བས་ས་གསུམ་བྱུང་བར་ཤོག །

给拉囊卫萨森恰巴秀

ཅེས་ཡུལ་དབུས་དོན་གདན་བྱང་ཆུབ་ཤིང་གིས་བརྒྱན་པ། དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་ཁྱི་བྱང་དུ་བག་དབང་སྟོན་གྱིས་མཚུངས་མེད་པས་སྟོན་པ་དེ་བཞིན་དུ་འབྲུབ་པར་རྒྱལ་བ་སྐུ་བཅས་པཅས་རྣམས་ཀྱིས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། སྐྱེ་ཕབ་ལ་ཁོར་ལོ་ལས་གྲུས་སྟོབ་བསོད་དར་རྒྱས་ཀྱིས་དེ་ལྟར་སྟོན་བཞིན་ཡི་གེར་བཀོད་པ་དགའོ། །རབ་བྱུང་བཅུ་བདུན་པའི་ལྷགས་དྲ་ལྷ་ཆོས་༡༠ལ། སྟེ་ལོ་༡༧༩༠ལྷ་༡༠པའི་ཆོས་ལལ་ལོ། །

圆满智悲力妙力

无垢佛教长住兴

无偏众生享利乐

恒时心愿唯有此

祈祷加持顺缘成

吉祥圆满四德藏

成无余众生存因

不祥衰损寻不得

善妙光芒遍三域

此愿文于中土金刚座菩提树庄严之世尊法座前，阿旺罗珠宗美所言，愿诸佛菩萨加持如是成就。弟子索达吉由录音整理成文，并也如是发愿。善哉！铁马年九月初十（1990年10月29日）

། སློན་ལམ་འགྲུབ་པའི་བདེན་ཆོག་ 成就所愿谛实语：

མངས་ཀྱིས་སྒྲུབ་ཀྱིས་བཞུགས་པའི་བྱིན་རྒྱལ་དང་། །

桑吉格森尼波辛拉当

ཆོས་ཉིད་མི་འགྲུར་བདེན་པའི་བྱིན་རྒྱལ་དང་། །

秋涅么杰定波辛拉当

དག་འདུན་མི་བྱེད་འདུན་པའི་བྱིན་རྒྱལ་གྱིས། །

给登么协登波辛拉吉

རི་ལྷར་བསྐྱོད་བསྐྱོན་ལམ་འགྲུབ་པར་ཤོག །

杰达哦瓦门兰哲巴秀

། སློན་ལམ་འགྲུབ་པའི་གཟུངས་ནི། 成就所愿咒：

ཏཱ་ཤ། བུ་རྩི་ཡ་ཨ་མ་བོ་རྩི་སྤྱ་དྲ།

达雅塔 班赞哲雅阿瓦波达呢索哈

། སློན་ལམ། 发愿文：

བདག་ནི་འདི་ནས་ཆོར་བས་ཐམས་ཅད་དུ། །

达呢德内才Ra檀嘉德

སྒྲ་མ་ལྷག་པའི་ལྷ་ཡིས་རྗེས་སུ་བཟུང་། །

喇嘛拉波拉益吉色荣

བསྐྱབ་གསུམ་ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོའི་གཏོར་ལ་དབང་། །

拉森云丹嘉促得拉旺

བསྟན་འགྲོའི་དོན་ཆེན་འབད་མེད་འགྲུབ་པར་ཤོག །

丹珠敦钦巴美哲巴秀

ཅེས་རབ་རྒྱལ་མེ་སྟག་རྒྱ་དུག་པའི་ཆོས་བཞེལ་དག་འདུན་པ་སྟོང་ཕྲག་གཅིག་གི་སྐྱོན་ལྷ་ར་བྱང་ཆུབ་མཚོག་ཏུ་སེམས་བསྐྱེད་པའི་སྐབས་སུ། ཤེད་དབང་སློ་བྱོས་མཚུངས་མེད་པས་སྐྱེས་པ་དེ་དེ་བཞིན་
དུ་འགྲུབ་པར་གྱུར་ཅིག །།

第十六胜生周火虎年六月初四，于一千僧人前发菩提心之际，阿旺罗珠宗美所言，愿如是成就。

以证三身佛加持

不变谛实法加持

不退欲乐僧加持

回向发愿如是成

愿我今起生生世

上师本尊予摄受

自在三学功德海

弘法利生无勤成

༄༅། །སྒྲ་མ་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུའི་གསོལ་འདེབས།

法王如意宝祈祷文

བསྐྱའི་ཐུགས་སྒྲུབ་རྩི་རྩེ་བདུད་འཛོམས་གྱི། །

巴美特这多杰敦炯杰

སྤྱུལ་པའི་རྣམ་ཐོལ་ལས་རབ་གླིང་པའི་གར། །

哲波南若类Ra朗波嘎

མང་ཐོས་ལུང་དང་རིགས་པའི་དབལ་གྱིས་ཐུག། །

芒图隆当热波华吉协

འཛིགས་མེད་ཐུན་ཚོགས་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

晋美彭措雅拉索瓦得

ཐུགས་རྒྱུད་དགོངས་པའི་བྱིན་རྒྱབས་སྤྱིང་ལ་ཁྱུགས། །

特杰贡波辛拉酿拉耶

ཐུགས་ཡིད་གཅིག་རྒྱ་འབྲེས་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས། །

特耶吉德这巴辛吉洛

ཞེས་པ་ནི་རྟོགས་པའི་དབང་ཐུག་ཆེན་པོ་ཀུན་ཆོས་འཕེལ་བཟང་པོས་མཛད་པའོ། །

证悟自在者噶玛秋佩桑波造。

莲师心子降魔金刚尊

化现列绕朗巴游舞身

多闻教理功德悉圆满

晋美彭措足下诚祈祷

意传密意加持入心间

加持师智自心融为一

༄༅། །འབས་བརྟན་སྒོར་ཚིག་བྱིན་བརྒྱུད་གཏེར་ཆེན་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས།

门措上师住世祈祷文

——加持大宝藏

ཨོ་སྨྲ་མྱེ།

喻索德

ཡེ་སྟོང་གདོད་མའི་རང་ཅུལ་འགག་མེད་བུ། །

耶东多美让匝嘎美德

ལྷན་འགྲུབ་རོལ་སྒྲུའི་མཛེས་པ་འབྲུམ་སྒྲོ་བའི། །

伦哲若给贼巴本卓沃

ཅུ་གསུམ་རྒྱལ་བ་རྒྱ་མཚོའི་འབྲིན་ལས་ཀྱིས། །

匝森嘉瓦嘉促陈类吉

དག་ལེགས་བྱིན་ཆེན་པོ་བས་པའི་ཤིས་པ་སྟོལ། །

给拉辛钦颇波西巴作

སྤྱེ་མེད་སྤྱིད་མཚོར་ལྷུང་བའི་ཉམ་ཐག་འགྲོར། །

么美哲措隆沃年塔卓

དག་པའི་ཡེ་ཤེས་སྣང་བ་མཚོག་སྟོལ་ཞིང་། །

达波耶西囊瓦巧作样

མཚོ་བྱང་ལྷ་མོ་དབྱེས་པའི་སྟན་འགྲུར་སྟོང་། །

措雄拉姆吉波年杰东

སྒྲིག་མཁས་ཇེ་བཙུན་མ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

卓葵杰怎玛拉索瓦得

སྒྲུ་ཆེ་མི་འགྲུར་དོ་རྗེའི་གཤིས་སུ་བརྟན། །

格才么杰多吉西色丹

愿吉祥

本空不灭自妙力

任运化现众妙身

三根本佛事业海

赐大加持善吉祥

无边轮回悲众前

赐予净慧胜光芒

海生天女喜悦音

善传尊母前祈祷

身寿不变金刚性

འབྲིན་ལས་མཛད་པས་ཕྱོགས་གྱི་འཁོར་ལོར་བྱབ། །

陈类匝贝秀杰括罗恰

ཉིར་འབྲེལ་མཆོད་ཡོན་དམ་ཆོག་གཙང་མ་ཡིས། །

涅追秋云丹策藏玛益

བསྟན་འགྲོའི་ཕན་བདེ་རིང་དུ་སྦྱང་གུར་ཅིག། །

丹珠攀得让德炯杰吉

སྦྱབས་གནས་རྒྱལ་བའི་བྱགས་བསྐྱེད་ཟབ་མོ་དང་། །

嘉内嘉沃特杰Ra莫当

མཐུ་ལྷན་བསྟན་སྲུང་གུ་མཆོའི་རྣམ་མཐུའི་སྟོབས། །

特丹丹仲嘉促尼提多

གཡོ་མེད་ལྷག་བསམ་བདེན་པའི་རེ་སྟོན་ལས། །

哟美拉三定波瑞门类

འདོད་དོན་འགྲུབ་པའི་དགེ་མཚན་འབར་གུར་ཅིག། །

多敦哲波给灿巴杰吉

所行事业遍诸方

结缘福德净誓言

长久弘法利乐众

依皈处佛深发心

如海护法威神力

无动胜意谛实愿

心想事成瑞相增

上师祈祷文

སྤྱན་རས་གཟིགས་དབང་ཕྱགས་ཆེའི་སྐུ་འཁྱུང་གར། །

宣瑞惹旺特吉杰彻嘎

观音菩萨大悲幻化舞

གངས་ལྷོངས་འགོ་བ་ཡོངས་ཀྱི་སྐྱབས་མགོན་མཆོག །

岗炯卓 瓦永杰 嘉袞穹

雪域一切众生胜怙主

མཁུན་བཙེ་ནུས་མངའ་བསྟན་འཛིན་གྱི་མཆོ་ཡི། །

钦贼尼铜丹增嘉措宜

具智悲力丹增嘉措尊

སྐྱེ་ཆེ་མི་འགྲུར་ཡུན་དུ་འཆོ་བཞེས་གསོལ། །

格才門杰音德措义所

祈禱身壽不變恒安住

བསྐྱེལ་མེད་དཀོན་མཆོག་གསུམ་གྱི་བདེན་མཐུ་ཡིས། །

乐美衮 窍僧杰 定特义

依靠无欺三宝谛实力

གང་གི་ཕྱིན་ལས་ཕྱོགས་བཅུར་ཀྱན་ཏུ་རྒྱས། །

刚格陈利效究根德吉

尊者事业十方遍增盛

བཞེད་དོན་མཐའ་དག་གིས་མེད་ལྟར་དུ་འགྲུབ། །

耶敦塔达嘎美涅德哲

一切所愿无碍速成就

ས་གསུམ་དབང་དུ་བྱེད་པའི་དཔལ་ཐོབ་ཤོག ། །

萨僧旺德学波华托效

愿获驾馭三地自在德

[illegible]

། བཀའ་གིས། 吉祥偈：

བསྐྱབ་པ་གསུམ་ལྟན་ཏུ་སྒྲིག་འཛིན་པ་ཡི། །

拉巴森丹额么怎巴耶

འདུས་པའི་ཚོགས་ཀྱིས་གནས་འདིར་ཡོངས་གང་ཞིང་། །

第波措吉内德永刚样

དག་ཏུ་བཤད་སྐབ་བྱ་བས་སྤྱད་མཐའི་བར། །

达德夏哲夏卫哲提瓦

ཐུབ་བསྟན་བྱེད་པ་མཐར་རྒྱས་པའི་བཀའ་གིས་ཤོག། །

特丹秀塔吉波扎西秀

愿具三学披袈裟

僧众遍布此处所

恒常讲修至有际

佛法兴盛普吉祥

། སྐྱབ་དཔོན་པོའི་བསྟོན་པ་ནི། 莲师心咒：

ཨོྲཱཾ་ཧཱུྃ་བཤྭ་གྲུ་ཏུ་བཤྭ་སིཿཱུྃ་

嗡啊吽班匝儿格热巴玛色德吽

༡༣། །སྤྱི་མཐོང་ཞལ་རྒྱུན་ལྟར་བྲིས་པའི་ཡུལ་པ་མགུལ་ཁྱུག་མའི་འདོན་འགྲིག་པ།

ཐོག་མར་སྤྱི་བ་ཉེན་དུ་དཔལ་ཆེན་པོའི་སྤྱི་ལམ་ཡི་དམ་གཏོར་མ་ཡུལ་བྱ་གཞན་ཡང་སྤྱི་རྒྱ་སོགས་མཆོད་
རྫས་ཅི་འབྱོར་བཤམས་ལ། ཆོག་བདུན་གསོལ་འདེབས་དང་། བརྒྱད་འདེབས། ཁྱབ་བདག་སོགས་དང་།
སྤྱི་བ་ཀུན་ཏུ། ཡུལ་གཅིག་ལས། རང་རིག་ལྟ་ལ་སོགས་མི་གཏོར་ངོ་། །ལན་གསུམ། ལྷོ། སྤྱི་བ་པའི་ཡུལ་བྱ་
སོགས་ནས་བརྒྱ། མེ་མཆོད་ལས་མཆོད་རྫས་བྱིན་རྒྱབས། རྟོ། འདོད་ཡོན་དུག་ལྟན་སོགས་ཤོ། ཡུལ་གཅིག་
ལས། སྤྱོད་པའི་རང་ལས་སོགས་ནས་སྤྲུགས་འདི་བཞུ། བསྟན་པ་ཅི་འབྱུང་མཐར་དབྱངས་གསལ་ཡིག་
བརྒྱ་ཉེན་སྤྱི་བ་ལན་གསུམ་རེ། ལྟན་ཐབས་ལས། ལྷོ། མཉམ་ཉིད་མི་གཡོ་སོགས་དང་། ལྷོ། ཤིན་ཏུ་གདུག་
ཅིང་སོགས་ནས་བཀྲ་ཤིས་བར་ཆ་ཆོད་སྤྱོད་གོ། །ཐུན་བཞི་བྱེད་ན་དེའི་འགྲེས་སོ། །སྤྱི་ཆོག་བསྟན་བསྟོད་
མཐར། རང་སྤྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་སོགས། ཡོ། གཞི་ཐོག་དང་པོ་ལམ་བཞེད་མེད་དོན་བཤགས་གང་
རུང་། རྫས་བཞིའི་བསྐྱངས་བ་རྒྱས་བསྐྱུས་གང་རུང་མཐར། བམ་མཁའི་མཐར་ཐུགས་སོགས་ནས་ཤོག་
ཡུལ་གཅིག་ལས། ལྷོ། ཆོས་ཉིད་དབྱིངས་ཀྱི་སོགས་དང་། ལྷོ། སྤྱི་མེད་མཆོག་གི་སོགས་ནས་ལྷོ་ཉི། བམ་
མཁའ་མཛོད་སྤྲུགས། བསྐྱང་བཤགས་ལས། ལྷོ། དག་མཉམ་བདེ་སྤྱོད་སོགས་ནས་རྒྱབས། ཆོགས་བསྐྱུས་
བསོགས། དང་བ་སྤྱི་ཁྱབ། ཨ་ཀ་རོས་ལྟག་མ་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ལ། ལྷོ། ཐུན་དང་བཀའ་ཉན་སོགས་ནས་
མཛོད། སྤྱོན་ལམ། རོ་རྩེ་གཞོན་ཅུའི་སོགས་ནས་ཤོག་ སྤྱོན་རང་ལུགས་ཀྱི་གསོལ་ཁ་གང་དགོས། ཆོས་
སྤྱོད་མཆོད་ཐབས་ལས། རྩི་ཡི་འི་སོགས་ནས་སྤྱོན་པར་མཛོད། བམ་མཁའ་མཛོད་སྤྲུགས། ཀྱི། སྤྱོན་ཆེ་
དབང་དུག་སོགས་ནས་ས་མ་ཡ་ཤོ། ལྟན་ཐབས་ལས། མཆོད་བསྟོད་ནས་བཀྲ་ཤིས་བར་ཆ་ཆོད་བྱ། བསྟན་
རྒྱས་སྤྱོན་ལམ་དང་བཟང་སྤྱོད་སོགས་ཀྱིས་མཐའ་བརྒྱན་པར་བྱའོ། །སྤྱི་བ་ལས་འདོན་ན་སྤྱི་བ་དང་པོ་ལ་

དངོས་གྲུབ་སྒྲུབ་ནས་ལས་བྱང་གཉིས་པའི་ཚོགས་ཀྱི་དྲང་བའི་མགོར། བསྐྱལ་ལས་ལས། ཨེ་ལས་གྲུ་
 གསུམ་སོགས་ནས་ཤེད། ལན་གསུམ། ལྷོ། ཡེ་ཤེས་སྤྱན་ལྷན་སོགས་ནས་དམར་གཏོར་སྒྲེམས་བཅས་
 མཆོད། ལྷོ། བྱང་ཆུབ་སོགས་དང་། སྤྱ་གྱིའི་སྤྲུགས་མཐར། མེ་མཆོད་ལས། རྟོ། འདོད་ཡོན་དྲུག་ལྷན་སོགས་
 བས་རྟོ། རྩ། ཡེ་ཤེས་མེ་ལྷ་སོགས་ནས་མཛོད། ཨོ་བཟླ་སོགས་ནས་རྩྱ་གིས་ཡམས་ཤིང་། མར་ཁྱ། འབྲུ་སྒྲ།
 དར་བཟའ་སྤྱེ་བསྐྱེད་རྣམས་ལས་རེ་རེ་ལ་བརྒྱུའམ་ཉེར་ལྷ་སོགས་ཅི་རིགས་འབྲུལ། དེ་ནས་བསྐྱལ་ལས་
 ལས། ལྷོ། གཞོད་བྱེད་དག་དང་སོགས་ནས་མཛོད། ཅི་མང་། ལིང་རོ་མེ་ནང་དུ་འབྲུལ། མཐར་མེ་མཆོད་
 ཡིག་ཆུང་ལས་མདུན་བསྐྱེད་དང་སོགས་ནས་བསམ་ལ། དག་བ་འདིས་མཆོན་སོགས་དང་། དྲང་བ་ལྷག་མ་
 སོགས་ནས་རྗེས་ཚོགས་སྤྱི་ལྷར་བྱའོ། །

འདི་ནི་སྐྱབས་རྗེ་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུའི་ཞལ་རྒྱན་མཁན་བསྟན་འཛིན་ནོར་བུས་ཡི་གེ་བཀོད་བའོ། །

项袋金刚橛念修仪轨之顺序

首先，陈设修行所依的忿怒金刚橛像或本尊食子或橛，以及药物、血肉等供品。

念诵七句祈祷文，《项袋金刚橛传承祈祷文》中的“遍主普贤如来金刚法……”，之后念“生生世世不离师……”一颂。

再念《意一橛》中的“皈依自觉性本尊……纵遇命难亦不舍”，重复三遍。接着念诵“吽!为修世间金刚橛……第叉班匝儿”。

再念《火供》中的“加持供品:吽!具六欲妙供养物……嗡啊吽吽”。

再念《意一橛》中的“于空自身刹那观……不散无执诵此咒”，尽量持诵“嗡班匝儿格勒格拉雅 吽 啪的”。最后，念诵元音咒、辅音咒、百字明、缘起咒各三遍。

再念《补充文》中的“吽!等性不动平等佛……”及“吽!于极凶残粗暴者……”，直至祝愿吉祥中的“金刚童佛赐吉祥”。

以上是“前仪轨”的念诵方式。如果修四座，可以依此类推。

接下来是念修“后仪轨”：

持诵心咒和赞颂之后，念诵“祈愿普天下众生觉醒自现本智轮。嗡!基位本初佛陀普贤王……无合无离法性界中阿”或《无诤义忏》任选其一。四物酬补仪轨广略均可，最后念诵“祈愿普天诸有情……”一颂。

再念《意一橛》中的“吽!法性界之颇器中……”及“吽!无上殊胜妙供品……波匝卡呵”。然后念诵虚空藏咒。

再念《酬忏》中的“吽!净等空乐性自现……任运成就诸心愿”。

再多念《简供》。之后，大家如常享用会供品。以“阿嘎若……”等咒语作加持，念诵《余供》“吽!仆从听令使者众……”一颂。

再念取悉地文：“吽!金刚童子持明众……”，直至最后的“金刚童佛赐吉祥”。

如果进行广修，则需做自宗所需的护法供。之后，念《护法供》中的“让样康 嗡啊吽，食子具色香味精……自心所求一切果”。接着念虚空藏咒。然后念：“嗟!往昔莲师忿怒尊……萨玛雅吽!”

再念《补充文》中的“吽!等性不动平等佛……”及“吽!于极凶残粗暴者……”，直至祝愿吉祥中的“金刚童佛赐吉祥”。

最终以《前译教法兴盛愿文》《普贤行愿品》进行发愿与回向。

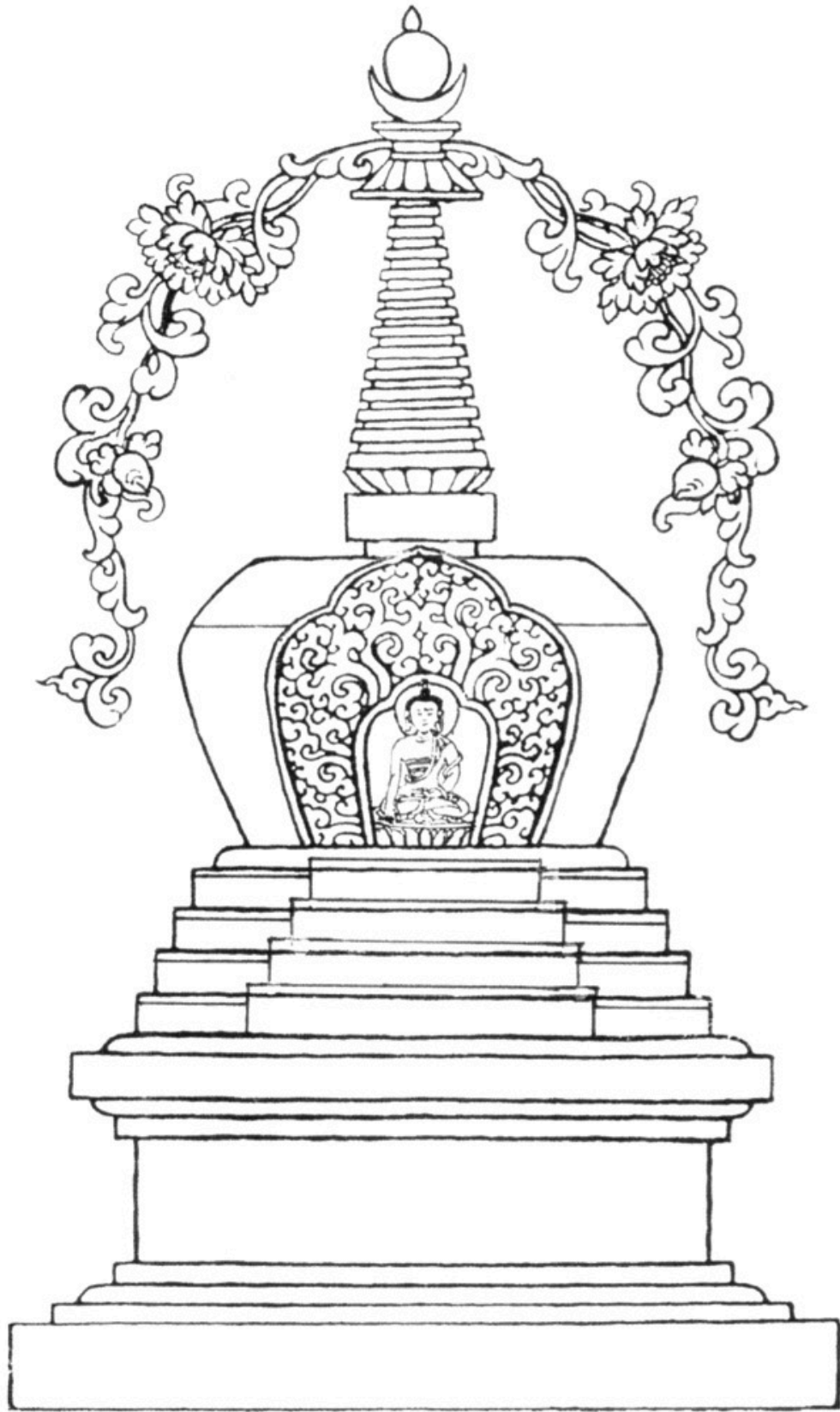
(注:降伏仪轨的念诵次第，此处没有翻译。)

此乃堪布丹增罗吾根据法王如意宝口传而记录。



༡༩༩༠ལོར་ཚས་རྗེ་ཡིད་བཞིན་ལོ་རྒྱུ་ཨ་ཁུ་རའི་བྲག་ཕྱག་ཏུ་བཞུགས།

1990 年法王如意宝在阿苏拉山洞



༢༡། རྩུ་ལ་ཆེན་པོའི་མཆོད་རྟེན།

大神变塔